

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Martes 5 de mayo de 1992
Año XCII.—Núm. 28.083

José Luis de Pablos, probable presidente del CDS

José Luis de Pablos puede ser el nuevo presidente provincial del CDS, si se confirman los pronósticos que le señalan como el más firme candidato para suceder en este cargo a José Antonio López Arranz.

El próximo día 15 de mayo es la fecha elegida para celebrar la asamblea provincial donde se procederá a la elección del cargo que actualmente ocupa en funciones, Antonio Martín Malagón, secretario provincial centrista.

Según su testimonio, De Pablos tienen muchas posibilidades de ser el nuevo presidente y de momento, es el único candidato, toda vez que Rafael Calvo, está dispuesto a retirar su candidatura.

Como se recordará, la elección fue aplazada en la última asamblea provincial. "En aquella ocasión se decidió aplazar la elección hasta que no se hubiera elegido el nuevo secretario nacional del partido", ha dicho Martín Malagón, quien espera que le nuevo secretario, Gómez Calcerrada asista a la reunión de Segovia.

"El partido se encuentra ahora en una situación muy tranquila", ha manifestado.

(Pág. 4)



El delegado de la Agencia no se muestra muy preocupado por la avalancha final de declaraciones.

Hacienda espera la presentación de 2.000 más que el año pasado

Un 75% de las declaraciones por el IRPF tendrán devolución

La delegación en Segovia de la nueva Agencia Estatal de Administración Tributaria estima que el 75% de las declaraciones que se presenten este año por el IRPF tendrán derecho a devolución.

Hacienda espera la tramitación de aproximadamente unas 50.000 declaraciones de renta, es decir, 2.000 más que en 1991, tras la apertura ayer del plazo para su presentación.

Según el delegado de la Agencia, Javier Estrada, el impuesto sobre la renta en este 1992 no presenta ninguna novedad significativa, pues las modificaciones de la nueva legislación no entrarán en vigor

hasta el próximo año.

Hacienda elaborará el IRPF de cualquier contribuyente, de acuerdo al llamado Programa de Ayuda a la Declaración de la Renta (PADRE).

La gran novedad este año se ha producido desde el punto de vista organizativo, con la creación de la propia Agencia Tributaria.

(Pág. 3)

Ganaderos dicen que la enfermedad de los caballos es "normal"

Tanto los ganaderos como los organismos oficiales han quitado importancia a la enfermedad que padecen algunos caballos en Valsaín, que ha provocado la muerte de dos reses equinas, según la cifra reconocida por la Junta de Castilla y León.

José Luis Fraile Hernán, presidente de la Asociación de Ganaderos de Valsaín, ha señalado que se trata de una afección pulmonar que han padecido algunos caballos que no estaban vacunados y con alimentación deficiente, debido a los últimos cambios de temperatura, "pero no ocurre nada y menos la peste equina como se dice por ahí".

Fraile ha dicho que pueden haber muerto unos cinco animales, principalmente los que están casi abandonados, "pero con un tratamiento de medicinas, en un plazo de ocho a quince días, se les pasa la enfermedad, depende de cómo estén alimentados".

El alcalde de La Granja, Felix Montes Jort, del PSOE, afirmó sobre la enfermedad de los caballos que "no deben existir motivos para alarmarse y, a la espera de los informes veterinarios, se puede decir que es una especie de resfriado o como la gripe en el hombre".

(Pág. 5)

La Diputación, a favor de la línea Segovia-Medina

La Diputación Provincial de Segovia aprobó ayer en su Comisión de Gobierno con carácter de urgencia la petición a Renfe para que no sea suprimida la línea ferroviaria entre Segovia y Medina del Campo, ante los insistentes rumores y comentarios surgidos en este sentido.

Asimismo, en esta petición se insta a esta empresa a que incremente el número de servicios que atraviesen esta línea, para

que sea rentable y operativa.

En el mismo sentido, la Diputación expresó su disconformidad por la decisión de Renfe de suprimir el tráfico ferroviario en distintas localidades segovianas, entre ellas Campo de San Pedro. Renfe ha negado a través de un portavoz de la empresa que la supresión vaya a hacerse efectiva a corto plazo, sin aclarar cuándo va a producirse.

(Pág. 4)

El Ayuntamiento suprimirá la Casa de Socorro

El equipo de gobierno acordó hoy solicitar a la Junta de Castilla y León la supresión de los servicios prestados por la casa de socorro hasta el momento; así como elevar esta propuesta al próximo pleno.

El alcalde Ramón Escobar justificó esta petición por la escasa operatividad que presta este servicio. "Hay otras instituciones que prestan atenciones de urgencia", dijo el alcalde.

El edificio de la Casa de Socorro, que actualmente alberga uno de los Centros de Acción Social (CEAS) municipal, podría ser destinado a albergar servicios municipales, como la anunciada Oficina de Atención a la Mujer o la Oficina Municipal de Información al consumidor (OMIC), aunque todavía no se ha decidido nada concreto sobre su próxima utilidad.

(Pág. 3)

AL DIA

■ Se cumplen dos meses del inicio de las obras del Puente de Segovia.

(Pág. 6)

■ Inminente constitución de la Mesa de la Sequía

(Pág. 7)

■ Aprobada la subida del teléfono.

(Pág. 10)

■ Nuevas detenciones en la cúpula de ETA.

(Pág. 11)

DEJATE LLEVAR GRATIS A LA EXPO'92 CON EL ADELANTADO

Envíe su cupón (pág. 17) y participe en el sorteo de 4 viajes a Sevilla.



Perico, más cerca del jersey amarillo.

ARCHIVO

Delgado, sensacional en Plá de Beret

Perico Delgado se encuentra cada vez más cerca de conseguir el tercer jersey amarillo de ganador de la Vuelta a España. Después de la excelente contrarreloj del domingo, el corredor segoviano dio ayer el primer aviso serio en la primera etapa de alta montaña, que finalizó en Plá de Beret.

Tras varios intentos, el líder de Banesto lanzó su ataque definitivo en los últimos kilómetros

y pudo distanciar a varios de su rivales más importantes. Uno de ellos, el último ganador de la Vuelta, el catalán Melchor Mauri, que llegó con un retraso de 3:12.

Hoy se disputa la novena etapa, de 144 kilómetros y cinco puertos puntuables, entre los que se encuentra el mítico Tourmalet, de categoría especial.

(Págs. 13 y 14)

Recristianización de España

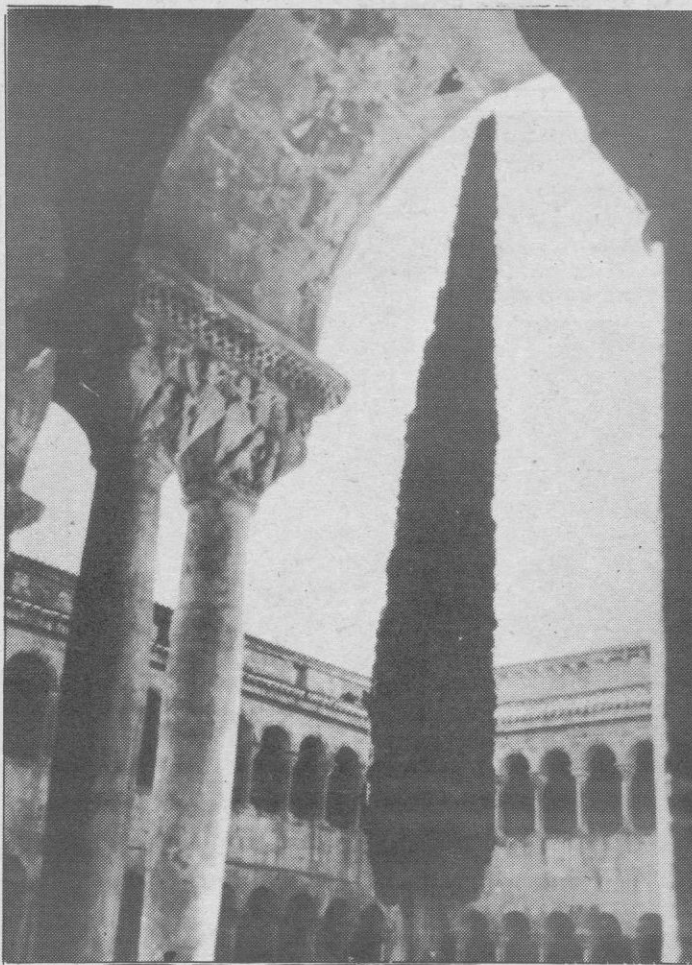
PABLO MORALES CECILIA

La Iglesia católica española, al igual que toda la Iglesia, ha renovado un año más el recuerdo de los misterios más sagrados de nuestra religión. La Iglesia, que no la sociedad española. Han pasado aquellos años venturosos, en los que era prácticamente España entera la que vibraba al unísono con la memoria de la Pasión, Muerte y Resurrección de Nuestro Señor.

¿Por qué esta pérdida del sentido de la Fe en nuestro pueblo, antaño entrañablemente cristiano? Por sobradamente conocidas las causas de este desgarramiento en lo más profundo del alma española, no vamos aquí a recordarlas de nuevo. Somos muchos a los que se nos puede achacar con verdad: "Todos pusistéis en esfo vuestras manos". Realmente somos multitud los culpables de la pérdida de la conciencia cristiana.

Es urgentemente necesario que tal situación de modorra y pasotismo sea sacudida con vigor por una élite moral de hombres fuertes y desinteresados. Hombres de espíritu recio dispuestos a entregarse totalmente en pro de la "Nueva Evangelización"; a enfrentarse con circunstancias caóticas y a creerse ante las dificultades por insuperables que parezcan.

Hombres de este temple jamás han faltado en nuestro pueblo. Líderes firmes y serenos que actúen con decisión contra la tiranía y el cinismo del mal que ahora campan por sus fueros. La conciencia cristiana del pueblo español, aunque dormida hoy y casi apagada por las cenizas del materialismo hedonista, no puede perecer. Es preciso que el católico coherente con su fe obre ya como eficaz revulsivo y avente con energía las cenizas del indiferentismo y la corrupción y avive tornada en pura brasa



Los monasterios son centros de recogimiento y oración.

ARCHIVO

la llama candente del alma cristiana.

LA LECCION HISTORICA

Nadie hable de la imposibilidad de la empresa. ¿Quién ignora la situación de bancarrota religiosa y moral del antiguo Imperio romano? Ante esta situación, opuesta a la extensión del Cristianismo, ¿qué podían hacer un puñado de hombres inermes, incultos y pobres?

A pesar de ello y de la oposición violenta del poder civil, que se plasmó en las más crueles persecuciones a lo largo de tres siglos, y siendo el blanco de un odio a muerte por parte de la chusma de ínfima moral, la extensión del Cristianismo

fue tan rápida, que ya S. Pablo pudo decir con razón: "Vuestra fe (en Jesucristo) es conocida en todo el mundo"; y Tertuliano: "somos de ayer y lo llenamos todo". Hasta los adversarios del Cristianismo proclamaron aquel hecho.

¿Cuáles fueron las causas de este hecho humanamente inexplicable? Los estudiosos del tema contestaban: la fuerza misma de la verdad contenida en el Cristianismo; su elevada vida moral; el reconocimiento que nuestra religión tiene de la dignidad humana; el respeto al pobre, al niño, a la mujer y al esclavo, y en general, a todos los oprimidos por la moral pagana; la predicación y la práctica del amor y el perdón universal, hasta el enemigo.

RECORTES DE PRENSA

Nueva operación policial francesa contra ETA

La nueva operación desplegada ayer por la policía francesa contra ETA es la noticia que destacan de manera casi unánime los diarios de Madrid en sus primeras ediciones.

PORTADAS

EL MUNDO informa de que hubo "30 detenidos en otra gran redada en Francia contra la estructura de ETA" que, destacan ABC y DIARIO 16, se ha producido en la víspera de la visita a España del presidente francés, François Mitterrand.

EL PAIS dice que el resultado de la operación fue el desmantelamiento de "una red de pisos utilizados por ETA", y YA muestra en una de sus fotos de portada a "Peio el Viejo", uno de los detenidos en este "tercer gol-

pe consecutivo de Francia a la cúpula de ETA".

La huelga convocada por los sindicatos para el próximo día 28 es otro de los asuntos destacados por los rotativos de la capital. ABC destaca que "la CEOE pide al Gobierno que proteja el derecho al trabajo" en esa jornada, y DIARIO 16 informa de que "los sindicatos deciden parar el país el día 28 hasta mediodía".

EL PAIS dice que "González defiende la convergencia con la CE aunque le cueste las elecciones", YA dedica su tema del día a los "escándalos en Correos", y EL MUNDO revela que "Solchaga pasó por alto la actuación irregular" del director del Patrimonio "pese a que De la Quadra le informó".

DIARIO 16 señala que "Renfe confirma que dos viajeros del AVE cambiaron sus plazas a Guerra", mientras que EL MUNDO destaca que "Renfe y PSOE niegan que el ex-vicepresidente recibiera trato de favor". EL MUNDO dedica su foto de portada a la manifestación celebrada ayer en Washington para protestar contra el veredicto del "caso Rodney King", EL PAIS muestra el encuentro de Reagan y Gorbachov "en el Oeste", y DIARIO 16 saca a primera la entrevista mantenida en Madrid por los ministros de Exteriores de España y el Reino Unido.

Del ámbito internacional, EL MUNDO, EL PAIS y ABC destacan la condena a muerte dictada en Argelia contra trece activistas islámicos.

Réplica del alcalde de Arcones

LINO ONTORIA GARCIA
Alcalde de Arcones

En el artículo publicado en este diario el pasado 30 de abril cuyo título es "Concejales de Arcones piden la dimisión del alcalde condenado por delito de fraude", hay inexactitudes que deseo aclarar. Y acogiéndome al derecho de réplica, quisiera hacer las siguientes puntualizaciones a las declaraciones efectuadas por dichos ediles:

1) Es la primera noticia que tengo de que la oposición municipal haya pedido mi dimisión; lo que han solicitado es la convocatoria de una sesión extraordinaria. Según la legislación vigente, el plazo para celebrarlas --no para convocarlas-- es de dos meses, y antes de ese plazo han de celebrarse sesiones ordinarias, por lo que dicté una resolución denegándola y explicando "que era y es mi intención dar cuenta al pleno" de los asuntos para los que solicitaban sesión extraordinaria.

2) Asimismo asegura Daniel Rodríguez (PSOE) que el grupo de gobierno municipal (PP) somos más bien dictadores. Parece olvidar el resultado de las pasadas elecciones municipales; el PP obtuvo 125 votos y el PSOE 69, siendo esa la razón por la que gobernamos.

3) Por último y ante la afirmación de que por ética debería dimitir, le voy a refrescar la memoria a Rodríguez, pues parece haber olvidado "detalles"

de su gestión como alcalde de Arcones (1979-1987).

IRREGULARIDADES

Por ejemplo: Que durante ese período contrató obras por valor de 37 millones de pesetas, de los cuales más de 36 millones es adjudicó "directamente". Sólo convocó subasta pública para la última de 1.164.000 pesetas, por lo que no ahorró ni una sola peseta al erario público.

La obra de más cuantía, la restauración de la iglesia, fue objeto de repetidas denuncias por D. Félix Arribas, párroco de Arcones (con el que mantiene Rodríguez excelentes relaciones) de irregularidades de gestión, como consta en los archivos de este Ayuntamiento.

Que durante ese mismo período, Daniel Rodríguez alquiló en varias ocasiones el dumper de su propiedad para servicios municipales --no siendo el suyo el único en el pueblo-- y "ordenó" el pago del alquiler a su nombre o al de su hijo, Víctor Rodríguez.

Por mi afán de ser breve, omito más "detalles" de la gestión municipal de Daniel Rodríguez y le sugiero "que se ponga la mano en el corazón", (frase que él utilizaba para pedir el voto a nuestros vecinos en las elecciones municipales) y me contéste si es él la persona más idónea para impartir lecciones de ética.

Los idealismos, hoy

LAURA VILLA

Estos días se ha debatido en Sevilla sobre la caída de las ideologías que caracteriza este fin de milenio y del peligro que también suponga la caída de los idealismos. Este debate se ha producido con motivo de una nueva puesta en escena de "El Quijote" en un teatro de la capital de la Expo.

Realmente en una sociedad como en la que vivimos, donde el materialismo se ha impuesto en todos los ámbitos de la vida, habría que rescatar lo que El Quijote tiene de actualidad para el mundo de hoy. Porque si ahora la imagen del triunfador es la de aquel que más ingresos tiene, y que consecuentemente más consume y más gasta, no estaría demás volver la mirada a El Quijote y hacia algunos de sus idealismos: plantearse metas más allá de las puramente materiales o luchar por algo que sobrepase los meros intereses propios.

LA RAZON

Pero si ya sólo estas dos ideas nos suponen utopía, El Quijote nos plantea algo todavía más alejado de nosotros: atreverse a vivir sin el aplauso de las mayorías. Porque si de lo que se trata

es de ser uno mismo, tendríamos que vivir la realidad desde nuestro punto de vista, aunque ello implique perder, incluso teniendo razón.

Cuando Don Quijote veía gigantes donde los demás veían molinos de viento, o se creía poseedor de un maravilloso yelmo al que los demás creían bacina, Don Quijote estaba viendo su realidad y tenía su razón, aunque lo tomaran por loco.

Reivindicar para nuestro mundo la pasión de Don Quijote por las empresas importantes y casi imposibles, querer llenar nuestros días de sueños y fantasías, será quizá una utopía, pero indudablemente nos haría vivir la vida con un sentimiento de intensa y auténtica libertad.

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.

COLABORE con ellas.
¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Un 75 por ciento de las 50.000 que se tramiten en esta provincia tendrán derecho a devolución

Hacienda espera que se presenten 2.000 declaraciones más este año

La nueva delegación de la Agencia Estatal de Administración Tributaria en Segovia espera que este año se presenten 50.000 declaraciones de renta, es decir, 2.000 más que el año pasado. En principio, Hacienda estima que el 75 por ciento de las mismas tendrán derecho a devolución, por lo que, en el contexto expreso de la campaña de renta que empezó ayer, el organismo tributario recaudará aproximadamente lo mismo que lo que reintegrará a los contribuyentes.

JESUS MARTINEZ CALLE

Este año no hay ninguna novedad significativa en la declaración del Impuesto sobre las Personas Físicas, ya que las modificaciones de las que se ha hablado no entrarán en vigor hasta el próximo año, señaló Javier Estrada, delegado provincial de la Agencia Estatal de Administración Tributaria.

"Hay que destacar sólo la actualización en la cantidad límite para declarar: aquellas unidades familiares que obtuvieron durante 1991 unos ingresos superiores a 945.000 pesetas; y las deducciones en la cuota, que han experimentado un incremento de un 5%".

DECLARACIONES SEPARADAS

La elaboración de declaraciones separadas y el hecho de que haya más ciudadanos que tengan que realizarla motivará, a juicio de Estrada, ese incremento en el número de liquida-



Hacienda trasladará personal para reforzar la campaña de la declaración de la renta.

PEÑALOSA

ciones que se presenten este año. "En cuanto a la recaudación, este año saldremos en la campaña comidos por servidos".

Otros años se recaudaba más, pero la deflactación que se realiza sobre la tabla de retenciones para compensar la inflación no se aplicó desde el principio de 1991, por lo que se produjeron mayores retenciones en los primeros meses de año.

ESCASO FRAUDE

Estrada cree que el nivel de fraude en esta provincia es muy bajo, pues Segovia representa tributariamente hablando el 2 por mil de toda España, pues la proporción de renta empresarial es muy baja. De todas formas, la Delegación se vio sorprendida con la campaña de regulación tributaria, ya que la proporción

presentada fue muy superior a la media nacional.

El delegado de la Agencia Tributaria no se muestra muy preocupado por la posible avalancha de declaraciones que se produzca al final. El 22 de junio será el último día para presentar las declaraciones positivas, y el 30, del mismo mes, para las que salgan a devolver.

"Estamos preparados para hacerlo todo a última hora. Las campañas de renta no son como hace 5 años, ya que ahora con la colaboración de entidades financieras se soporta bien. El problema es digerir luego las 50.000 declaraciones".

DEVOLUCIONES

Hacienda tiene previsto comenzar las devoluciones por transferencia a primeros de sep-

tiembre, y dos meses más tarde a los que solicitaron el reintegro mediante talón.

Según Estrada, la gran novedad este año se ha producido desde el punto de vista organizativo. La integración de la Secretaría General de Hacienda en la estructura ministerial no permitía hacer una política de personal autónoma, mientras que toda la gestión administrativa tributaria exigía la participación de la intervención.

MENOS RIGIDEZ

De ahí, que se haya creado la Agencia Estatal de Administración Tributaria, con sus correspondientes delegaciones, con el fin de apartarse de la rigidez administrativa y poder utilizar todos los medios para combatir el fraude.

Su edificio será destinado a servicios municipales

El Ayuntamiento solicitará a la Junta la supresión de la Casa de Socorro

M.G.

Los servicios de urgencia que en la actualidad viene prestando la Casa de Socorro serán suprimidos próximamente, según el acuerdo adoptado en la Comisión de Gobierno municipal celebrada hoy. El equipo de gobierno acordó solicitar a la Junta de Castilla y León su supresión; así como elevar esta propuesta al próximo pleno.

El alcalde Ramón Escobar justificó esta petición por la escasa operatividad que presta este servicio.

"La Casa de Socorro —dijo— cada vez atiende a menos gente, porque hay otras instituciones que prestan atenciones de urgencia, y no era ya justificado mantener esa casa abierta".

El edificio de la Casa de Socorro, que actualmente alberga uno de los Centros de Acción Social (CEAS) municipal, podría ser destinado a albergar servicios municipales, como la anunciada Oficina de Atención a la Mujer

o la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC), aunque todavía no se ha decidido nada concreto sobre su próxima utilidad.

RECURSO CONTRA LA DEUDA

Por otra parte, el Ayuntamiento acordó con carácter de urgencia interponer un recurso de reposición contra la resolución de la Tesorería General de la Seguridad Social, sobre la deuda de 108 millones contraída por el Ayuntamiento por el impago de cuotas devengadas por asistencia a funcionarios municipales.

En este sentido, el alcalde volvió a reiterar su sorpresa y desconocimiento de la deuda, arrastrada por el municipio desde 1985.

"Si en los presupuestos anteriores la deuda no estaba reflejada —dijo— yo no soy adivino y no podía saber de su existencia".

Otros acuerdos adoptados por la Comisión de Gobierno fueron



Fachada principal de la Casa de Socorro.

PEÑALOSA

la propuesta de adjudicación mediante contratación directa de las obras de reparaciones de la muralla y de la tercera fase de las obras de urbanización y pavimentación de la plaza Alto de los

Leones de Castilla, por un importe total de 12 millones de pesetas. Asimismo, se aprobó el pliego de condiciones para la contratación de trabajos de reparación de los gigantones.

El Programa Padre

J.M.

La nueva Agencia Estatal de Administración Tributaria debe aplicar el sistema tributario en sus dos vertientes: perseguir al defraudador y facilitar al máximo su obligación al que cumple.

"El contribuyente —aseguró el delegado provincial— tiene pagar el impuesto en sí, y no una fiscalidad indirecta, por el coste del profesional al que acude".

Es en este segundo apartado donde surge el llamado Programa de Ayuda a la Declaración de la Renta (PADRE).

Se trata de un servicio de ayuda al contribuyente puesto en marcha desde ayer lunes, mediante el cual cualquier persona que tenga que hacer la declaración simplificada puede acudir a la delegación de la Agencia con sus datos a que le elaboran su pago del IRPF.

UN 14 POR CIENTO

El 14% de los contribuyentes emplearán este año el Programa Padre a la hora de hacer su declaración.

De acuerdo con las estimaciones que maneja Hacienda, este año se presentarán más de 11,4 millones de declaraciones, de las que 1,6 millones se liquidarán mediante este programa.

La obligación de declarar afecta a las unidades familiares con ingresos superiores en 1991 a 945.000 pesetas, si proceden de rendimientos de trabajo, o 225.000 pesetas si corresponden a rendimientos del capital mobiliario e incrementos de patrimonio.

Hacienda prevé devolver este año a los contribuyentes unos 48.000 millones de pesetas más de los que ingrese por la declaración.

Vecinos y portavoces debatirán sobre los aparcamientos

M.G.

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos ha organizado hoy en la sede de la asociación de vecinos "San Mateo" del barrio de Nueva Segovia, un coloquio para debatir el problema de los aparcamientos subterráneos.

En el debate, que comenzará a las 20 horas, intervendrán los portavoces de los grupos políticos municipales, que darán su punto de vista sobre este acuciante problema.

Por otra parte, y en relación con el movimiento vecinal, la Comisión de Gobierno ha aprobado la concesión de una subvención de 1.491.000 pesetas a la Federación y a diversas asociaciones vecinales para financiación del mantenimiento y equipamiento de las mismas.

La Junta destinará más recursos a la prevención de incendios

J.M.

La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León pretende destinar este año más recursos económicos a la prevención de incendios, en planes como el del tratamiento servícola.

Esta idea fue expuesta, días atrás, por el propio secretario general de la Consejería y el director general de Medio Ambiente a los diferentes jefes de los servicios territoriales y a los técnicos provinciales responsables en la materia.

Se trata de considerar los incendios como un accidente y no como una actividad en sí misma, señaló Dolores Ferri, jefa del Servicio Territorial de Medio Ambiente.

"Se van a derivar —añadió— recursos económicos a la prevención de incendios, con tratamientos servícolas, sin perjuicio del mantenimiento de los retenes".

PROPUESTAS

Cada provincia trabaja ahora en la redacción de propuestas que recojan las llamadas zonas de más riesgo, de cara a la campaña de verano de incendios forestales.

A la vista de la presentación de esas propuestas, la Junta dedicará más dinero a los proyectos destinados a prevención, que se pondrán en marcha a partir del 1 de julio.

RETENES

La campaña de verano comenzará en esa fecha y durará hasta el mes de octubre, de manera que irán entrando de forma escalonada los distintos retenes.



Miembros de Liberación durante la rueda de prensa.

PEÑALOSA

"Una nueva forma de abordar viejas aspiraciones de solidaridad"

Liberación organiza unas jornadas sobre la situación de la izquierda

El movimiento Liberación, resultante de la fusión del Movimiento Comunista (MC) y la Liga Comunista Revolucionaria (LCR), se dará a conocer en Segovia a través de unas jornadas de debate sobre la izquierda que mañana comienzan.

ANGELICA TANARRO

Aunque ya venía funcionando sobre la base del antiguo Movimiento Comunista, Liberación se dará a conocer públicamente a través de unas jornadas que bajo el título "Repensar la izquierda" pretenden debatir sobre el futuro de esta opción política.

"Se dice que la izquierda está en crisis —afirma Aurelio Quintanilla, miembro de la directiva de Liberación en Segovia, junto a Marisa Merás y Luis Yuguero— Nosotros creemos que lo que está en crisis es la izquierda que ha tomado el poder y que, tras dejar ver unas perspectivas de cambio y de propiciar una sociedad más justa, ha practicado todo lo contra-

rio: la insolidaridad, la deshonestidad y si se me permite la palabra, el *choriceo*".

Para los miembros de Liberación "es bueno que hayan caído los regímenes de los países del Este porque habían usurpado la palabra *comunismo* generando un régimen totalitario y de usurpación".

Los objetivos de la nueva organización pasan por abordar de una forma nueva viejas aspiraciones de igualdad y solidaridad y "contraponer estas ideas a la creciente propaganda de que sólo el capitalismo es lo más beneficioso para la sociedad. Cuando en realidad es un régimen insolidario, basado en la desigualdad, donde los recursos están en manos de unos pocos".

JORNADAS

Con una conferencia sobre "Ofensiva del Gobierno y sindicalismo de izquierdas" comenzará mañana el ciclo de debate sobre el papel de la izquierda en la sociedad actual. La charla estará a cargo del sindicalista Agustín Morán. El día 11, el abogado Carlos Rodrigo hablará sobre "La juventud y la izquierda" y, para finalizar, el pensador Eugenio del Río, autor entre otras obras de "La clase obrera en Marx", hablará el día 20 sobre "La izquierda en la encrucijada", tema que da línea argumental a todo el ciclo, que se celebrará en la sede de la Casa de la Juventud.

Liberación reconoce que es una pequeña organización "pero con una incidencia social nada despreciable, ya que estamos en todos los movimientos importantes como el sindical, el feminista o el de insumisión".

José Luis de Pablos puede ser el nuevo presidente del CDS

ANGELICA TANARRO

José Luis de Pablos puede ser el nuevo presidente provincial del CDS, si se confirman los pronósticos que le señalan como el más firme candidato para suceder en este cargo a José Antonio López Arranz.

De momento, puede ser el único candidato a la espera de lo que suceda en la próxima asamblea provincial, ya que Florencio Calvo está dispuesto a retirar su candidatura, según ha manifestado esta mañana a nuestra Redacción el secretario provincial del CDS y presidente en funciones, Antonio Martín Malagón.

El CDS celebró ayer reunión del comité ejecutivo provincial con el fin de fijar la fecha de la próxima asamblea, durante la cual se elegirá el nuevo presidente.

Como se recordará, la elección fue aplazada en la última asamblea provincial. "En aquella ocasión se decidió no haberla elección hasta que no se hubiera elegido el nuevo secretario na-

cional del partido", cargo que había quedado vacante tras la dimisión de Teixidó.

Ahora, tras la elección de José Luis Gómez Calcerrada, se espera contar con su presencia el día de la asamblea.

CANDIDATOS

Hasta última hora no se sabrá con seguridad el número de candidaturas que pueden presentarse a la elección de presidente, ya que según el orden del día de la reunión, tras la constitución de la mesa, se abrirá un plazo de media hora para esa posibilidad.

Antonio Martín Malagón considera, sin embargo, que es probable que sólo haya una, la de José Luis de Pablos, actual diputado provincial del partido.

Por lo que se refiere a Florencio Calvo, miembro de las juventudes centristas y sobrino del presidente nacional Rafael Calvo Ortega, y del que se había comentado su intención de presentarse, es posible que se retire.

"He mantenido conversaciones en este sentido con él y pare-

ce que es su intención dejar la candidatura".

En cualquier caso, José Luis de Pablos parece el candidato con más posibilidades en la actualidad, según confirma Martín Malagón, "dada la situación del partido que es de absoluta tranquilidad".

Como se recordará, José Antonio López Arranz presentó su dimisión ante lo que consideró un cambio de postura del comité ejecutivo provincial sobre el polémico congreso regional del CDS que en un principio estuvo previsto que se celebrara en Segovia. Dicho congreso —celebrado en Valladolid— supuso la clara escisión del partido en Castilla y León entre los antiguos oficialistas, próximos al ex presidente Daniel de Fermos y los llamados críticos, seguidores de Luis Aznar, entre los que se encontraba López Arranz. Las tesis de estos últimos fueron rechazadas por escaso margen lo que supuso finalmente la dimisión de Aznar en la directiva nacional.



José Luis de Pablos.

PEÑALOSA

El alcalde de La Granja, Felix Montes Jort, afirma que no existen motivos para alarmarse

La gripe de los caballos

El Ayuntamiento de La Granja y los servicios de Agricultura de Castilla y León han restado importancia a la enfermedad que padecen varios caballos en Valsain, donde se han registrado dos muertes de equinos, al menos oficialmente.

AURELIO MARTIN

Según ha señalado a este periódico el alcalde de La Granja, Felix Montes Jort, del PSOE, "no deben existir motivos para alarmarse y, a la espera de los informes veterinarios, se puede decir que es una especie de resfriado o como la gripe en el hombre".

Tanto al alcalde como el responsable de los servicios de Agricultura de la Junta, Juan Marfa Iriarte, han coincidido en señalar que esta enfermedad, que provoca problemas respiratorios en las reses equinas, pudo tener su origen con los constantes cambios de temperatura, afectando especialmente al ganado suelto, que no está bien alimentado.

TRATAMIENTO

Oficialmente, se tiene constancia de que la cabaña ganadera de equinos de Valsain está integrada por entre 60 a 80 reses, dedicadas principalmente a la monta y a carga, aunque extraoficialmente puede haber más que permanezcan fuera del control administrativo y veterinario.

Agricultura ha recomendado que todos los animales que presenten fiebre o síntomas de estar enfermos sean tratados con antibióticos. Según Iriarte,



Caballos sueltos fotografiados ayer en Valsain.

PEÑALOSA

las reses a las que se les han suministrado medicamentos "han reaccionado favorablemente", lo que hace suponer a los expertos que "la situación es de normalidad".

CUIDADO

No obstante, la Junta de Castilla y León "ha puesto un especial cuidado en este asunto" y, esta mañana, un equipo de veterinarios ha acudido a Valsain para extraer muestras de sangre, en caso de que encontraran algún equino con fiebre, y enviarlas inmediatamente a los laboratorios de Algete, "como medida precautoria".

Oficialmente, la Junta tiene conocimiento de la muerte de dos caballos, aunque fuentes del Ayuntamiento de La Gran-

ja han afirmado que el número puede ascender a unos seis o siete.

BANDOS

Tanto el Ayuntamiento como la asociación de ganaderos han distribuido bandos en los que se advierte que, de producirse alguna muerte, las reses equinas deben ser trasladadas a la fosa de animales, donde serán enterrados con cal, previo informe del municipio.

Asimismo se pide a los ganaderos que, ante cualquier síntoma de enfermedad en los caballos, den aviso a la Unidad Veterinaria de la Junta y al municipio.

Las fuentes oficiales consultadas por este periódico han

insistido en restar importancia al tema y menos relacionarlo con una posible peste equina y han asegurado que no se han producido más muertes en los últimos días.

Por otra parte, especialistas en veterinaria han dicho que los días de calor de la pasada Semana Santa y un cambio de temperatura ofrecen condiciones para que este tipo de ganado suelto padezca la llamada gripe. Teniendo en cuenta que se trata de caballos que no se mueven por otras regiones, los veterinarios consideran muy difícil que la peste equina pueda haber "saltado" desde Andalucía, comunidad donde se registró el último brote.

El Gobierno Civil puntualiza sobre el paso de la Vuelta por Segovia

A.S.

El Gobierno Civil de Segovia, a través de su gabinete de prensa, ha realizado una serie de puntualizaciones y aclaraciones sobre la alteración del itinerario de la vigésima etapa de la Vuelta Ciclista a España, que este año atravesará la localidad segoviana de Palazuelos de Eresma.

En relación a las modificaciones del itinerario, el Gobierno Civil afirma que el nuevo trazado del final de la etapa se proyectó por Unipublic, entidad organizadora de la carrera ciclista, y se aprobó por la Dirección General de Tráfico, sin que intervinieran directamente en la elección del nuevo recorrido los representantes de las instituciones provinciales citadas.

La reunión mantenida ayer en La Granja por los representantes de las autoridades de la provincia "no fue otra cosa —dice el comunicado enviado a los medios informativos— que el conocer sobre el terreno el nuevo itinerario de la etapa para corregir sus deficiencias y que se encuentre en el más perfecto estado el día que haya de ser utilizada por los ciclistas".

El itinerario que ha sido hecho llegar por el subdirector general de Seguridad Vial a la Jefatura de Tráfico de Segovia es el siguiente: Los ciclistas llegarán a La Pradera y atravesarán San Ildefonso, para tomar la carretera SGP-6121 dirección Torrecaballeros para llegar al cruce de Gamones y tomar la SVV-6122 en dirección a Palazuelos de Eresma, para bajar después por el Puente del Martinete hasta el desvío de las destilerías DyC.

Los sindicatos de banca podrían realizar encierros en capitales de provincia

A.S.

Las ejecutivas regionales de los sindicatos presentes en la negociación del gobierno de banca podrían protagonizar encierros en todas las capitales de provincia en protesta por el bloque en la negociación del convenio, según informa Efe. En algunas provincias se sucedieron encierros entre las 13 horas de ayer y las 15 horas de hoy en las oficinas principales del Banco Central-Hispano en cada provincia, mientras que en Madrid, la comisión negociadora formada por los sindicatos UGT, CC.OO., CGT y los sindicatos autonómicos ELA-STV, CIGA y SABEL se encerrarán en la central de la citada entidad.

FALTA INFORMACION

En Segovia, miembros de la ejecutiva provincial de banca afirmaron no haber sido informados de estas movilizaciones, aunque permanecen a la espera

de la reunión que esta tarde a las 17 horas entre la patronal bancaria y los sindicatos.

"Tendremos que valorar —dijo un representante del sindicato— en qué medida estas movilizaciones serían efectivas para nuestros intereses".

Los sindicatos solicitan un cambio en la actitud de la patronal bancaria AEB que ofrece un incremento salarial del cinco por ciento frente a la petición del ocho por ciento por parte de las centrales, después de catorce reuniones en lo que va de año.

HUELGA

Un portavoz de UGT explicó que si en la reunión que se desarrollará esta tarde la patronal bancaria no reconsidera su postura, los sindicatos harán una nueva convocatoria de huelga, esta vez unitaria, después que UGT haya decidido aplazar la huelga convocada en solitario para los días 6 al 23 de mayo.



PEÑALOSA

NUEVOS GUARDIAS CIVILES.— Esta mañana se han presentado en la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia los 60 nuevos guardias civiles destinados a esta provincia. Se trata de los alumnos que estudiaron este curso en la Academia de Ubeda y que cubrirán las distintas vacantes que se han producido en los acuartelamientos segovianos. Estos guardias civiles eventuales deberán superar ahora un periodo de prácticas de un año hasta conseguir la categoría de profesionales. Salvo circunstancias anómalas o extrañas, lo normal es que todos ellos no tengan mayores problemas para aprobar este periodo de aprendizaje, manifestó el teniente coronel Garrudo Elices, primer jefe de la Comandancia de Segovia.

Elices dio esta misma mañana las primeras instrucciones y normas de servicio y comportamiento a los nuevos guardias civiles, en presencia de los diferentes capitanes de compañía. Los 60 nuevos miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado, entre los que hay seis mujeres, se incorporan esta tarde a sus destinos.

CARBONERO EL MAYOR



Santuario del Bustar.

A.S.

Nominados los comisarios del Santuario del Bustar

DIONISIO ESCUDERO

Es costumbre secular en la historia del santuario del Bustar el nombramiento de los comisarios para el regimiento de la vida devota, conservación de usos y costumbres, así como de la vigilancia, mejora y mantenimiento de la fábrica del mismo.

Cada familia nominada, verdadero honor entre el vecindario, se implica en la devoción durante tres años, considerada obligación ante todos. Se comienza en la comisaría y al segundo año se pasa a regentar la mayordomía, para en el tercero, ocuparse de las comisiones de prioste.

Se "sacan" cada año, el día de la Cruz, después de la reunión deliberada de la justicia (corporación municipal) y el párroco de S. Juan, que se realiza la noche anterior, y en la primera misa del día siguiente será éste quien lo haga público. La conformidad de las propuestas se comunica al vecindario mediante cohetes.

Este año ha correspondido el honor a ser comisarios de la Virgen a Aurelio Rubio Aréva-

lo, Ignacio Martín Manso, Jesús García Sancho y Moisés de Andrés, que el próximo día 8, festividad de S. Miguel de Mayo, acompañados de sus familias, del Ayuntamiento y del párroco, a los sones de la música irán al santuario de la Virgen patrona Ntra. Sra. del Bustar, para tomar su primer contacto con sus próximos deberes (verdadera toma de posesión del cargo), y posesionarse de los aposentos que tienen asignados para ellos.

Por este motivo pasarán a ocupar la mayordomía para el año 1992-1993, Francisco Sancho Pascual (mayordomo), Valentín García Arévalo, Juan Antonio Herrero y Frutos Mari-gómez Domingo.

Con estas designaciones se resuelve una incógnita, acaban los cálculos y suposiciones que en días anteriores se hacen entre las gentes del vecindario y no es para menos, porque la identificación de la localidad con toda la temática relacionada con el Bustar es tan intensa, que sólo viviendo estos ambientes se puede entender.

CONDADO DE CASTILNOVO

Fiestas en honor de Nuestra Señora de la Antigua

F. DESCALZO

Para el próximo fin de semana está prevista la celebración de las fiestas en honor de Nuestra Señora de la Antigua en esta villa formada por las entidades de Villafranca, Torrecilla, Val-desaz y La Nava.

Los actos darán comienzo el viernes día 8 con la cata de limontada y la tradicional caldereta. Por la noche actuarán dulzaineros.

El sábado por la tarde tendrá lugar una prueba popular de bicicletas, con un recorrido de 9 kilómetros. A las seis habrá repique de campanas y salve en honor a la Virgen. Seguirán juegos infantiles. A las 20 horas se disputará partido de fútbol y finales de mus, tute y fútbolín. Por la noche, la orquesta "Nue-

va Evolución" amenizará la verbena. A media noche actuará el cantante local Basilio Sanz. Después está anunciado un concurso de disfraces, tras el cual seguirá el baile hasta la chocolatada de madrugada.

El domingo 10 los dulzaineros anunciarán el pasacalle. A la una de la tarde, solemne misa. Procesión en honor a la Virgen habrá a las 18,30, seguida de danzas de la mano del grupo de San Pedro de Gafillos. Por la tarde el conjunto musical "Relax" pondrá el baile. Por la noche, la entrega de trofeos dará la despedida de las fiestas.

Colaboran en la celebración de los actos, junto al Ayuntamiento y la Asociación Cultural local, diferentes comercios e industrias de los municipios de la comarca.

SAN ILDEFONSO

Cuando se cumplen dos meses del inicio de las obras del Puente de Segovia

Se agudizan los inconvenientes por el corte del tráfico de la CL-601

El continuo paso de vehículos por pleno casco urbano de Valsaín, el deterioro que están experimentado la carretera de Robledo y otras vías urbanas en buena parte del municipio, un notable incremento de los tiempos de recorrido entre San Ildefonso y Segovia, sin contar con los daños que está provocando en las explotaciones hos-

teleras y de los servicios del Real Sitio, y en general en la economía de todos aquellos que se desplazan diariamente a Segovia, son una parte de los efectos provocados por el corte de tráfico de la CL-601, cuando se cumplen ya dos meses de su inicio por las obras de recrecimiento del puente de Segovia.

J.C.M.R.

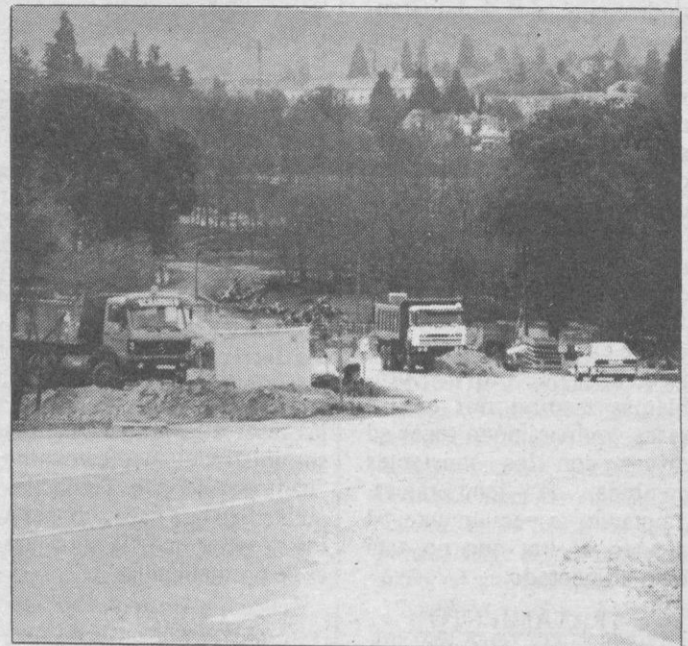
Todo tipo de vehículos, y en buena parte autobuses y otros vehículos, pasan constantemente por pleno casco urbano de Valsaín como consecuencia de la utilización que éstos hacen de la carretera que desde Robledo se dirige a esta localidad, y cuyo uso ha sido de alguna forma oficializado con la reciente instalación de varias señales de advertencia e indicativas en las entradas a la población.

Este paso continuo de vehículos por una carretera que divide en dos al núcleo urbano de Valsaín, ha generado un cierto malestar en un vecindario que ve con sensible preocupación los riesgos que representa para la seguridad vial, sin contar con el deterioro que está experimentando el firme de la carretera de Robledo a pesar de un bacheo realizado últimamente.

Todo ello ha sido visto con gran preocupación por la Asociación de Vecinos de Valsaín al entender que se puede estar poniendo en peligro la seguridad vial de los vecinos en una zona en la que se concentra el colegio público, consultorio médico, los principales servicios de alimentación y el mercadillo semanal, con una señalización parca e insuficiente.

EN LA GRANJA.

Aparte del considerable aumento de los tiempos de recorrido entre La Granja y Segovia --lo que supone un coste importante para las economías de los vecinos que se desplazan diariamente a Segovia--, el corte ha incidido en el desarrollo del tráfico urbano por La Granja de San Ildefonso, como ha ocurrido en la calle que transcurre paralela a la fachada principal de la Real Fábrica de Cristales, que se ha visto convertida, involuntariamente, en uno de los principales medios de acceso al casco histórico para los vehículos que utilizan la carretera provincial entre San Ildefonso y Segovia por Palazuelos de Eresma, en detrimento de los accesos tradicionales.



Obras en el Puente de Segovia.

PEÑALOGA

HOSTELERIA

Paralelamente, los efectos de un corte que va a exceder la duración inicialmente prevista, y de la utilización de unas vías sin condiciones se pueden ver multiplicados para las industrias hosteleras

y de servicios de la villa si el corte de la 601 entra en la temporada veraniega, a partir de mediados de junio, cuando bares, cafeterías y restaurantes tienen su mayor actividad por la gente de Segovia y su entorno que llega a La Granja.

Se modificará puntualmente el Plan General de Urbanismo

J.C.M.R.

El Ayuntamiento de la villa, según un reciente acuerdo municipal, modificará puntualmente el Plan General de Urbanismo del municipio, especialmente en la zona de La Pradera de Navalhorno-Valsaín, al no haber encontrado todavía financiación que garantice la revisión del mismo en cumplimiento de lo acordado por el consistorio en agosto del año pasado.

El acuerdo municipal de modificación del Plan General, en vigor en el municipio desde diciembre de 1981, se justificó en el deseo de acomodar sus determinaciones a la realidad y exigencias socioeconómicas de la población, especialmente en la zona de Valsaín-La Pradera de Navalhorno, de forma que sea posible actuar en ella conforme a los proyectos previstos, sin perjuicio de mantener los criterios esenciales del planeamiento, adoptando el modelo de utilización de suelo a largo plazo que resulte de la ponderación cualitativa de las distin-

tas alternativas posibles de planeamiento.

ALEGACIONES

Una vez adoptado el acuerdo, el Presupuesto General del Ayuntamiento, que todavía no se ha aprobado, deberá contener consignación suficiente para hacer frente al gasto que genere al Ayuntamiento la contratación de los técnicos encargados de fijar una modificación del Plan de Urbanismo, que una vez redactada deberá ser llevada al consistorio para su aprobación inicial.

A partir de ahí, comenzaría un período de exposición pública para que los afectados presenten alegaciones, y que podría no estar exenta de polémica si la propuesta que planteen los técnicos del Ayuntamiento incide en la modificación de la actual configuración de las parcelas de La Pradera, que comprende la situación de las parcelas afectas a las viviendas adjudicadas en junio de 1989, y otras heredadas con anterioridad a la cesión de La Pradera al municipio en 1982.

Hacienda devolverá 2.500 millones en la región de las declaraciones de la renta

Valladolid. (Ical).— El Ministerio de Economía y Hacienda devolverá a los contribuyentes de Castilla y León algo menos de 2.500 millones de pesetas cuando concluya la tramitación de las declaraciones de la renta que se inició hoy en toda España, según explicó a ICAL el responsable de la Agencia Regional de Administración Tributaria, Antonio Morillo.

Por primera vez, Hacienda devolverá más dinero del que recaude por este concepto, debido al retraso experimentado en la reducción de las retenciones. Alrededor de 860.000 castellano-leoneses tendrán que presentar su declaración para ajustar el pago de sus impuestos, lo que supone un seis por ciento más que el año anterior.

Hacienda recaudará finalmente en la región, en concepto de impuesto sobre la renta,

150.446 millones de pesetas (de ellos 21.000 gracias a la declaración de la renta que se inició ayer), cantidad a la que habrá que descontar los 2.500 millones de pesetas que se devolverán al concluir el periodo de declaración.

REVISIONES

El año pasado se revisaron alrededor de 8.000 declaraciones, un 1 por ciento del total, lo que indica que el fraude no es elevado en Castilla y León.

Según Antonio Morillo, la creación de la Agencia de Administración Tributaria permitirá agilizar las devoluciones y recortar "sensiblemente" el periodo medio de espera. Por ello, Morillo espera que las primeras devoluciones tengan lugar el mismo mes de julio y asegura que se superarán los porcentajes del año pasado: un 30 por ciento en septiembre y un 80 por ciento hasta octubre.

Los alcaldes de Garoña piden concreción a los planes de emergencia

Burgos. (Ical).— Los alcaldes de los dieciocho municipios situados en el entorno de la central de Garoña pidieron ayer al gobernador civil de Burgos, César Braña, que agilice la terminación de los Planes Municipales de Emergencia Nuclear (PENBU), y que ponga a disposición de los ayuntamientos el dinero para inversión en infraestructuras. César Braña aseguró que la Administración central abordará todos los problemas municipio por municipio, para que una vez que estén los planes se dé prioridad a las mayores carencias.

El gobernador apostó por nuevas fórmulas de desarrollo de la zona, y afirmó que "hay que ir pensando en el futuro de la comarca cuando la central de Garoña no exista".

Braña informó a los alcaldes que en breve plazo se devolverán los vehículos de Protección Civil rehusados en enero pasado, y anunció que si nadie quiere hacerse cargo de ellos se garantizaría su permanencia con personal especializado.

REGLAS

El gobernador de Burgos explicó que la reunión había servido para conocerse y para establecer "unas reglas de juego que permitan abordar los problemas sobre el PENBU".

Los alcaldes aseguraron que una vez realizado el Plan habría que desarrollar un simulacro para comprobar su funcionamiento, y corregir las deficiencias o carencias detectadas.

"Los créditos para vivienda serán más baratos"

Narbona anuncia la pronta aprobación de la ley de arrendamientos urbanos

Valladolid. (Ical).— La directora general de Vivienda del MOPT, Cristina Narbona, aseguró ayer en Valladolid que los créditos para viviendas serán más baratos y a más largo plazo gracias a los mecanismos que aprobará en breve el Gobierno y explicó la nueva ley de arrendamientos urbanos que entrará en vigor en breve, que incentivará el alquiler y evitará el fraude.

Cristina Narbona también apuntó las medidas que se estudian para corresponsabilizar a notarios y registradores de la propiedad en la vigilancia del fraude inmobiliario y las negociaciones con Hacienda para incentivar las "cuentas vivienda".

Narbona, que pronunció una

conferencia sobre "El derecho constitucional a una vivienda digna" en el Club de Opinión Libertad y Progreso, se entrevistó previamente con el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, quien le indicó que en pocos días se publicará en el BOCYL el decreto que regulará las ayudas del Plan de Vivienda del Gobierno regional, lo que permitirá acceder a las ayudas estatales. La directora general explicó que el Gobierno aprobará en breve dos instrumentos—Ley de Fondos de Inversión Inmobiliaria y Fondos de Participación Hipotecaria— que permitirán a los usuarios acceder a créditos más baratos y a más largo plazo,

El consejero de Agricultura comparte la preocupación del sector agrario

La Junta anuncia la convocatoria inminente de la Mesa de la Sequía

El consejero de Agricultura de la Junta, Isaías García Monge, anunció ayer que la intención de su departamento es convocar esta semana, probablemente el jueves, la Mesa Regional de Sequía, ante la "crítica" situación del cereal de secano y de la ganadería extensiva en la mayoría de las comarcas de Castilla y León.

Valladolid. (Ical).— Fuentes de UPA señalaron a Ical que García Monge reconoció en la reunión celebrada ayer la gravedad de la situación y la necesidad de estudiar de forma conjunta la búsqueda de soluciones, ya que las pérdidas se estiman en más de 100.000 millones de pesetas.

La Unión de Pequeños Agricultores insistió ante Isaías García Monge en el fracaso de la campaña anterior, con 200 millones "que no han llegado a cubrirse", y en la "urgente" necesidad de programar ayudas directas al agricultor y ganadero castellano-leonés.

NO CREDITOS

Estas ayudas no deben pa-



Isaías García Monge, consejero de Agricultura

PEÑALOSA

sar, según UPA, por la vía de los créditos, dada la situación de "quiebra casi total" de las pequeñas y medianas explotaciones y por tanto la dificultad de encontrar avales que satisfagan las condiciones de las entidades bancarias.

Tanto esta organización agraria como la Administración regional coincidieron en que una de las posibles soluciones es pedir al Ministerio de Agricultura la declaración de zona catastrófica para la mayoría de las provin-

cias de la región, ya que la sequía de este año se ha convertido en el "problema más grave de Castilla y León y ha pasado a ser una cuestión de Estado", indicaron fuentes de UPA.

El secretario regional de Organización de esta sindicato, Fernando Martínez, afirmó no encontrarse "nada optimista" ante el futuro del campo, y que la convocatoria de una mesa regional de sequía debe ser siempre "bien recibida, a pesar de su retraso".



Cristina Narbona, directora general de la Vivienda.

PEÑALOSA

NN.GG. remitirá a la Junta sus ponencias como apoyo al programa de Gobierno

Valladolid. (Ical).— "Nos gusta nuestra tierra, región de futuro", es el lema del IV Congreso de Nuevas Generaciones de Castilla y León, previsto para el próximo sábado día 9 en la Casa de la Cultura de Burgos, con asistencia de aproximadamente 250 compromisarios y clausura a cargo del presidente regional del PP, Juan José Lucas.

Hasta el momento sólo ha sido inscrita oficialmente la candidatura encabezada por el actual presidente, Félix Colsa, aunque se sabe de la existencia de otra, "alternativa", que gestiona apoyos entre las organizaciones provinciales.

José Antonio Cabria Fernández, presidente del comité organizador del congreso, expli-

có ayer que serán presentadas cuatro ponencias ("Reglamento de funcionamiento interno", "Juventud rural", "Economía y empleo" y política de juventud"), así como un comunicado sobre "Ética y comportamiento político".

Los textos aprobados en esta cita serán remitidos a las consejerías de la Junta, "para que sean adoptadas como parte del programa del PP", explicó la misma fuente.

Para José Antonio Cabria— secretario general de NN.GG. en la región—, la organización juvenil del PP ha tardado cuatro años en celebrar el congreso regional "por causas muy variadas, pero sobre todo por cambios de estructuras y de gestoras provinciales".

TELEGRAMAS REGIONALES

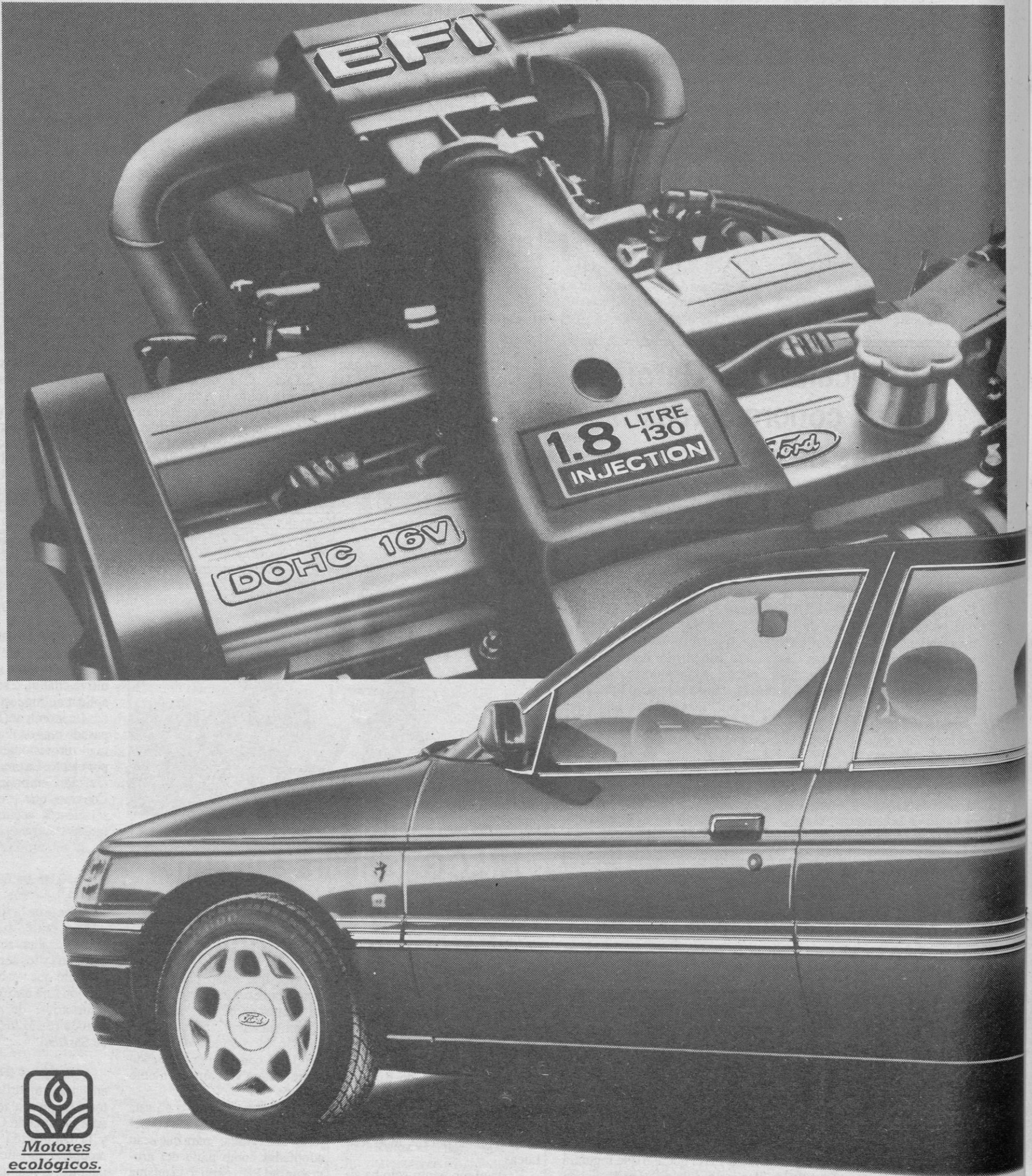
REVISION DEL IAE.— El Ayuntamiento de Zamora decidirá esta semana de forma definitiva cual va a ser el recargo a aplicar al Impuesto de Actividades Económicas (IAE), que en el pasado mes de diciembre fue situado provisionalmente en el 1,4 por ciento. La presión de la organización empresarial CEOE—Cepyme, que presentó más de seiscientos recursos ha hecho reconsiderar su postura al equipo de gobierno socialista.

SANIDAD "DESHUMANIZADA".— Juan José Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León, criticó ayer en Valladolid la "deshumanización" de la medicina y los servicios sociales y señaló que acabar con esta situación será uno de los objetivos prioritarios de su Gobierno cuando reciba las transferencias de Sanidad.

TURISMO RURAL.— Una empresa madrileña de consultores ha presentado un proyecto ante la Junta de Castilla y León y la Diputación de Soria para recuperar turísticamente cuatro pueblos deshabitados del norte de la provincia de Soria próximos a San Pedro Manrique.

VALLE CERRATO.— La Diputación de Palencia aprobó ayer los estatutos de la nueva sociedad de gestión urbanística del Parque Valle del Cerrato, con los votos del PP, que tiene mayoría en la corporación.

Tecnolog



Bassat, Ogilby & Mather


**Motores
ecológicos.**

FORD. COCHE OFICIAL EXP 92
SEVILLA

El presidente de Pabecal comparecerá ante las Cortes de Castilla y León

Fuensaldaña (Valladolid).— La Mesa de las Cortes de Castilla y León aceptó ayer la comparecencia en la Comisión de Presidencia del presidente de la empresa pública "Pabellón de Castilla y León" (PABECAL), Ovidio Fernández.

La comparecencia fue solicitada por el Grupo Socialista para que Fernández explique las irregularidades y fallos en la organización del acto inaugural del pabellón de Castilla y León en la Exposición Universal de Sevilla.

La petición del Grupo Socialista aceptada ayer por la Mesa incluye la solicitud de explicaciones a Ovidio Fernández sobre criterios en la expedición de invitaciones a personalidades y a medios de comunicación, contratos para la cobertura informativa de Pabecal y criterios de gestión de publicidad y suministros, principalmente.

Además de la petición de comparecencia, el Grupo Socialista hi-

zo una pregunta al Gobierno autónomo sobre el asunto de Pabecal que fue contestada en el Pleno del pasado miércoles por el consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, quien negó cualquier irregularidad en el acto inaugural del pabellón y sólo reconoció la existencia de "algunos pequeños defectos".

EMPRESARIOS

Una serie de Encuentros empresariales de las Regiones de Europa, organizados por la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (CECALE), comenzará el próximo día 8 en el pabellón de Castilla y León en la Expo de Sevilla. El programa, que incluye doce encuentros, se prolongará durante los seis meses de vigencia de la Expo y en él tendrán cabida los diferentes sectores sociales, empresariales, financieros y universitarios.

TOROS

Desvaída y descentrada actuación de Domínguez

Sevilla.— El diestro vallisoletano Roberto Domínguez no quiso ayer hablar después de su desvaída y descentrada actuación en La Maestranza y explicó a Efe que su negativa a hacerlo se debía a que todo lo que declarara o dijera "iba a ser despectivo".

Preguntado que hacía qué, quién o quiénes iban a ir dirigidos sus enigmáticos comentarios despectivos, el de Valladolid se limitó a responder con un escueto y lacónico "todo el mundo lo ha visto, por lo que prefiero no hacer ningún tipo de comentario ni decir nada", el mismo pronunciamiento silencioso que el que tuvo el público de Sevilla ante sus dos deslucidas faenas.

El segundo de la terna de ayer en La Maestranza, el algecireño Pedro Castillo, se mostró decepcionado a Efe por el juego de los "pedrajas" de los Guardiola y resignado por el hecho de que los que hacen el paseo para matarlos

se vean obligados a actuar como en un tentadero o una corrida concurso. "El presidente de hoy —apuntó Castillo— nos dijo antes de salir que todos los toros tenían que ir un mínimo de dos veces al caballo, además de que la gente viene un punto predis puesta a que se les ponga a los toros muy de largo. Y si no lo haces, te puedes poner al público en contra".

Respecto a su lote, el algecireño explicó que con su primero no pudo hacer nada por ser "un toro muy parado", mientras que a su segundo lo definió como "noble aunque muy soso, que embestía pero sin transmitir absolutamente nada, por lo que no lo he podido cuajar, aunque sí estoy satisfecho de lo que le hice en banderillas".

Ilusionado con su próximo compromiso en La Maestranza, Castillo manifestó su deseo de que le embistan y se le muevan los dos toros que le esperan.



"Curro" y "Pelegrín", la mascota del año Jacobeo'93, en el Pabellón de Galicia.

TELEFOTOEFE

Los árabes afirman que seguirán luchando por una paz justa

La Exposición Universal de Sevilla: foro de reivindicaciones y protestas

Aprovechando la presencia en la Expo, el que más y el que menos utiliza la ocasión para reivindicar derechos para su país, o protestar por alguna situación o para hacer política. Ayer, durante los actos del Día Nacional sirio, los árabes aseguraron que seguirán luchando contra "las ambiciones agresoras y las presiones internacionales" hasta que se consiga "una paz justa".

Sevilla.— Durante los actos del Día Nacional sirio en la Expo 92, la ministra siria de Cultura, Nedjad Attar, aseguró que los árabes han "resistido y luchado" más de medio siglo contra esos condicionantes externos para lograr "una paz justa", por lo que no aceptarán "sustituto ni recorte alguno".

Attar pronunció este discurso en el primer día nacional de un país árabe en la Expo 92, cuyos organizadores se han esforzado por contar con el mayor número de participantes árabes y de naciones del tercer mundo, cuya presencia no es tradicional en este tipo de acontecimientos.

También ayer la Expo 92 puso en marcha una campaña de información para evitar los "pequeños fallos" de los primeros días, como las colas en los accesos, mientras que cientos de visitantes del pabellón boliviano manifestaron su dis-

conformidad por la prohibición de ser obsequiados con hojas de coca.

La iniciativa de recoger las protestas de los visitantes se debe a que la representación boliviana considera un grave error

confundir la hoja de coca con la cocaína, motivo por el que pensó en dar a probar la planta.

Quien no probó la hoja de coca fue el presidente de la Confederación de Empresarios de Andalucía, Manuel Otero Luna, que, en la Expo, recordó los desequilibrios regionales que existen en Andalucía, fuera del entorno de la Expo, y aseguró que los empresarios no permanecerán "dormidos en el éxito y los laureles del 92".

Jubilados y minusválidos

Sevilla.— Algo más de 85.000 personas mayores de 65 años y 15.000 minusválidos de las ocho provincias andaluzas visitarán gratis la Expo gracias a un convenio firmado por la Consejería de Asuntos Sociales y la Expo 92.

Estas visitas, que comenzaron ayer con 1.100 jubilados y 236 minusválidos, se prolongarán hasta el 9 de octubre con un paréntesis entre el 10 de julio y el 14 de septiembre.

La Junta ha destinado 628

millones a este programa, que cuenta con la colaboración de la Federación de Organizaciones Andaluzas de Mayores (FOAM) y de asociaciones de minusválidos físicos y mentales.

El único condicionante para elegir a las personas que se beneficiarán de este programa ha sido el de su bajo nivel adquisitivo y el cupo ya está ya prácticamente cubierto, dijo el director del Instituto Andaluz de Servicios Sociales, Ramón Zamora.

DEJATE llevar gratis a la EXP'92
por EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Colaborador del sorteo

A nuestros lectores les vamos a obsequiar quincenalmente con cuatro viajes (dos parejas) a la Exposición Universal de Sevilla.

CONDICIONES:

- Los afortunados disfrutarán de unas vacaciones en la Expo, con estancia pagada durante 4 días de Jueves a domingo.
- Los ganadores se alojarán en confortables bungalows ubicados en el magnífico complejo turístico ARCO IRIS.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a EL ADELANTADO SEGOVIA, c/San Agustín, 3 Apdo. de Correos nº 11

Válido
1er
sorteo

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 15 de mayo. La lista de ganadores se publicará durante los tres días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario en dicha fecha.

Apellidos..... Nombre.....
 Domicilio..... Teléfono.....
 DNI..... Población..... CP.....

Renault 19 Wind

La gama de vehículos Renault 19, que se ha situado en lugares de cabeza de nuestro mercado. Líder en el 90 y segundo --detrás de su hermano menor Renault-Clio-- en el 91. De cara al año 92 viene a enriquecerse con una serie especial, denominada Wind. Esta serie viene a consolidar la posición de liderato en el mercado, potenciando la imagen juvenil y entusiasta de los Renault 19.

A. DIAZ

Sobre la base mecánica de los Renault 19 GTS, GTD, TSE, TXE Inyección, TXI y TDE, en las distintas arquitecturas de 4 y 5 puertas, los nuevos 19 Wind se caracterizan por una identificación exterior mediante un discreto stripping decorativo. En el interior se les ha dotado con un radio receptor/lector de cassettes Philips DC552 con dos altavoces situados en el salpicadero.

Este receptor/lector de cassettes, desarrollado conjuntamente por Philips para los modelos Renault supone --evidentemente-- el complemento ideal para polarizar la atención del público más joven. La imagen emprendedora y entusiasta de los Renault 19 se ve ahora potenciada por un toque de discreta distinción "Wind" sobre las puertas delanteras y sobre el portón (maletero en el caso de los tricuerpo).

Ofrecen idénticas soluciones mecánicas a sus hermanos de gama y, en cuanto a equipamiento, presentan un nivel diferenciado con arreglo a las diferentes versiones, conjugando muy acertadamente el posicionamiento del modelo y la segmentación de opciones.

Finalmente, en el apartado de precios, la nueva serie especial Wind se ofrece a los mismos importes que sus homónimos: Renault 19 GTS (4 y 5 puertas), Renault 19 GTD (4 y 5 puertas), Renault 19 TSE (3, 4 y 5 puertas), Renault 19 TXE Inyección (4 y 5 puertas), Renault 19 TXI (4 y 5 puertas) y Renault 19 TDE (4 y 5 puertas).

UN FILM PATROCINADO POR GENERAL MOTORS

La película "World Song", llena de humor, se exhibe en el pabellón de EE.UU. de la EXPO. Está patrocinada por General Motors y muestra las experiencias humanas que unen a todos los habitantes de la Tierra, trascendiendo más allá de las diferencias culturales de cada pueblo. Este interesante filme sobre la vida dura 14 minutos.

Louis R. Hughes ha sido elegido vicepresidente y miembro del grupo ejecutivo de General Motors, y nombrado presidente de General Motors Europe. Tie-



Brillante respuesta del Peugeot 205 Premium en un raid de 2.000 kms.

J. D. MARTIN

Durante cuatro días tuvimos la oportunidad de probar la nueva versión Premium del Peugeot 205. El raid se inició en Amsterdam atravesando Alemania, Suiza y Francia, para acabar la prueba en Figueras, ya en territorio español.

Durante los más de 2.000 kilómetros del recorrido pudimos comprobar las características introducidas por la marca del león en su vehículo más popular. Dentro de los Premium con motor de gasolina se han incorporado los propulsores TU 1 de 1.124 cc. con 55 CV y TU 3,2 de 1.360 cc. de 75 CV de potencia. Para las versiones diesel se han montado los motores XUD 7 de 1.769 cc. que en la versión GRD rinden 60 CV de potencia, mientras que en la turbo-alimentada alcanza los 78 CV. Fue esta última la versión con la que realizamos el recorrido, quedando gratamente sorprendidos de la viveza y reacciones del motor, que pueden llegar a calificarse de brillantes dentro de su segmento.

A nivel de equipamiento esta versión se distingue exteriormente por unos adhesivos sobre el portón trasero y sobre las aletas delanteras, así como dos bandas decorativas laterales. En el interior destacan la tapicería "Irlandais" en tonos grises, cuenta-revoluciones (excepto en la versión GRD) y radiocassette estéreo con dos altavoces en todas las versiones. La unidad que probamos disponía además de elevavolantes eléctricos y dirección asistida, ambas presentadas como opción por el fabricante.

El comportamiento del 205 Premium sigue la misma tónica que el resto de las versiones, si bien merece la pena destacar su excelente estabilidad, especialmente en la versión Turbo Diesel, que gracias a sus suspensiones, derivadas de la versión GTi, se pega materialmente a la carretera, demostrando un comportamiento muy noble en cualquier situación.

A pesar de que los promedios de velocidad realizados fueron altos, propiciados en gran medida por las carreras

por las que circulamos, el consumo fue moderadamente discreto, otra de las cualidades ya conocidas y bien valoradas del 205. El precio de esta versión oscila entre 1.244.00 el 205 GR 1.1 y 1.571.000 el Diesel-Turbo. Una opción muy interesante para quien busque un coche ágil y divertido de conducir, que se desenvuelva igual de bien entre el tráfico urbano como en las autopistas, y con una garantizada fiabilidad mecánica, capítulo a mencionar especialmente, ya que ninguna de las unidades empleadas en este Raid Amsterdam-Barcelona presentó el mínimo problema a lo largo del recorrido, llegando a Figueras en perfectas condiciones a pesar de haber mantenido el acelerador tocando suelo durante la mayor parte del trayecto.

El Peugeot 205, pues, sigue siendo un automóvil muy competitivo dentro de su segmento, ofreciendo unas prestaciones y equipamiento muy acorde con su precio, conservando así el espíritu con el que fue creado.

RX-7, Coche del Año para la prensa japonesa

La nueva versión del deportivo RX-7 de Mazda, presentado en Europa recientemente en el Salón de Ginebra, ha conseguido ganar el premio al coche del año japonés que otorga la Conferencia de Periodistas de dicho país.

Desde octubre de 1991, mes en que comenzó su comercialización en Japón, hasta diciembre, las ventas en el mercado doméstico alcanzaron las 4.244 unidades. En España estará disponible a partir del próximo mes de septiembre.

Su línea exterior con un capó bajo y arqueado, gracias al compacto motor rotativo, y sus bien equilibradas proporciones dotan a este automóvil de un diseño auténticamente deportivo.

Pirelli P 1.000

El nuevo producto de Pirelli P1.000, es un neumático destinado a equipar a los vehículos que definimos como "utilitarios", y las versiones "Base" de los modelos de cilindrada media que, hoy por hoy, representan una parte particularmente importante del parque automovilístico no sólo europeo, sino también en nuestro país.

El P1.000 se ha realizado en una gama de medidas "serie 80" para llantas de 12, 13 y 14 pulgadas, con códigos de velocidad S (Hasta 180 km/h) y T (hasta 190 km/h).

En detalle, las medidas 135/80/SR13, 145/80 SR13 y 155/80/TR13 son las cubiertas de mayor demanda por parte de los fabricantes de automóviles para equipar las versiones "base", por ejemplo: Seat Marbella e Ibiza, Opel Corsa, Fiat Uno, Volkswagen Polo, Golf, Ford Fiesta, Peugeot 205.

La medida 135/80/SR12 está destinada a equipar los nuevos Fiat 126, Inocenti "Small", Lancia Y10.

LOS NUEVOS VW VENTO

Ha comenzado la comercialización en España de los Volkswagen Vento, un nuevo modelo de la casa alemana situado entre el Golf y el Passat, con carrocería de tres volúmenes y un diseño compacto y moderno. En España se llegará a ofrecer hasta once versiones, cuatro de ellas catalizadas. Las motorizaciones son: dos de gasolina y dos diesel; ambas combinan con niveles CL y GL de equipamiento. Las versiones de gasolina montan el 1.8 litros, con potencias de 75 y 90 CV. En los diesel, el motor es el 1.9 litros y 64 CV, mientras el sobrealimentado de la misma cilindrada rinde 74 CV.

En Ruta

ne 43 años y se incorporó a G.M. en 1966.

LA FABRICA SEAT EN MARTORELL

La fábrica que Seat construye sobre unos terrenos de 300 Has. en Martorell, ocupa el espacio de una pequeña ciudad. Hasta ahora se han invertido 282.700 millones de pesetas, y la previsión final es de 320.000 millones. La factoría, dotada de equipos de avanzada tecnología, contará con una plantilla de unos 6.000 trabajadores.

ROVER PATROCINA EL PABELLON BRITANICO

El Grupo Rover, principal exportador de automóviles del Reino Unido, es uno de los patrocinadores del pabellón británico en la EXPO. El equipo directivo del pabellón utiliza una flota de vehículos Rover y Land Rover. En el interior del pabellón se puede contemplar un Land Rover Discovery, elegido no sólo por ser de una de las marcas británicas más conocidas en el mundo, sino también por las connotaciones que su

nombre tiene con la celebración del Descubrimiento (Discovery).

NUEVOS FORD PARA EXPO'92

Ford, Coche Oficial de EXPO'92, ha hecho entrega de una nueva flota de vehículos a los responsables de la Exposición Universal. La flota Ford en EXPO'92 está integrada por 185 vehículos para transporte de mercancías y pasajeros hasta 15 plazas.

ANTONIO NUÑEZ Y NUÑEZ
(Ingeniero T.O.P.)

Repasando el panorama, vemos: Línea Valladolid-Ariza: cerrada antes de 1980, queda la infraestructura, sin conservación; línea de La Plata: cerrada en 1985, ídem; línea de Medina del Campo a Zamora y Salamanca: en servicio, con notables déficits de explotación; línea Madrid-Venta de Baños: material de segunda mano, organización deficiente, estructura de personal con pocos estímulos, viajeros molestos por supresión de paradas; línea Venta de Baños-Santander: en servicio, material y equipos obsoletos, servicio de baja calidad; línea Venta de Baños-León-Asturias-Galicia: ídem; línea La Robla-Bilbao: en proceso de cierre, sólo mercancías; línea Santander-Mediterráneo: un equipo de personas que entienden el futuro, siguen con esa ilusión de ponerlo en marcha.

RAZONES DE ESTA SITUACION

IDEOLOGICAS: Hay que tener en cuenta que los ejes ferroviarios Norte-Sur y Este-Oeste de Castilla y León permitieron al bando nacional ganar una guerra, la de nuestros mayores; para eso tuvieron buenos equipos de personas que le sacaran a estas líneas el máximo rendimiento.

Pero si una Administración Pública que es de todos, se fija en ese aspecto dejando a un lado el interés común de todos, el argumento revanchista es de tal envergadura que puede avergonzar a cualquiera de nosotros, piense como piense y venga de donde venga y, por cierto, todavía son mayoría los españoles con vergüenza.

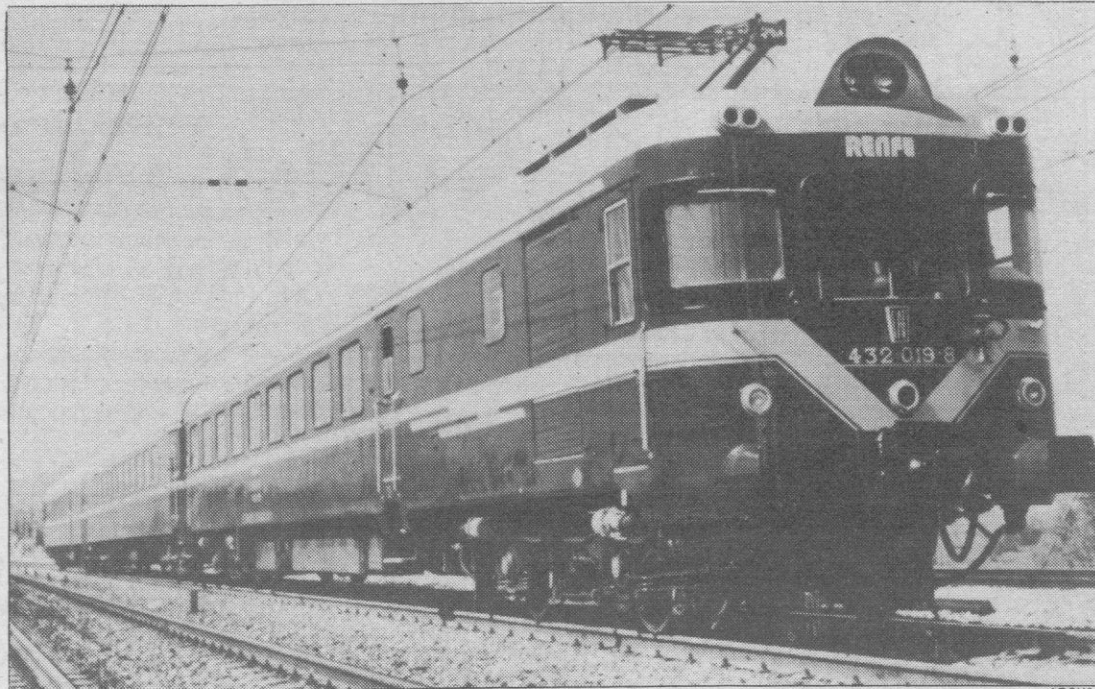
ESTRUCTURALES: El urbanismo, la planificación industrial energética, cualquier tipo de planificación ha dejado sistemáticamente de lado al ferrocarril. La consecuencia lógica es el

La mayoría del tráfico pesado por carretera puede reconducirse por ferrocarril

Propuestas para mejorar el transporte ferroviario en Castilla y León

Día a día, el ciudadano recibe información sobre los ferrocarriles en esta comunidad. La Administración Central, con sus criterios de rentabilidad a ultranza, nos va dejando sin líneas. Unas veces lleva razón y otras, en la

mayoría, no tanto. En el tejido social va cundiendo la idea de que nos quedamos sin ferrocarril y, por desgracia, no siempre en esa urdimbre social surge la reacción oportuna de oposición y de alternativas.



Electrotren, climatizado empleado en algunos servicios regionales.

languidecimiento de ese medio de transporte. "Entre todos la mataron, pero ella sola se murió", dice el refrán.

CONCEPTUALES: La organización de Renfe está fuera del tiempo, no se ha adaptado a las circunstancias actuales y va por el camino de perder el futuro. Lo malo es que ese futuro es usted lector y yo y todos nosotros.

DEPENDENCIA GEOGRAFICA

Aceptando el principio de empresa pública, de propiedad estatal, choca frontalmente con el de libre empresa. También podríamos tener la producción de

la energía eléctrica nacionalizada y la distribución y, sin embargo, sólo se nacionalizaron las grandes redes de transporte de energía eléctrica.

Algo similar es lo que se lleva en otros países. Subsiste la propiedad del Estado, pero con participación de la empresa privada y con alquiler de recorridos, vías, instalaciones, etc. Esta aseveración comporta riesgos, pero convierte al ferrocarril en algo más atractivo, le devuelve la vida.

RENTABILIDAD: Dada la situación de esta Comunidad Autónoma con Europa a un lado, Portugal a otro lado, con el puerto de Leixoes (Oporto), Galicia, con Vigo y La Coruña, Asturias con El Musel, y Santan-

der con su puerto, resulta que la mayoría del tráfico pesado que soportan las carreteras ha de ir por ferrocarril.

Las ayudas del Feder para carreteras no pagan la contaminación, los trastornos económicos de las ciudades y pueblos por donde discurre ese tráfico, recibimos menos de lo que damos, y estamos supeditados a que los capitales necesarios para conservación de esas autovías a la larga también lo tengamos que pagar nosotros.

Eso sí, serán compañías foráneas las que operen con personal foráneo y usando nuestras vías sólo como paso, no para dejar parte de sus ganancias. Sin embargo, si se crean tres o cuatro corredores ferroviarios,

cambiaría por completo el panorama. Si se consigue coordinar el transporte por carretera con el ferroviario, habrá una selección económica del modo de transporte, inexistente en la actualidad.

Viendo lo que Suiza establece en transporte de mercancías y lo iniciado por Austria y Alemania, se tendrá un panorama completamente distinto del actual.

UNA POLITICA DIFERENTE

OPORTUNIDAD: Es hora de sentarse a la mesa de negociaciones con Renfe y Feve, y también de que al otro lado de la mesa haya personas con arraigo en Castilla y León, que defiendan estos intereses y no los de otros.

Es hora de exigir partidas presupuestarias que pongan en servicio material nuevo, plantillas profesionales, itinerarios y servicios ágiles y de calidad.

Es hora de hacer saber que desde aquí se va a supervisar la explotación de los ferrocarriles, que se va a pedir el rescate de líneas y la puesta en servicio de otras nuevas, con conceptos nuevos, y modificaciones de esa legislación vigente que coarta, encorseta el desarrollo de este medio de transporte y, por añadidura, el desarrollo de esta Comunidad Autónoma.

DECISION: Corresponde a cada uno de nosotros mirar el ferrocarril de otra manera, como algo nuestro, acercándonos de nuevo, usándolo, a pesar de sus deficiencias; sacando a la prensa, radio, TV y en cualquier otro medio de comunicación los fallos, junto a las propuestas de solución.

Ya veremos a nuestros representantes políticos tomarse este asunto como nosotros merecemos y a los sindicatos dar contenido a una reivindicación básica, cual es procurar trabajo para sus representados.

Sencillo pero vibrante comienzo de la XV Muestra de Teatro del I.B. "Andrés Laguna"

Con buen humor, la moral fresca y un público impaciente comenzó la XV Muestra de Teatro del I.B. "Andrés Laguna", la misma que nos va a transportar durante toda la Semana, entre la magia y la ensoñación, al universo de la farándula.

PEDRO J. VICENTE

Y empezó su viaje con el montaje del Grupo Mutis "Entresmeses", entretenido tapiz de sencillos dibujos y fácil entendimiento que sin embargo esconden un bonito repertorio de los más nobles instintos.

Partiendo de algunas de las obras cortas de Cervantes y Calderón se va dando forma a un espectáculo donde el humor popular, inocente y pícaro a la vez, es el centro de una comedia a la antigua usanza. Pero la pasada tarde se vio algo más, pues el conjunto lejos de resultar convencional dejó bien claro el gran sentido de la plástica y del ritmo del Teatro Mutis, los hermosos cuadros del pasado cobraron

vida merced al buen hacer de los actores; la comedia combinó la sencillez con la brillantez, el humor con las canciones, la magia y la danza... Tan sólo una pega hay que poner a este grupo segoviano, pues si bien es cierto aquello de lo bueno si breve dos veces bueno, no es menos cierto que ayer cuando el público mejor se lo estaba pasando la obra terminó y supo a poco.

Esta tarde a las 7,45 tendremos la oportunidad de contemplar el montaje del Grupo de Teatro Contraacción, que se presenta bastante atractivo y actual. Se trata de la "Taurería", creación del propio grupo sobre poemas de varios autores universales desde Ovidio a B.



Un momento de la representación. Obra "Entresmeses". Grupo de teatro "Mutis".

Brecht de Lope de Vega a Federico García Lorca. Los temas son el amor, el hombre, su lucha con la vida, el valor, la fiesta y la

muerte. El personaje central el toro.

Es una buena oportunidad para contemplar en directo el

trabajo de las gentes del teatro de nuestra región y con él añadido, además, de que las entradas son gratuitas.

Martes

5

mayo

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 6 de mayo.
Van 127 días; faltan 239.
Sol: De 7,08 a 21,16 horas.

SANTORAL

Santos: Remigio, Alberto y Benedicta.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: López Cuerdo. Corpus, 1.

CINE

Sala Miró: 8 y 11, "El príncipe de las mareas".

Sala Zuloaga: "¡Altol o mi madre dispara".

Bono Loto

Martes, 3

12	18	30	40
42	Com. 22	Rein. 3	43

Lunes, 4

10	16	18	34	36	41	Com. 1	Rein. 3
----	----	----	----	----	----	--------	---------

Domingo, 3

7	22	23	26	32	33	Com. 15	Rein. 3
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Miércoles, 29

4	12	17	21	24	38	Com. 14	Rein. 0
---	----	----	----	----	----	---------	---------

lotería primitiva

Jueves, 30

1	8	9	10	25	35	Com. 32	Rein. 5
---	---	---	----	----	----	---------	---------

Sábado, 2

6	11	14	31	39	47	Com. 40	Rein. 8
---	----	----	----	----	----	---------	---------

ONCE

Lunes, 4

21.381

Viernes, 1

34.891

Serie 034

Miércoles, 29

21.487

Jueves, 30

80.503

Martes, 28

99.077

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	17,5	3,5	
León	13,0	2,4	
Zamora	17,6	3,4	
Salamanca	18,1	3,5	
Palencia	14,4	1,7	
Burgos	11,4	1,6	
Soria	14,5	3,0	
Segovia	16,1	4,0	
Avila	16,0	3,0	

TEMPERATURAS EN ASCENSO

Hoy nuboso en el NE tendiendo a poco nuboso por la tarde; intervalos nubosos en el resto, con chubascos de tipo medio y alto; temperaturas en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 18 y 21 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 2 y 5 grados; vientos de flojo a moderados del NE.

Mañana, intervalos nubosos a primeras horas en el NE, tendiendo a poco nuboso; poco nuboso o despejado en el resto; brumas matinales; temperaturas en ligero ascenso; vientos flojos del NE.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Joaquín Berao, joyas, "Colección Meda".
- Francisco Echaz, pinturas, hasta el 21 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

- Enrique Estrada Díaz, pinturas. Hasta el 10 de mayo.
- "España abierta", 160 fotografías de dieciséis fotógrafos españoles. Hasta el 27 de mayo.

MUSICA

NOTA DE LA SOCIEDAD FILARMONICA

La Sociedad Filarmónica pide disculpas a los señores socios, que lo mismo que la directiva se vieron sorprendidos a última hora, sin previo aviso, al tener que abonar la entrada para escuchar el concierto auspiciado por el Sr. representante en Segovia de Juventudes Musicales, quien no comunicó con antelación esa modalidad. Ante tal eventualidad la Filarmónica correrá con el cargo correspondiente, devolviendo a los señores socios que adquirieron la entrada su importe en nuestro domicilio social, plaza de Los Huertos, n.º 2. Establecimiento Corchea.

EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO CENTRO "MAHONIAS"

Desde ayer y hasta el 3 de julio, en el Colegio Universitario de Segovia, sede Mahonías, estará instalada la exposición de los carteles olímpicos que se han creado para la Olimpiada de Barcelona. Es una interesante colección cedida por la Compañía Telefónica, que colabora en esta ocasión con la Facultad de C.C. de la Información del Colegio.

TEATRO

XV MUESTRA DE TEATRO INDEPENDIENTE

Hoy, a las 19,45 horas, en el Instituto de Bachillerato "Andrés Laguna" representación de "Tautería" por el grupo Contracción Teatro de Burgos.
Mañana actuación del Centro de Iniciativas Escénicas de Salamanca, con la obra "Ese o no ese".

CONFERENCIAS

CURSO DE HUMANIDADES CONTEMPORANEAS

Hoy martes día 5 comienza el tercer curso que dentro del Ciclo "Curso de Humanidades Contemporáneas" organiza en la Escuela Universitaria del Profesorado, la Universidad Autónoma de Madrid.

Este tercer curso, sobre "Valoración de los factores de riesgo de las enfermedades cardiovasculares", comienza a las 19,30 horas de hoy con una conferencia de Juan del Rey Calero, catedrático de Medicina Preventiva y Salud Pública sobre "La obesidad como factor de riesgo en las enfermedades cardiovasculares".

Mañana miércoles y sobre "Impacto sanitario del tabaquismo en la sociedad española" hablarán F. Villar y J. González, de los departamentos de Planificación Sanitaria y Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Consumo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LABOR QUE REALIZA EL FRENTE DE JUVENTUDES EN LOS CAMPAMENTOS

El Campamento es, como ya se ha dicho, un lugar de formación integral donde todas las demás actividades quedan subordinadas a esta principal.

Todos los camaradas han leído y oído durante el invierno nuestras consignas, la epopeya de nuestros caídos, los fundamentos de nuestra doctrina, etcétera.

No obstante, es un hecho de que en veinte días de Campamento, asimilan mucho más a fondo nuestra doctrina que por obra de conferencias y lecciones aislados durante muchos meses o años en la ciudad.

Y es que en el Campamento, donde existe una convivencia basada en la camaradería de la Falange, reina un ambiente ideal para asimilar las más puras esencias de nuestra doctrina, lejos de los muchachos de aquel otro ambiente de indiferencia y frivolidad, cuando no hostilidad declarada, que es el de las aglomeraciones urbanas.

AVISOS

MAÑANA, XXXIX TERTULIA TAURINA SEGOVIANA

Mañana miércoles, se celebra la trigésimo novena tertulia taurina segoviana, con el novillero madrileño Oscar Higuera como invitado especial.

Esta nueva convocatoria de carácter gastronómico-aurina tiene lugar en el habitual mesón de Patricia a las tres de la tarde.

CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD

Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.-- Se comunica a todas las personas interesadas que las pruebas para la obtención del título de Certificado de Escolaridad se celebrarán en las fechas y localidades siguientes durante el mes de mayo:

Día 5, Prádena, Aula de Educación de Adultos. Escuelas antiguas. Día 12, Carbonero el Mayor. Aula de Educación de Adultos. Centro cultural "Los Caños". Día 15, Segovia. Centro de Educación de Adultos "D. Antonio Machado", c/ Echegaray, 1. Día 21, Riaza. Aula de Educación de Adultos, C.P. "Caídos de Somosierra".

PLAZAS VACANTES EN LA GUARDERIA "NTRA. SRA. DE LA FUENCISLA"

En cumplimiento del Art. 5º de la orden de 15 de abril de 1992 de la Consejería de Bienestar Social, se hace público el n.º de plazas vacantes en la Guardería "Ntra. Sra. de la Fuencisla" dependiente del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social.

N.º de plazas: 8 para niños de 1 año (haber cumplido 1 año antes de diciembre de 1992). 17 plazas para niños de 3 años.

Información, retirada y presentación de instancias: Dependencias del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social, Sección de Protección y Tutela de Menores, Avda. Juan Carlos I, n.º 3.

Plazo de presentación de instancias: del 4 de mayo al 29 de mayo de 1992.

Una vez valoradas las solicitudes por la comisión responsable, se elaborarán las listas provisionales que serán expuestas al público en los tableros de anuncios del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social y de la Guardería "Ntra. Sra. de la Fuencisla".



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA ANUNCIO DE CONCURSO PUBLICO URGENTE OBJETO DEL CONTRATO:

GESTION INDIRECTA DEL SERVICIO PUBLICO BASICO DE ASISTENCIA SOCIAL Y AYUDA A DOMICILIO A PERSONAS CON INCAPACIDAD FISICA Y DE LA TERCERA EDAD EN LA PROVINCIA.
PRECIO MAXIMO UNITARIO: 800 ptas./hora, IVA incluido.
DURACION DEL CONTRATO: Un año.
GARANTIA PROVISIONAL: 1.389.536 pesetas.
GARANTIA DEFINITIVA: 2.799.072 pesetas.
PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Hasta el día 8 de Mayo inclusive, de 9 a 13 horas en la Sección de Contratación.
ANUNCIO EXTENSO: Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, n.º 43, de 8 de Abril de 1992.

Segovia, 27 de Abril de 1992.
EL PRESIDENTE, Atilano Soto Rábanos
EL SECRETARIO GENERAL EN FUNCIONES, Luis Peinado de Gracia

**EL
MONOPATIN**
el periódico más joven



AÑO 2, Nº 48
Martes, 5 de mayo de 1992

**Noticias
calentitas,
calentitas, para
que te sientas
perfectamente
informado (o
informada, claro)**

Los Angeles (California): Gravísimos incidentes raciales

Ha sido, sin duda, la noticia de la semana.

El enfrentamiento entre blancos y negros (también entre negros y asiáticos) ha sido feroz. Tan brutal que han muerto 50 personas y Bush ha tenido que concentrar en esa ciudad, para acabar con los conflictos, a 16.000 policías y soldados.

Al final, la calma se fue imponiendo poco a poco, pero el odio ha crecido un poco más durante estos días.

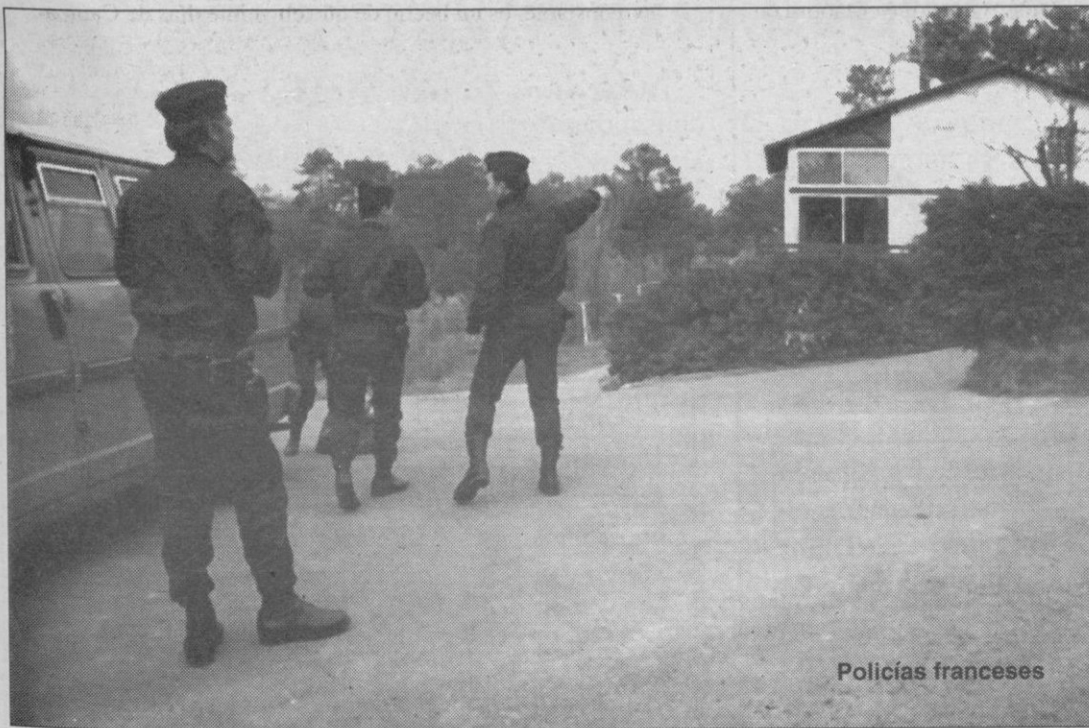
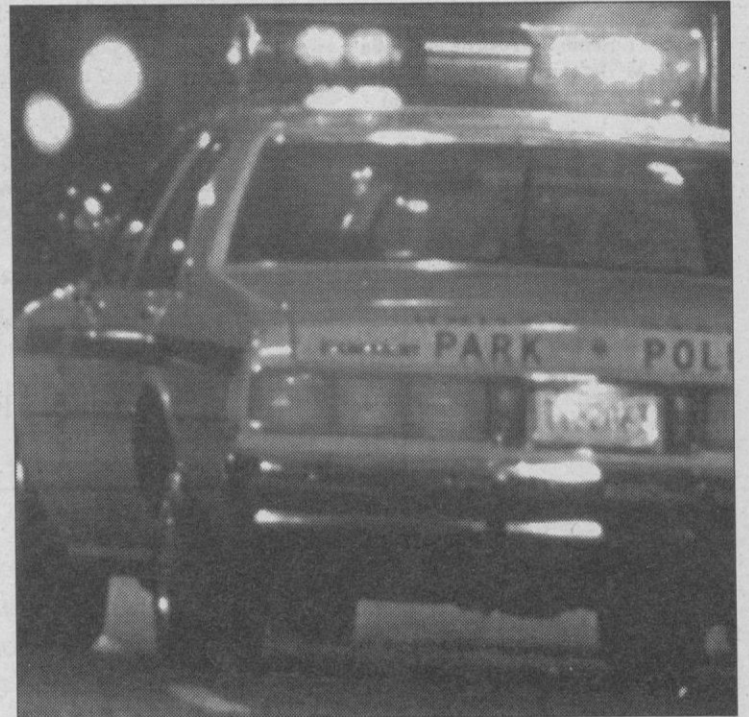
Afortunadamente, aún se podía ver a blancos y negros trabajando juntos para devolver su estado original a la ciudad, cosa que es prácticamente imposible por la cantidad de incendios que ha habi-

do y por la cantidad de edificios destrozados casi por completo.

El espectáculo que ha ofrecido al mundo el país más poderoso, ha sido lamentable.

Como siempre, si te interesa esta noticia, podrás encontrar algo más de información, en la

Página 5



Policías franceses

Un nuevo golpe a ETA

La cosa va muy bien últimamente. La policía francesa detuvo, el pasado día 23, al encargado de las finanzas de ETA.

Tras ello, y como consecuencia de la documentación que le ocuparon, otras 30 personas pudieron ser arrestadas en una brillante operación de la policía gala (francesa).

Las detenciones han

tenido lugar en París, Región vasco-francesa y Bretaña (una región al norte de Francia).

Entre estos últimos prisioneros se encuentra el responsable de comprar armas y mantener contactos con otros grupos terroristas internacionales.

Más información en la

Página 4

Vuestras cartas

Esta semana publicamos tres cartas en las que nos habláis del papel reciclado
Página 2

Y,
además, en este número hablamos de la situación en Alemania (Página 6), del Primero de Mayo (Página 3), de lo que ocurre en Bosnia-Herzegovina (Página 6) y de un montón de temas más.

Reportaje

Hablamos de las ranas y de los sapos. Unos animales realmente beneficiosos para el hombre

Página 2





DIRECTORA
M^a Teresa Téllez de Meneses Carbajosa

SUBDIRECTOR
Fernando Saldaña Fernández

EQUIPO CONSULTOR
Antonio Bustos Gisbert
Eusebio Barroso de la Iglesia
M^a del Carmen Ortiz González
Carlos Schramm Martín

"EL MONOPATIN"
es una publicación de
CONTRAPORTADA OCHO S.L.
Apto. de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfnos. (923) 24 03 98 y 23 19 25

"EL MONOPATIN"
se distribuye con
"EL ADELANTADO DE SEGOVIA"

Estimado Alcalde de Navas de Oro:

En los últimos días hemos recibido en nuestro periódico varias cartas de niños y niñas de esa localidad que se sienten muy preocupados por la contaminación que producen las industrias papeleras y por el reciclaje del papel (ellos, como son estudiantes, usan mucho papel).

Ya sabemos que en los pueblos no resulta fácil trabajar en temas como este, sin embargo, y viendo el interés que ha despertado este asunto en su localidad, me atrevo a pedirle que, tanto Vd., como la Corporación que preside, hagan un esfuerzo para que la ilusión de estos niños (que es también la mía) se vea satisfecha.

Por supuesto que, aunque esta carta vaya dirigida a Vd., la hacemos extensiva a todos los Alcaldes de la Provincia

Fdo.: Patín

ASI LO VEMOS

Lo primero que hemos visto (porque salta a la vista ¿Verdad?) es que los chicos y chicas de Navas de Oro, se ha volcado con "EL MONOPATIN". ¡Ahí están las pruebas: cartas, dibujos, fotos...!

Si no nos equivocamos son alumnos del Colegio Santiago Apóstol ¿No?

Sólo nos queda decir que FENOMENAL Y A SEGUIR ASI.

Y seguimos con este mismo tema. Vemos que algunos de nuestros reportajes os interesan de verdad. Por eso, si queréis que tratemos alguno, de forma especial, no tenéis más que decírnoslo y lo haremos con mucho gusto. ¿Vale?

Para terminar, Un último Vemos. Hemos visto ¡SOCORRO! una cucaracha en nuestra oficina.

¡Hiiiiiii! Con el miedo que nos dan las cucarachas.

¡Hola amigos! ¿Qué tal?

Bueno, mi carta se refiere al tema «Papel y papel reciclable».

Mi profesora me explicó que hay que cortar muchos árboles, y además los productos tóxicos que emplean para blanquearlo los arrojan a los ríos y estos se contaminan.

Todos utilizamos el papel para muchas cosas, por ejemplo, para billetes, papel higiénico, libros, cuentos, pancartas, etc., etc...

Y yo pensé que podíamos poner unos contenedores, y luego reciclar el papel usado, igual para el vidrio, y la basura.

Si lo vais a hacer mandadme la contestación, y si no, explicadme por qué.

¡Hasta pronto!



Mercedes Agueda
Galindo Moreno
8 años
Navas de Oro (Segovia)

¡Hola amigos!

Estoy segura de que os gusta "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" y yo quería decir sobre la naturaleza que igual que ponen contenedores de vidrio y de basura, pueden poner contenedores de papel porque hoy en día se gastan muchos árboles para hacer papel y ¡Por favor! ¡Recicla!



Laura González
Cabrera
Navas de Oro
(Segovia)

Si quieres participar en esta sección, sólo tienes que escribirnos una carta, hablándonos de cualquier tema o comentándonos alguna noticia, a:

EL MONOPATIN
Apartado de Correos 2024
37080 SALAMANCA

Indicanos tu nombre, tus apellidos y la edad que tienes.

¡Ah! y si quieres que publiquemos una foto tuya, mándanosla también y saldrás retratado en estas mismas páginas.

Queridos amigos de "EL MONOPATIN"

Lei un periódico, el número 44 y me mandó mi señorita (porque la llevé el periódico) que escribiera una carta a "EL MONOPATIN". Una sugerencia y una petición. La sugerencia que hagáis el periódico en PAPEL RECICLADO y la petición que todos los vecinos del pueblo con su aportación y un poco de esfuerzo, traigamos un contenedor de papel, aunque fuera uno. Se despide

Jorge Juan Vadillo Sancho
9 años
Navas de Oro (Segovia)



Se celebró el 1 de mayo, Día del Trabajo

El pasado viernes tuvo lugar la fiesta del trabajo, el 1 de mayo, que, en esta ocasión, centró sus actos en la protesta contra "el decretazo".

Los sindicatos convocaron manifestaciones en las que, aunque no acudió mucha gente, se protestó contra la política económica que está llevando a cabo el Gobierno.

Por otra parte, la semana pasada el Parlamento convalidó (lo aceptó) el Decreto que reduce las prestaciones de desempleo (el decretazo).



La Fiesta del Trabajo

Se convoca para recordar una manifestación que tuvo lugar a principios de siglo, en la que los trabajadores pedían una jornada laboral de 8 horas (trabajar sólo 8 horas al día) y

no de 12, como tenían hasta entonces.

En un momento de esa manifestación, la policía disparó sobre las personas que estaban en ella, muriendo varias.

Desde entonces, todos los 1 de mayo, se recuerda como el día del trabajo y los sindicatos aprovechan para organizar una fiesta y para reivindicar mejoras laborales.

La convalidación del Decreto

El Parlamento convalidó el Decreto Ley que había aprobado el Gobierno, sobre reducción de las prestaciones del desempleo.

A esta convalidación sólo se opusieron directamente IU (Izquierda Unida) el CDS (Centro Democrático Social) y algunos miembros del Grupo Mixto, mientras que la apoyaron el PSOE (Partido Socialista Obrero Español), el PNV (Partido Nacionalista Vasco) y

CiU (Convergencia y Unión). Tanto el PP como otros representantes del Grupo Mixto optaron por la abstención.

El siguiente paso es que se tramite como proyecto de Ley, por vía de urgencia. Es decir, que con mucha prisa se redacte un proyecto que será el que aprueben o rechacen, definitivamente, en el Parlamento y que, si se aprueba será una Ley.

Es en este paso en el

que se pueden presentar enmiendas, es decir, que los partidos a los que no les guste pueden sugerir otras formas de hacerlo.

El Gobierno ha asegurado que, aunque está dispuesto a estudiar todas las enmiendas que se presenten, en principio no variarán su idea de hacer una Ley que reduzca las prestaciones a los desempleados, porque es necesaria desde el punto de vista económico.

Breves Nacionales

Lech Walesa, Presidente de Polonia, visita España

Además de sostener varias reuniones con personalidades españolas, visitó la Expo.

Arbeloa asegura que tiene miedo

Es un etarra que, recientemente, criticó a H.B. y a ETA.

Izquierda Unida pregunta al Gobierno si recortará el sueldo de los ex ministros

Quieren saber si harán igual que con los parados, puesto que no deja de ser un subsidio más.

En desagravio al Duero

Un grupo de poetas zamoranos organizaron en Zamora un acto a favor de un Duero más limpio.



La Dirección Provincial de Educación y Ciencia de Segovia

TE CUENTA:

Las vacaciones escolares ya están en marcha.
Hay **400 plazas**. ¡DATE PRISA!
¡Hasta el 8 de mayo puedes solicitarlo!

La D. P. de Educación colabora con la promoción de la Campaña Prensa-Escuela



Nuestros Breves

Celebran la unidad de las tres culturas

Cien niños árabes, judíos y cristianos realizaron, el pasado lunes, un acto para celebrar la amistad entre las tres religiones y sus culturas.

Dicho acto tuvo lugar en Toledo y se enmarca dentro de Sefarat - 92

Un millón de alumnos comenzarán el primer ciclo de educación primaria

Este ciclo sustituye a lo que hasta ahora eran los cursos de primero y segundo de E.G.B.

Concurso de redacciones sobre turismo

Para alumnos de B.U.P.

Las redacciones habrán de tener una extensión máxima de 4 hojas Din A-4, mecanografiadas a doble espacio.

El tema será «Las profesiones de azafata y de informador turístico».

No hay limitación en cuanto al número de trabajos a presentar por persona.

El premio es de 50.000 pts, finalizando el plazo de presentación el 1 de junio.

Para más información, póngase en contacto con Escuela de Turismo INCA. C/D. Sancho, 12. 47002 Valladolid.

Nuevo golpe a ETA

La policía francesa ha dado un nuevo golpe a la organización terrorista ETA, deteniendo, el pasado lunes, a 30 personas. Entre los arrestados se encuentra José Luis Ansola Larrañaga, alias Peyo el Viejo, otro de los dirigentes históricos de la Organización.

Todo hace suponer que las detenciones han sido posibles gracias a la captura que, el pasado día 28, realizó la policía francesa, del dirigente etarra pelopintxo (se lee pelopincho), responsable de las finanzas del grupo terrorista.

A partir de ese momento las investigaciones llevaron a la operación de ayer, en la que en tres regiones distintas se procedió a arrestar a un total de 30 personas.

Entre los detenidos figura José Luis Ansola

Larrañaga, otro de los dirigentes que aún permanecían en libertad. Peyo el Viejo, como se le conocía dentro de la Organización, era el responsable de la compra de armamento y de mantener relaciones con otros grupos terroristas de todo el mundo.

Aunque se espera que en las próximas horas sean puestos en libertad algunos de los detenidos (porque no se pueda demostrar nada contra ellos), varios más pasarán a ser juzgados. Las autoridades españolas preparan



Con estas acciones, lo que se quiere es impedir que ETA continúe matando

ya la documentación necesaria para solicitar la extradición de algunos de los terroristas.

Quizá lo más importante de esta operación es que se han desmontado muchas de las infraestructuras

de apoyo que ETA tenía en París y en las regiones de Bretaña y vasco-francesa. Esto lo demuestra que muchos de los arrestados están acusados de dar cobijo a terroristas.



El último avión americano abandona Torrejón

El último avión que tenían los Estados Unidos en la Base Aérea de Torrejón, abandonó territorio español el pasado lunes.

España y Estados Unidos habían acordado

que los americanos se marcharían de esa base después de que así se decidiera en el mismo referéndum en el que se aprobó la entrada y permanencia de España en la OTAN.

España podría no firmar el convenio sobre fronteras exteriores

Es un convenio en el que se reflejan cuáles son las fronteras reales de la Comunidad Europea y en él se plantea el problema del conflicto de Gibraltar.

España asegura que podría negarse a firmarlo si Gibraltar aparece como colonia británica. Lo que pre-

tende nuestro país es que figure como frontera sin determinar exactamente a quién pertenece, con lo que se puede seguir hablando de la soberanía de esa colonia británica en territorio español.

Los gibraltareños quieren que se firme tal y como está ahora.



González y Major, mandatarios de España y Gran Bretaña

Violentos incidentes raciales en Estados Unidos

50 personas han perdido la vida en Los Angeles (en el Estado de California) en los incidentes raciales más violentos que se recuerdan, en ese país, en los últimos años.

Todo empezó hace casi un año, cuando cuatro policías dieron una paliza brutal a un negro por no respetar las normas de tráfico.

El joven agredido

denunció a los policías, que fueron juzgados.

La semana pasada se supo que el tribunal que los juzgaba (en el que no había ningún negro) les declaró inocentes

¿Cómo es un juicio en Estados Unidos?

En Estados Unidos, y en otros países donde funciona el sistema de "Tribunal Popular", no es el juez el que decide si una persona es inocente o culpable, sino que lo hacen un número de personas (12 en este caso) elegidas por sorteo. El Juez, lo único que hace, es decidir, según las leyes, qué pena hay que imponer al acusado.

Este sistema tiene

algunas ventajas: por ejemplo, que al no depender de una sola persona el juicio, puede resultar más imparcial.

También tiene fallos enormes, como se ha demostrado ahora. Al no haber habido ninguna persona de color en el tribunal, la gente se inclinó más a favor de los blancos. A los tribunales se les puede influir más fácilmente que a un juez.



Un policía, deteniendo a un negro

¿Quién era Martin Luther King?

Se ha hablado mucho de él estos días. Habrás oído decir que han sido los enfrentamientos raciales más violentos desde los tiempos de Martin Luther King.

Este personaje era un Pastor Protestante (un sacerdote protestante) de raza negra que, durante los años 60 defendió la igualdad entre todas las razas y la no violencia. Fue asesinado en 1968 cuando se

disponía a participar en una manifestación pacífica de obreros negros para pedir un aumento de sueldo (los negros cobraban mucho menos que los blancos).



No es la primera vez que ocurre

Los conflictos raciales en el país más poderoso del mundo, son algo relativamente frecuente.

Los últimos serios tuvieron lugar en junio del año pasado, cuando la policía trató de arrestar a un salvadoreño, que se

resistió y sacó una navaja. Uno de los agentes le disparó y acabó con su vida. A partir de ese momento comenzaron serios enfrentamientos entre los hispanos y la policía.

Ocurría en Washington, la capital.



Los incidentes de junio en Washington

¿Son racistas en USA?

Es una pregunta muy difícil de contestar, primero porque es un país muy poblado (más de 250 millones de perso-

nas) y segundo porque varía mucho de una zona a otra.

En líneas generales podemos decir que los

estadounidenses no son racistas de los que insultan a los negros por las calles, pero sí lo son si tenemos en cuenta que les dejan los trabajos más duros, los que no quiere nadie y los peor

pagados. Además es frecuente que un negro (o un hispano, o un oriental) cobre menos que un blanco por el mismo trabajo.

Desde ese punto de vista sí son racistas.

Breves internacionales

Atentados de Sendero Luminoso

El grupo terrorista peruano asesinó a la mujer de un concejal y colocó varias bombas en Lima.

Golpe de Estado en Sierra Leona

Un grupo de militares se ha hecho con el poder en ese país africano.

Yeltsin quiere convocar un referéndum

En él se votará si los rusos quieren o no que se cambie la Constitución.

Estados Unidos y la Organización de Estados Americanos exigirán a Perú que vuelva a la democracia

Esto supone un durísimo golpe para las aspiraciones de Fujimori.

La Cámara de los Comunes de Gran Bretaña, dirigida por una mujer

Es la primera vez en la historia, que una mujer (Betty Boothroyd) alcanza este puesto.

La Cámara de los Comunes es el equivalente a nuestro Parlamento.

Sarajevo sufrió el peor bombardeo de una ciudad europea desde la II Guerra Mundial

Los enfrentamientos en lo que fue la antigua Yugoslavia no parecen tener fin. Ahora se han centrado en Bosnia-Herzegovina, que sufrió, la semana pasada, el bombardeo más feroz que se ha realizado en una ciudad europea desde que finalizó la II Guerra Mundial y que duró 16 horas consecutivas.

Los enfrentamientos se producen entre el ejército yugoslavo (al que ayudan guerrilleros serbios) y los habitantes de Bosnia-Herzegovina.

Como siempre ocurre en estos casos, no se sabe bien cómo ha sido el suceso, ni quién lo comenzó. También se ignora el número de bajas de uno y otro bando, aunque se presume que ha sido muy elevado.

Quizá una de las causas esté en la reacción a la detención (según los serbios) / secuestro (según los Bosnios) de Izetbegovic, el Presidente de Bosnia-Herzegovina que había sido retenido por fuerzas del ejército de Yugoslavia y cuya libertad sólo ha sido posi-

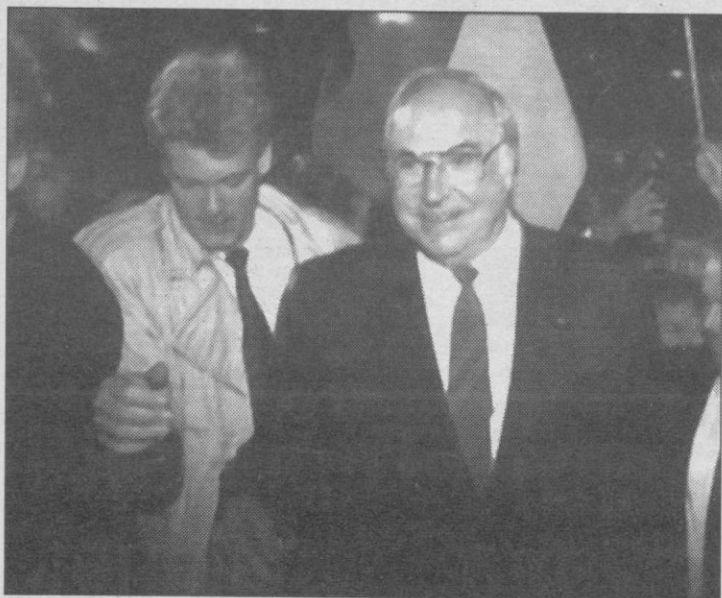


Bosnia-Herzegovina
 Extensión 51.129 Km² (España 505.000)
 Población 4.356.000 (España 38.800.000)
 Religión Musulmana
 Idioma Serbiocroata.
 Capital Sarajevo
Sarajevo
 Población 560.000

ble gracias a la mediación de la Comunidad Europea.

Tenemos que añadir que durante los enfrentamientos perdió la vida un observador de la Comunidad Europea.

No es la primera vez que fallecen observadores o miembros de grupos pacificadores mientras se encuentran trabajando en Yugoslavia. Toda la Comunidad Internacional, no obstante, reaccionó de forma unánime contra esta muerte.



Elciller Alemán, celebrando la unificación. Aún no habían comenzado los serios problemas y todo era alegría

Alemania se enfrenta a una durísima huelga

Los alemanes protestan por los graves problemas económicos que les han surgido a raíz de la unificación (la Alemania del este era muy pobre y levantarla económicamente está costando un verdadero sacrificio a los alemanes occidentales)

Al ritmo que van las cosas la huelga amenaza con convertirse en general, pues son cada vez más los sectores que deciden unirse a ella y protestar por las malas condiciones de vida que empiezan a padecer los germanos. Curiosamente es en occidente donde más personas hay en huelga, aunque los trabajadores del este cobran menos que sus compañeros occidentales. Como gesto de buena voluntad, el Presidente ha anunciado que ni El, ni los Ministros tendrán aumento de sueldo en los próximos dos años.

Matanza en Estados Unidos

Por desgracia empieza a ser algo casi habitual en los Estados Unidos. Eric Houston, un estudiante de 20 años, entró el pasado sábado, en su colegio con un uniforme militar de camuflaje, armado con un rifle y comenzó a disparar con-

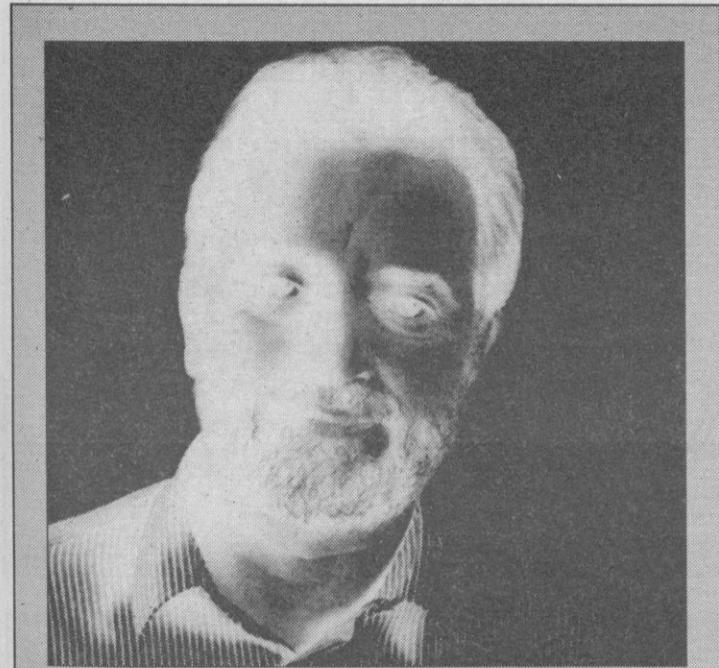
tra quienes se encontraban allí. Un profesor y tres alumnos perdieron la vida de esta manera. El motivo de Eric, vengarse porque no le habían dado la graduación (no había aprobado el curso) Después de 8 horas, en las que

tuvo secuestrados a 80 rehenes, decidió entregarse a la policía. Hechos como este son frecuentes en EE.UU. porque no hace falta tener licencia para tener un arma. Todo el que lo desee puede tener su pistola, ...



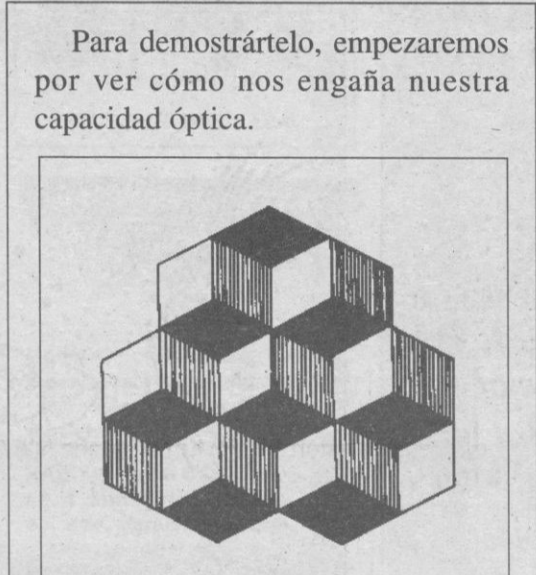
RUBENITO

Nuestro personaje de la semana Te engañan los sentidos Te engañan los sentidos



Aunque ha tenido problemas recientemente, las encuestas indican que es el líder indiscutible de la coalición política a la que pertenece.
 Es español, aunque por su aspecto físico —parece árabe— muchos le llaman "el Califa".
 ¿Le reconoces?

SOLUCION
 Si piensas que se trata de Julio Anguita, enhorabuena, porque le has reconocido perfectamente.



¿Cuántos cubos ves en este dibujo: seis o siete?



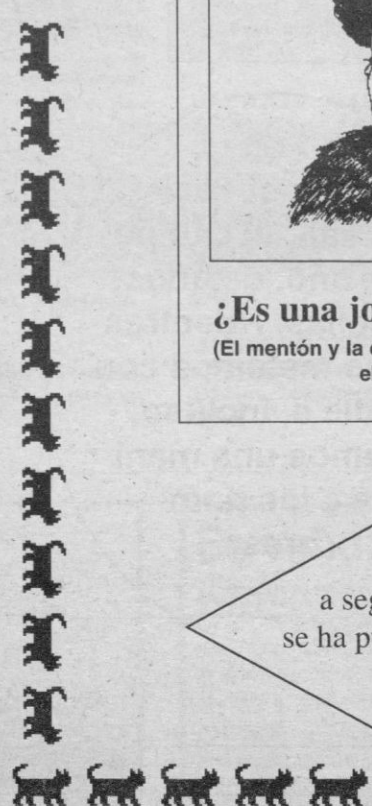
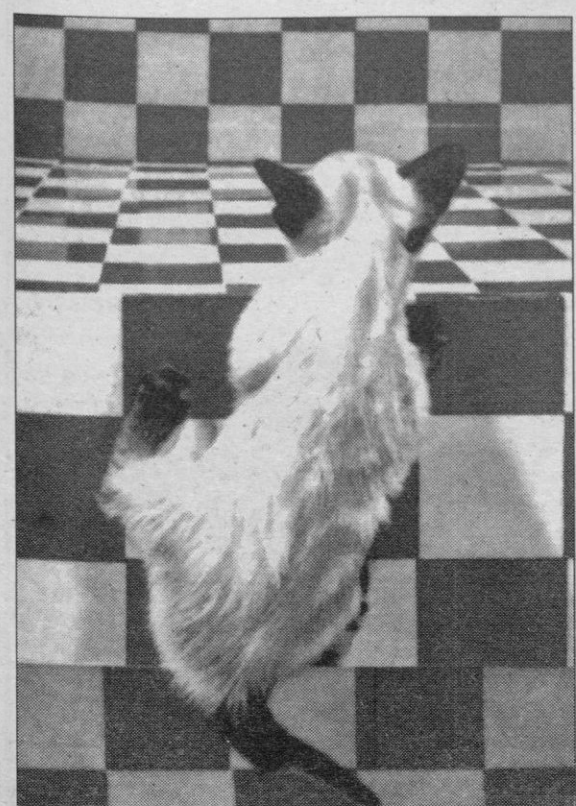
¿Son dos caras, o es un caliz lo que representa el cuadro?



¿Es una joven o es una vieja?
(El mentón y la oreja de la joven son la nariz y el ojo de la vieja)



Este arco ¿Tiene dos o tres columnas?



Pero no es únicamente el hombre el que se siente confundido en ocasiones.
 Este gato está situado frente a un «abismo óptico». No se atreve a seguir adelante. Sin embargo ese abismo, en realidad, no existe porque se ha puesto una plancha de cristal.
 Aún cuando toque la superficie dura del cristal, no se atreverá a continuar. Se fiará más de su vista.
 Y es que, somos así. ¡Qué se le va a hacer!



Ranas y sapos, amigos de los guapos



Ahora que empieza a hacer buen tiempo, seguro que has salido ya al campo y, quizá, ya habrás tenido la tentación de coger unos cuantos renacuajos para divertirte con ellos. Si es así, si sigues teniendo esa tentación...

**¡Alto!
¡Stop!**

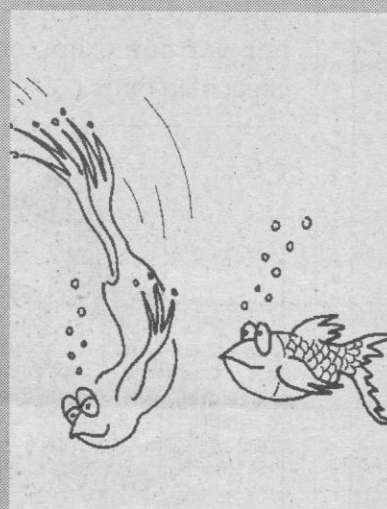
Quieto ahí parado, porque estás a punto de cometer una enorme injusticia.

A pesar de su mala prensa, las ranas y, sobre todo, los sapos son animales muy beneficiosos. Y encima pacíficos. Vamos, de esos que no se meten con nadie.

¿En qué se diferencia un sapo de una rana?

Realmente se les distingue muy bien:

- ⌘ La rana salta. El sapo no. Va como arrastrándose, como si cojease.
- ⌘ La rana tiene la piel lisa. El sapo, escamada (con escamas)
- ⌘ La rana vive, normalmente, en el agua. El sapo es un animal de tierra
- ⌘ La rana tiene las patas traseras largas. Los sapos, cortas y robustas.
- ⌘ A la rana le gusta cazar al sol. El sapo caza, primordialmente, de noche.



¿Qué comen?

Su dieta es bastante simple:

- ⌘ Pequeños insectos de todo tipo. No suelen comer gusanos que tengan pelos o aguijones.
- ⌘ Los sapos pueden llegar a comer pequeños roedores y algunos reptiles. Los engullen enteros, tragándose los poco a poco.
- ⌘ No comen animales muertos. Sólo los que cazan ellos mismos.



¿Por qué son beneficiosos?

⌘ En primer lugar porque eliminan los insectos perjudiciales para la agricultura. (esto es válido, sobre todo, para los sapos).

⌘ Porque mantienen el equilibrio ecológico necesario en las charcas y

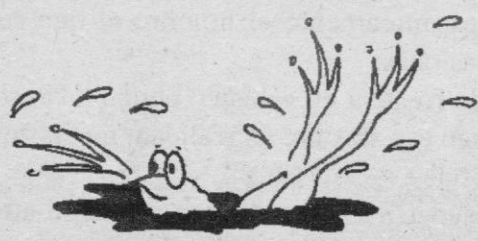
en los ríos, eliminando el exceso de insectos y posibilitando que otros animales puedan alimentarse con ellos.

La media de edad de los sapos es de 25 años, aunque se han encontrado ejemplares mayores

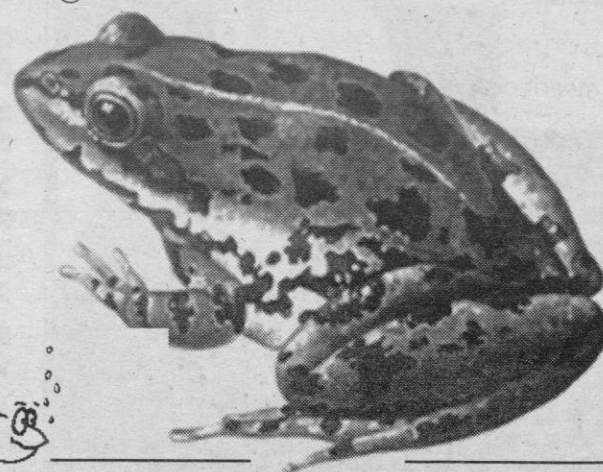


En España hay seis tipos de ranas: ranita de S. Antonio, ranita meridional, rana ágil, rana patilarga, rana ridibunda (o rana común) y rana bermeja.

Todas están protegidas porque quedan pocas



Por favor: si decides salir al campo este año, déjanos tranquilas. Nosotras no nos metemos con nadie e, incluso, echamos una manita a los hombres.



Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

ALQUILO piso 3 dormitorios amplios, 2 baños. Muy luminoso. Gran terraza, trastero y garaje. C/ Coronel Rexach. 70.000 ptas./mes. Teléfono 441729.

ALQUILO piso bajo para oficina, despacho o estudio, céntrico. Teléfono 437533.

PISO calle Jardín Botánico, amueblado y plaza garaje. Teléfono 91/4464915.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 428314.

ALQUILO piso bajo para oficina, despacho o estudio, céntrico. Teléfono 437533.

ENSEÑANZAS

CONVOCADA oposición del Cuerpo de Gestión del Estado. Instancias hasta el 19 de mayo, puedes matricularte ahora en Academia Colón, calle Colón, 5 (frente Hacienda), sólo tardes. Teléfono 434349.

STUDIO 21. Convocadas 5.918 plazas para guardias civiles. Plazo instancias 18/5/92. Preparación intensiva y por profesionales. Poseemos textos-tets. Gascos, 9. Teléfono 434010.

GANADOS

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

SE VENDEN vacas, novillas y reproductores machos de raza llimosín. Teléfono 181108. Preguntar por Andrés.

TRASPASOS

TRASPASO local céntrico, ideal peluquerías/oficinas. Poca renta. Teléfono 431387.

TRASPASO bar por no poderlo atender. Teléfono 432305.

LA GRANJA. Se traspasa mesón en funcionamiento. Teléfono 470721.

TRABAJO

SE NECESITAN carnicero y pescadero autónomos, para supermercado en Cuéllar. Teléfonos 140015-141899.

SE PRECISA conductor de 1.ª, para trabajar en mudanzas, con experiencia de mudancero, puesto de trabajo en Madrid. Teléfono (91) 3551844.

SE PRECISA dependiente o dependienta y pinche de cocina. Teléfonos 430725 ó 423945.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 983/800612.

SE NECESITA camarero. Teléfono 442281.

SE NECESITA señora de limpieza, mañanas. Teléfono 432351.

NECESITO señora para atender casa mañanas. Zona estación ferrocarril. Teléfonos 443467-429806.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Razón: Cafetería Los Soportales. (Ref. Empleo 40/1/B001).

SE NECESITA camarero mostrador. Domingos libres. Teléfono 430664.

SE NECESITA señora o señorita para cocina y extra fines de semana. Las Tres BBB. Segovia.

SE NECESITAN instaladores eléctricos, para empresa de seguridad. Preferible con FP. Trabajo en zona El Espinar. Concertar entrevista de 9 a 2. Races 426600.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429200 (de 4 a 7).

VARIOS

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Prematrimoniales, divorcios, vigilancias todas, bajas fingidas, búsquedas. España, extranjero (91) 5939600.

DINERO rápido 72 horas. Créditos hipotecarios. Mínima documentación. Bajo interés. Larga amortización (20/25 años). Teléfono (91) 5232844, cancelamos deudas pendientes y/o embarcos.

DINERO urgente para compra piso, local o chalet. Hasta 100% valor de tasación. Mínimos intereses y documentación. 25 años para pagar. Teléfono (91) 5233556.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende casa Torredondo, 2.500 parcela, 5 dormitorios, garaje, calefacción.

TOVAR: Vende casa Mozoncillo, 500 parcela, 180 casa, más aprovechamiento.

TOVAR: Vende chalet Otero Herreros, parcela 900, 4 dormitorios, garaje.

TOVAR: Vende chalet Torrecaballeros, en construcción y llave en mano.

TOVAR: Vende La Higuera, terreno, nave chalet, junto o separado.

TOVAR: Vende caserón Sobosabos, 250 m. fachada 3 calles, reformar.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, 2 baños, planta séptima.

TOVAR: Vende casa Marazoleja, 2 plantas, jardín de 100 metros.

TOVAR: Vende piso, plaza El Corpus. 3 dormitorios. Vistas Salón. Reformar.

TOVAR: Vende piso Santa Catalina. 4 dormitorios, garaje. Segundo. Oportunidad.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: LOS CASTILLOS. 127 m². 4 dormitorios. 2 baños. Muy soleado. Garaje. Trastero.

HABITAT: SANTA CATALINA. 130 m². 4 dormitorios. Planta tercera. Cocina amueblada. Exterior. Garaje.

HABITAT: C/ RANCHO. 140 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Amplios dormitorios. Garaje. Trastero.

HABITAT: AVENIDA PADRE CLARET. 118 m². 3 dormitorios. Magníficas vistas. Gastos centrales.

HABITAT: TRAVESIA ESCUDEROS. 154 m². 4 dormitorios. Gran calidad. Cocina amueblada. Garaje y trastero.

HABITAT: PLAZA SAN ESTEBAN. 140 m². 4 dormitorios. Excelente orientación. Inmejorable estado. Exterior. Véalo.

HABITAT: MARQUES DEL ARCO. 210 m². 4 dormitorios. Vistas a Catedral. Seminuevo. Cocina-offis.

HABITAT: CARRETERA VILLACASTIN. 142 m². 4 dormitorios. Todo exterior. Terrazas. Buen precio.

HABITAT: GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ. 160 m². 4 dormitorios. Gastos centrales. Situación ideal. Unico.

HABITAT: JUNTO CATEDRAL. 140 m². Ideal rehabilitación. Grandes posibilidades. Preciosas vistas.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Ocasión. Vende piso, La Albuera. 3 dormitorios. Muy luminoso. Exterior. 9.500.000.

FINCAS NOVO: Alquila plaza de garaje. C/ Rancho. Amplia. Buen precio.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO furgón Ebro de la B. Hontalbilla. Teléfono 164342. Porfirio.

VENTAS

VENDO parcelas urbanizables en Trescasas. Teléfono 91/7115479.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

SE VENDE local, edificio Puerta de Castilla. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 433679.

SE VENDE piso, zona La Albuera. 4 habitaciones. Teléfonos 430099-442942.

VENDO piso La Albuera. Todo exterior. Muy soleado. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Garaje. Precio: 12.500.000 ptas. Teléfono 433001.

SE VENDE apartamento o estudio-oficina, céntrico en Segovia. Teléfonos 91/3266717 y 91/2485885.

MANTILLO. Por camiones completos o por metros cúbicos sueltos. Tabanera. Ctra. Arévalo s/n. Teléfono 434839.

AMBITO. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito. Ambito.

SE VENDE finca urbana de 700 m², con casa y almacén en el casco urbano de Boceguillas. Inmejorable emplazamiento para diversas actividades. Teléfonos 543058 y 543036.

MESA REVUELTA

PROTECCION DEL OSO PARDO

Nissan Motor Ibérica y el Fondo Patrimonio Natural Europeo han suscrito un acuerdo de colaboración que prevé un amplio programa de protección del oso pardo.

El "Proyecto Oso" tiene como objetivo evitar la extinción de la especie mediante medidas de protección del ecosistema. Para ello se ha previsto —entre otras acciones— la repoblación con especies vegetales autóctonas, de cuyos frutos se alimenta el oso en las zonas donde se registra su presencia. En la actualidad, solamente existen en España un total de 60 a 80 ejemplares. El área de actuación se localiza en la Cordillera Cantábrica, afectando a las provincias de Asturias, León y Palencia, principalmente.

Con esta campaña se pretende desarrollar un trabajo práctico de recuperación del medio natural a fin de restablecer el equilibrio ecológico en las zonas oseras.

En el proyecto participa, además del Fondo Patrimonio Natural Europeo, el FAPAS (Fondo para la Protección de Animales Salvajes), quien estará a cargo de la ejecución del proyecto. La Universidad de León actúa como asesora en los aspectos científicos del mismo.

CONTRA LA DEPRESION: EJERCICIO FISICO

Según los expertos, el ejercicio físico contribuye a prevenir o a reducir la depresión. Un estudio llevado a cabo sobre la población californiana durante más de diez años ha demostrado la existencia de una estricta relación entre el grado de actividades físicas y la salud mental: cuando menor es la actividad, más grande es el riesgo de padecer una depresión.

Además, la depresión puede aliviarse mediante los cambios en las costumbres que aporta el ejercicio físico y puede convertirse en prescripción médica eficaz.

Los investigadores han tenido en cuenta la condición física y el estatus económico de las personas, de la existencia de un apoyo social —los amigos, por ejemplo— así como otros factores relacionados con la salud.

Esas personas con actividad física afirman haber experimentado "una mejora del estado de ánimo, casi eufórica". El ejercicio físico hace que no se magnifiquen los aspectos negativos de la vida que acompañan o preceden a una depresión. La persona adquiere un dominio de la situación mientras que la depresión va asociada con un estado de desesperanza. (C.G.).

REHABILITACION "TRAVESIA DEL PATIN"

- Apartamentos desde 55 m² a 80 m².
- Magnífico local comercial (470 m²).
- La más asequible forma de pago.

* Mínima entrada * 20 mensualidades * Hipoteca

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA
Teléf. 43 30 10

Se vende PISO

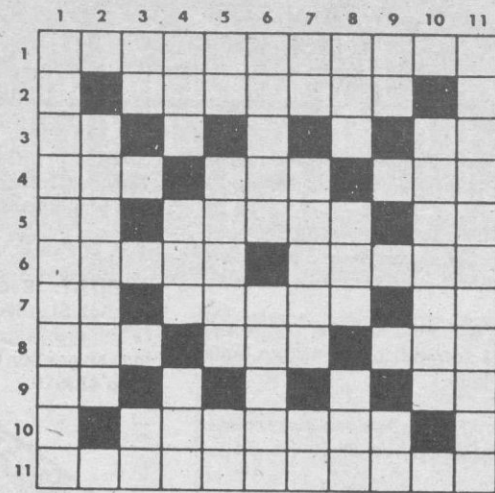
URBANIZACION EL PARQUE
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
(Segovia)

3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina y dos terrazas. Garaje opcional. Interesados dirigirse en Urbanización al conserje: Sr. Angel, o llamar al: 91/5214239.

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Cambio o trueque recíproco. 2: Hacer comer y beber con exceso. 3: Símbolo químico del Tantalio. Símbolo químico del litio. 4: Nombre de mujer. Escuchaba. Movimiento convulsivo habitual, en especial el de los músculos del rostro. 5: Símbolo químico. Espeso o doy mayor densidad o consistencia. Conjunción copulativa. 6: Conjunto de los pueblos y hombres que creen y aceptan la religión de Mahoma. Canse, fatigüe. 7: Símbolo químico del galio. Región del Norte de Africa. Artículo. 8: Periodo de tiempo. Onomatopeya del sonido de un golpe. Juego infantil. 9: Símbolo químico. Al revés, nota musical. 10: Cierta continente. 11: Equilibrio.

VERTICALES.— 1: Listo. 2: Advertirá. 3: Símbolo químico. Preposición inglesa. 4: Letra del alfabeto griego. Apócope de tanto. Dueña. 5: Consonante repetida. Estrecho del Golfo Pérsico. Al revés, nombre de letra. 6: Región asiática. Recogí con una escoba. 7: Al revés, interjección. Descorréis, descubris. Al



revés, símbolo químico. 8: Adverbio de cantidad. Escuchaba. Al revés, terminación de diminutivo. 9: Símbolo químico del bromo. Al revés, entrega. 10: Límite, linde. 11: Conjunto de oficiales del Ejército.

SOLUCION

VERTICALES.— 1: Intelligente. 2: Avisará. 3: Ta. Al. 4: Eia. Tan. Ama. 5: RR. Ormuz. eB. 6: Caña. Barri. 7: aC. Abñs. IL. 8: MAs. Oja. ocl. 9: Br. aD. 10: Lindero. 11: Ofi. cialidad. **HORIZONTALES.**— 1: Intercambio. 2: Atracar. 3: Ta. Nubia. El. 8: Era. Zas. Ort. 9: Na. OD. 10: América. 11: cialidad.

Horóscopo

ARIES.— SALUD: Buena. TRABAJO: Sea razonable y no se busque problemas con esa actitud absurda. AMOR: Oportunidad de éxitos amorosos.
TAURO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: No se complique la vida corriendo riesgos innecesarios. AMOR: Situación tirante.
GEMINIS.— SALUD: Molestias de tipo intestinal. TRABAJO: No trate de emular a nadie; haría el ridículo. AMOR: Las muestras de amor de la persona amada le colmarán de felicidad.
CANCER.— SALUD: Cúdense más y duerma todo lo que pueda. TRABAJO: El terreno se presenta despejado en el campo profesional. AMOR: Bueno.
LEO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No se muestre ambicioso hasta ese extremo. AMOR: Reflexione antes de dar un paso en falso.
VIRGO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Proteja su reputación; las críticas podrían perjudicarlo mucho. AMOR: Las noticias que recibirá le llenarán de alegría.
LIBRA.— SALUD: Riesgo de alergia. TRABAJO: Emplee su imaginación para convencerle a la gente de sus ideas. AMOR: La indiferencia de la persona que le interesa le irritará.
ESCORPIO.— SALUD: Perfecta. TRABAJO: La interferencia de su familia le creará problemas. AMOR: Discusión violenta.
SAGITARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Maneje el dinero con cautela. AMOR: La persona amada se mostrará esquiva y difícil; tenga paciencia.
CAPRICORNIO.— SALUD: No se abandone de ese modo. TRABAJO: Su ambición aumentará, lo que le hará vencer su apatía. AMOR: Sensación de soledad.
ACUARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Al fin podrá concentrarse en su trabajo sin que nadie le moleste. AMOR: Normal.
PISCIS.— SALUD: Pasable. TRABAJO: No permita que el rencor le lleve a aceptar esa oferta. AMOR: Sus sentimientos no serán correspondidos.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán alegres, comunicativos y amantes de la compañía de la gente. Les resultará difícil estar solos y normalmente necesitarán el apoyo de sus amigos y familiares para actuar en el terreno.

Efemérides

1494.- Colón descubre la isla a la que llamó de Santiago, actual Jamaica, durante su segundo viaje a América.
1518.- El marino y explorador Juan de Grijalva descubre las islas de Yucatán.
1545.- Cédula de Carlos I creando el Archivo de Simancas.
1808.- Firma en Bayona de un convenio entre Napoleón y Carlos IV de España por el que éste renunciaba a su corona en favor de Bonaparte.
1890.- Promulgación en España de la Ley de Sufragio Universal por el Gobierno Sagasta.
1920.- Eduardo Dato forma en Madrid un Gobierno de signo conservador.
1930.- La Universidad Central de Madrid es cerrada tras las continuas manifestaciones estudiantiles contra la monarquía. 1935.- Alejandro Lerroux forma en España su quinto Gobierno. La CEDA obtiene cinco carteras y Gil Robles es nombrado ministro de Guerra.
1944.- Gandhi es liberado, por motivos de salud, tras 21 meses de arresto.
1949.- Firma del Tratado de Londres, que dará origen al Consejo de Europa. Los primeros firmantes son Benelux, Dinamarca, Francia, Reino Unido, Irlanda, Italia, Noruega y Suecia.
1955.- La República Federal de Alemania recupera la plena soberanía.
1973.- Se presenta en Madrid el "Airbus A-300", gigantesco avión de pasajeros construido entre Alemania, Francia, Holanda y España.
1980.- Constantino Karamanlis es elegido presidente de Grecia.
1989.- Atentado con bomba contra el presidente iraquí Saddam Hussein, en el que muere su ministro de Defensa, Adnan Jairallah Talfah, que iba en un helicóptero.

Cumpleaños

Hoy 5 de mayo de 1992 cumplen años los siguientes personajes:
Raphael, cantante, 47 años.
Marta Figueras, golfista, 26 años.
Joaquín Leguina, presidente de la Comunidad de Madrid, 50 años.
Jorge Llopert, atleta, 40 años.
Luis Fernández "Chelis", futbolista, 29 años.
Juan Carlos Rozas, ciclista, 29 años.



Raphael. ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:
Napoleón Bonaparte, genio de la guerra, ex emperador de Francia, 1821.
Louis Joseph Gay-Lussac, físico y químico francés, 1850.
August Wilhelm Hofmann, químico alemán, 1892.
Eugenio Montero Ríos, jurista y político español, 1914.
Maurice Maeterlinck, escritor belga, 1949.
Alan Yates, "Carter Brown", novelista británico, 1985.
José Luis "Billo" Frómata, músico, 1988.
Reginald Goodall, director de orquesta británico, 1990.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES						AUTOBUSES					
MADRID		SEGOVIA		MADRID		SEGOVIA - MADRID		MADRID - SEGOVIA		SEGOVIA - AVILA	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Salida	Llegada	Salida	Llegada		
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21	De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes; 7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.	
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51	Diaria	7,00 8,15	Diaria	7,30 8,45		
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12	Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15		
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23		Laborables	9,30 11,00	Diaria	10,00 11,15	AVILA - SEGOVIA	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51	Diaria	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	De lunes a viernes: 6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30.	
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51	Diaria	11,30 12,45	Diaria	12,00 13,15	Sábados, domingos y festivos: 12,00.	
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42		Laborables	12,30 13,45	Laborables	13,00 14,15		
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21		Diaria	13,30 14,45	Laborables	14,00 15,15		
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25		De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,00 16,45	SEGOVIA - BARCELONA	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39	Diaria	15,15 16,30	Diaria	17,00 18,30	Diario: 13,00. Viernes (combinado): 17,30.	
			20,45	22,37	22,51	Diaria	16,15 18,00	Diaria	18,00 19,15		
						Diaria	18,00 19,15	Laborables	19,30 21,15	BARCELONA - SEGOVIA	
						Diaria	19,00 20,30	Domingos y festivos	20,00 21,15	Diario: 9,00.	
						Diaria	20,00 21,45	Diaria	21,00 22,15		
						1/6-30/9 laborables		Diaria	22,15 23,45	SEGOVIA - ARANDA	
						1/10-31/5 sábados	21,30 22,45			De lunes a sábado: 13,00 y 17,30. Domingos y festivos: 13,00.	
						Domingos y festivos	22,00 23,15				
TAXIS Paradas						SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS		SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID		ARANDA - SEGOVIA	
Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.						Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.		Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.		Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Sábados: 8,00 y 17,30. Domingos y festivos: 17,30.	
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.						HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA		VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA			
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.						Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.		Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.			
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.											



- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,35.- RUBI
- 16,30.- PASA LA VIDA
- 17,25.- AVANCE TELEDIARIO
- 17,30.- LOS CONTAMIMALOS
- 17,55.- HARRY Y LOS HENDERSON
- 18,20.- PASANDO
- 19,00.- DE TAL PALO...
- 19,30.- MC GYVER
- 20,30.- TELEDIARIO 2
- 21,05.- VIDEOS DE PRIMERA
- 21,40.- SESION DE NOCHE CON... CLINT EASTWOOD
- "El fuera de la Ley" (Norteamericana)
- 00,10.- EN PORTADA
- 00,40.- DIARIO NOCHE
- 01,00.- TENDIDO CERO
- 01,30.- LOS AUSTRALIANOS
- 02,20.- TESTIMONIO
- 02,25.- CINE 92

Mañana

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 07,35.- CADA MANANA
- 08,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 08,05.- NUEVO DIA
- 08,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 09,00.- SESION MATINAL
- 10,30.- DE PAR EN PAR
- 11,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 11,55.- LA DUEÑA
- 12,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 13,30.- EL MENU DE CADA DIA
- 13,50.- AVANCE TELEDIARIO
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,35.- RUBI
- 16,30.- PASA LA VIDA
- 17,25.- AVANCE TELEDIARIO
- 17,30.- LOS CONTAMIMALOS
- 17,55.- HARRY Y LOS HENDERSON
- 18,20.- PASANDO
- 19,00.- DE TAL PALO...
- 19,30.- MC GYVER
- 20,30.- TELEDIARIO 2
- 21,05.- TERCERA PLANTA, INSPECCION FISCAL
- 21,35.- ¡AY, VIDA MIA!
- 22,55.- TANGO
- 00,05.- DIARIO NOCHE
- 00,25.- PUNTO DE VISTA
- 00,35.- EN BUSCA DE LA NOTICIA
- 01,30.- CINE 92



- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 18,00.- FALCON CREST
- 18,55.- REDACCION DE LA 2
- 19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
- 19,55.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
- 20,00.- ESTADIO 92
- 20,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 21,00.- REDACCION DE LA 2
- 21,15.- PUNTO Y APARTE
- 21,50.- MARIA GALANTE
- 23,25.- TIRA Y AFLOJA
- 23,50.- LEYENDAS DE LA GUITARRA
- 00,20.- CINE CLUB. CICLO: CLASICOS DEL CINE
- 01,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,29.- APERTURA
- 08,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
- 09,00.- CADENA DE LAS AMERICAS
- 12,45.- BARRIO SESAMO
- 13,10.- CLIP, CLAP, VIDEO
- 13,35.- DIBUJA 2
- 14,00.- CIUDAD FRONTERIZA
- 14,25.- REDACCION DE LA 2
- 14,30.- DOCUMENTAL
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16,25.- REDACCION DE LA 2
- 16,30.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 18,00.- FALCON CREST
- 18,55.- REDACCION DE LA 2
- 19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
- 20,00.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
- 20,10.- FUTBOL. COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA
- 22,05.- REDACCION DE LA 2
- 22,20.- VUELTA CICLISTA A ESPAÑA
- 22,50.- EL SUPERCINE DE LA 2
- CICLO: DINO RISI
- "No molestes más"
- 00,35.- TENDIDO CERO: FERIA DE ABRIL DE SEVILLA
- 00,50.- CINE CLUB. CICLO: DINO RISI



TELEMADRID

- 15,00.- EN ACCION
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,10.- BELLEZA Y PODER
- 18,00.- BENSON
- 18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA
- 19,15.- LA NUEVA GENERACION
- 20,00.- LA BOLA DEL DRAGON
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 21,00.- TAMARIZ QUE TE VI
- 22,30.- EUROFUTBOL
- 23,30.- TELENOTICIAS
- 23,55.- HOSPITAL
- 00,45.- LA HORA DE ALFRED HIT-CHCOCK

Mañana

- 07,30.- TRAFICO DE MADRID
- 09,30.- A SABER
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,30.- VECINOS
- 11,00.- VIVIR MADRID
- 13,10.- DALLAS
- 14,00.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- EN ACCION
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,05.- BELLEZA Y PODER
- 18,00.- BENSON
- 18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA
- 19,15.- LA NUEVA GENERACION
- 20,00.- FUTBOL
- 22,00.- ENTRE AMIGOS
- 00,00.- TELENOTICIAS
- 00,25.- HOSPITAL
- 01,15.- LA HORA DE ALFRED HIT-CHCOCK



- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
- 17,33.- LA MERIENDA
- 19,20.- SUPERMARKET
- 19,53.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 21,00.- NUEVOS POLICIAS
- 22,00.- NOTICIAS
- 22,01.- LA PELICULA DEL MARTES
- 00,00.- NOTICIAS
- 00,30.- LA LEY DE McCLAIN
- 01,30.- HISTORIAS DE MEDIANOCHE
- 03,00.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3

Mañana

- 06,30.- SERIE
- 07,50.- NOTICIAS
- 07,53.- LA GUARDERIA
- 09,25.- TAN CONTENTOS
- 10,00.- NOTICIAS
- 10,03.- LA SELVA DE CEMENTO
- 11,00.- ATREVETE
- 12,03.- SANTA BARBARA
- 13,00.- BONANZA
- 14,00.- NOTICIAS
- 14,03.- LA PANTERA ROSA
- 14,30.- CORAZON DE MELON
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
- 17,30.- NOTICIAS
- 17,33.- LA MERIENDA
- 19,20.- SUPERMARKET
- 19,50.- NOTICIAS
- 19,53.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- CINTURON NEGRO
- 23,00.- COMO LA VIDA MISMA
- 00,00.- NOTICIAS
- 00,30.- LOU GRANT
- 01,30.- CINE PARA EL RECUERDO



- 16,30.- MAGAZINE
- 17,30.- CONTRACARA (Serie)
- 18,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 19,15.- MUSICAL-21
- 20,00.- INFORMATIVO
- 20,30.- PANTALLA ABIERTA
- 21,30.- INFORMATIVO

Mañana

- 11,00.- CONTRACARA (Serie)
- 12,00.- PANTALLA ABIERTA
- 13,00.- MUSICAL-21
- 14,00.- INFORMATIVO



- 15,00.- CINE TE AMO
- 16,45.- MARIA DE NADIE
- 17,30.- VIP GUAY
- 18,00.- SUPER GUAY
- 19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
- 20,00.- HOY
- 20,05.- SU MEDIA NARANJA
- 20,45.- TELEUPON
- 21,05.- MANUELA
- 22,00.- AMOR, HUMOR Y MUSICA
- 24,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00,40.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
- 01,40.- LAS CHICAS CON LAS CHICAS
- 02,10.- EL INSPECTOR DERRICK

Mañana

- 07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,55.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 08,55.- ALICIA
- 09,20.- VIENTRE DE ALQUILER
- 09,55.- VACACIONES EN EL MAR
- 10,45.- CINE CORAZON
- 12,45.- TELECINCO, ¿DIGAME?
- 12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 13,55.- UN MEDICO PRECOZ
- 14,25.- QUERIDOS PADRES
- 14,55.- HOY
- 15,00.- CINE TE AMO
- 16,45.- MARIA DE NADIE
- 17,30.- VIP GUAY
- 18,00.- SUPER GUAY
- 19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20,00.- HOY
- 20,05.- SU MEDIA NARANJA
- 20,45.- TELEUPON
- 21,05.- MANUELA
- 22,00.- CINE 5 ESTRELLAS
- 24,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00,40.- A SALTO DE CAMA
- 00,50.- PRESSING BOXEO
- 01,50.- EL INSPECTOR DERRICK



- 15,00.- CINE
- 16,29.- CINE
- 18,00.- CINE
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- ENTRENADOR
- 21,00.- PADRES FORZOSOS
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+
- 23,37.- CINE
- 01,28.- MUSICA NOCHE
- 02,58.- CINE
- 05,08.- CINE

Mañana

- 08,25.- VIDEOMINUTO
- 09,25.- SHAGMA
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE
- 11,35.- SESION ESPECIAL V.O.
- 13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS
- 14,30.- SPATZ
- 15,00.- CINE
- 16,44.- CINE
- 18,42.- DOCUMENTAL
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- ENTRENADOR
- 21,00.- PADRES FORZOSOS
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+
- 23,28.- CINE 00,55.- CINE 02,23.- CINE



TVE-1

- 13,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
- 14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
- 14,20.- EL TIEMPO

LA DOS

- 20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON

CINE EN CASA



El Este están coplando los modos del capitalismo. ARCHIVO

"El Este juega al Monopoly", un nuevo reportaje de "En Portada"

Madrid.— Cuando el Este ya ha dejado de tener como acepción "grupo de países de economía comunista", empieza a ser sinónimo de "convulsión", pero toda en la misma dirección: copiar los modos y usos del capitalismo. Las nuevas necesidades han hecho que aparezcan los ministros de Privatización.

El programa de los Servicios Informativos de TVE "En Portada" analizará hoy el fenómeno desde la perspectiva polaca y checoslovaca.

El reportaje, titulado "El Este juega al Monopoly", se centra en el proceso de privatización que están llevando a cabo Polonia y Checoslovaquia, muy similar al del resto

de los países que formaban el antiguo bloque soviético.

"En Portada" entrevistó a los ministros de Privatización polaco, checo y eslovaco, al ministro de Economía de la República Federativa Checa y Eslovaca, al director general del polaco Banco de Iniciativas Económicas y al presidente del Postova Banka de Eslovaquia.

Además, el equipo que viajó a estos países habló con dueños de restaurantes, comercios y granjas, directores de grandes empresas, y profesionales autónomos de distintos sectores, que empiezan a tener un manejo de la nueva situación económica como si fuera la única que han conocido.

Las revistas de TV, los semanarios más leídos en España

Madrid.— Las revistas de televisión ocupan los primeros puestos de la clasificación de audiencia de los semanarios, con dos cabeceras que superan los cuatro millones de lectores y otras dos por encima del millón.

Según datos facilitados por el Estudio General de Medios (EGM), esta clasificación basada en la audiencia está encabezada por Teleprograma (con 4,6 millones de lectores) y Teleindiscreta (4,09 millones), seguidas a cierta distancia por las representantes del sector del "corazón": Pronto (3,6 millones), Hola (2,4 millones), Semana (1,8 millones), Lecturas (1,6 millones) y Diez Minutos (1,4 millones)

Otras dos revistas dedicadas al mundo de la televisión, cuyo número se ha visto incrementado recientemente con la aparición de una nueva cabecera, Super-tele, superan el millón de lectores: TV Plus (1,3 millones) y Clan TV (1,02 millones).

Estos datos del EGM se refieren a la audiencia de cada publicación establecida mediante el cálculo del número de lectores que tiene cada ejemplar vendido.

Según estos datos, pertenecientes a la audiencia media lograda durante el pasado año, entre las revistas de información general destaca Interwú (1,5 millones), seguida a bastante distancia por Tiempo (699 mil lectores) y Cambio 16 (602 mil).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La construcción tendría un coste de más de dos mil millones de dólares

Venecia, dividida ante el proyecto de construir un metro "submarino"

La ciudad de Venecia se encuentra dividida por el proyecto de construcción de una línea de metro que pasaría por debajo de las aguas de la laguna, en una situación que recuerda la polémica sobre la fallida candidatura de la urbe a la Exposición Universal del 2000.

Venecia (Italia) (Efe).— El Ayuntamiento veneciano está estudiando la aprobación o el rechazo del proyecto de metro sumergido, cuyo coste se estima en 2,5 billones de liras (2.084 millones de dólares) y que se realizaría en un plazo de 10 a 15 años.

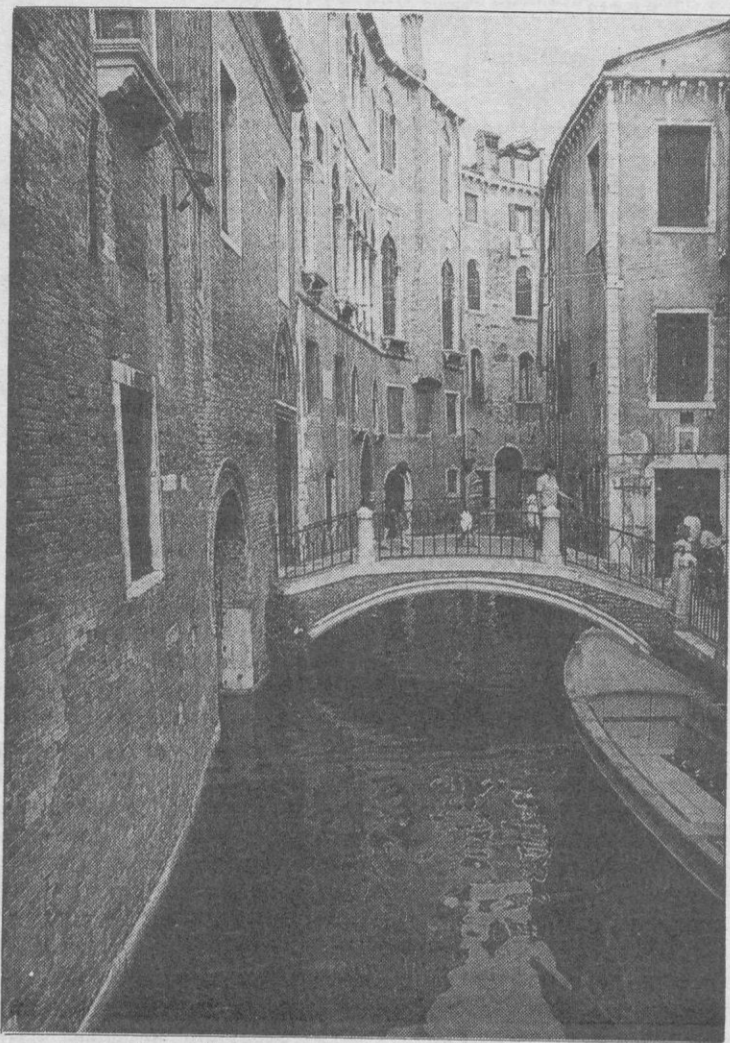
El metro circularía por un túnel situado 10 metros por debajo de las aguas de la laguna y uniría el Lido, una de las islas de Venecia, a la tierra firme, un recorrido que, según los expertos, no representará peligro alguno para el frágil centro histórico de la incomparable ciudad de los canales.

El proyecto ha sido bautizado como "Me.La" (metro lagunar) y tendría una capacidad de transporte de 5.500 personas por hora.

DIVISION POLITICA

Los defensores del proyecto —los sectores empresariales y los representantes del gobierno municipal— argumentan que el "Me.La" es un "servicio indispensable" para los desplazamientos de los habitantes y aliviará el aislamiento de Venecia del resto de la región Veneta.

En contra del gobierno municipal, formado por democristia-



La polémica ha vuelto a Venecia.

ARCHIVO

nos, socialistas, socialdemócratas y republicanos, se alinean ambientalistas, verdes, ultraderechistas, Liga Veneta, Refundación Comunistas y una parte del Partido Democrático de la Izquierda, también dividido sobre el proyecto.

Entre los argumentos en los que se basan los partidos que se

oponen al proyecto, se encuentra el de que el metro llenaría Venecia todavía más de turistas.

Esta polémica recuerda a la que enturbió hace dos años el ambiente de la ciudad con motivo de la candidatura de la urbe a ser sede de la Exposición Universal del año 2.000, aspiración que fracasó.

NOMBRES propios

FRAGA FRIEGA LOS CACHARROS DE LA QUEIMADA

Varias organizaciones feministas gallegas han decidido pegar carteles en los que aparece el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, fregando los cacharros de una queimada, para reivindicar la equiparación del trabajo doméstico entre hombres y mujeres.

En una nota de prensa, las feministas anunciaron que anoche realizarían la primera "pegada" de carteles en varias zonas de Galicia.

La imagen de Fraga lavando la loza pretende, indican, transmitir la "necesaria participación masculina" en las tareas domésticas "que escandalosamente recaen hoy en las espaldas de las mujeres".

El colectivo, que demanda de los poderes públicos "su implicación" para hacer efectiva la igualdad entre sexos, considera que no hay "nada mejor" que simbolizar en el presidente gallego estas reivindicaciones.

"MANUELA" PONDRA A SU HIJA EL NOMBRE DE ITALIA

La actriz venezolana Grecia Colmenares, que dará a luz dentro de pocos meses, ha afirmado que "si es niña la llamaremos Italia, porque este es un país maravilloso y quiero agradecerle así las atenciones que ha tenido conmigo".

Grecia Colmenares es protagonista de "Manuela", la telenovela que ha ganado este año el premio "Telegatto" por ser la mejor obra en su género de las

transmitidas por la TV italiana durante esta temporada.

La actriz viajó a Milán acompañada por su marido, con quien "aunque no se pueda creer, a veces me peleo mucho", según dijo. Grecia añadió que continuará trabajando tras el nacimiento de su hijo, "y lo llevaré al estudio donde realice la próxima telenovela, 'Primer amor', a partir de septiembre próximo".

HERIDA GRAVE, EN ACCIDENTE DE TRAFICO, LA MUJER DEL PRESIDENTE DE CRUZ ROJA INTERNACIONAL

Norca Sierralta, esposa del venezolano Mario Villaruel, presidente de la Federación Internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja, resultó herida grave ayer en un accidente de tráfico ocurrido en la autovía Madrid-Sevilla.

En el accidente, ocurrido en el término municipal de Carmona, también resultaron heridas Barbara Palacios de Manrique y Xiomara Sierralta de Banchs, que la acompañaban en el automóvil. Las tres heridas, de nacionalidad venezolana, permanecen ingresadas en el Hospital Universitario Vir-

gen Macarena de Sevilla.

Según el parte médico, Norca sufre "fracturas abiertas craneofaciales, fractura del tercio medio de clavícula izquierda, traumatismo craneoencefálico y contusiones múltiples. Ha sido intervenida de urgencia", y su pronóstico es grave. Xiomara sufre traumatismo craneoencefálico con fractura tempero-parietal derecha, se encuentra en la UCI, su pronóstico es grave y mantiene sus constantes vitales. Bárbara resultó herida con contusiones diversas y su estado general es bueno, aunque permanece en observación.

VISTO Y NO VISTO



HISTORIA DE UN DOBLE ABANDONO.— Esta es la historia de un doble abandono: el de un camión que lleva aparcado desde tiempo "inmemorial" junto al parque de la Dehesa, y del vehículo que contiene. Esperemos que no cunda el ejemplo y los ya numerosos abandonos de vehículos se produzcan como en esta ocasión a pares.— (Foto: Peñalosa)

La obediencia al jefe puede ser motivo de exculpación

Madrid (Efe).— El Tribunal Supremo considera que un empleado puede ser exculpado de un delito de falsificación en documentos oficiales cuando lo hace por obediencia a su jefe y ante el temor a represalias, como puede ser el despido.

Este argumento es recogido en una sentencia hecha pública ayer en la que el TS confirma la condena de tres años de prisión y más de quinientos millones de responsabilidad civil a Vicente Iborra Martínez y Francisco Casañ Monfort, directivos de la S.A. Valenciana de Estacionamiento (SAVE).

La Audiencia Provincial de Valencia condenó a los dos directivos en julio de 1990 como responsables de los delitos de falsedad en documentos oficiales y apropiación indebida en cuantía de especial gravedad. Según esta sentencia, ambos eran responsables de dar órdenes para que se hiciera constar en los documentos oficiales una recau-

dación menor que la realmente obtenida en los distintos aparcamientos cuya gestión tenía encomendada la SAVE. De esta forma, la sociedad se quedaba con la recaudación que no declaraba a "Aeropuertos Nacionales", sociedad que había concedido la gestión con la condición de que la SAVE le pagaría unos porcentajes de la recaudación bruta obtenida.

La falsificación de los documentos era efectuada por cuatro trabajadores de la empresa que se encontraban en una oficina disimulada con entrada por el dorso de un armario y bajo la dirección de dichos directivos. El TS confirma la absolución de estos cuatro trabajadores, pues "aún suponiendo que el acto ordenado tenga clara apariencia de ilicitud y resulte así antijurídico, puede no considerarse culpable si el empleado se ve, caso de insumisión, en riesgo de represalia que puede incluir el privarle del empleo".

la interior.

Ven a ver un coche distinguido con todo un mundo interior por descubrir.

El nuevo Orion llega al máximo en equipamiento, confort y amplitud. Y ahora, además, te ofrece una nueva gama de motores de tecnología 16 válvulas, con un desarrollo de 105 ó 130 CV y una capacidad de 1.8 litros.

Se distinguen por su suavidad, su elasticidad y brillante respuesta en el momento clave. Silenciosos, sofisticados, ecológicos y de bajo consumo, estos motores ponen la tecnología punta en tus manos.

Ven a conocer el nuevo Orion 16 válvulas.

Nuevo Ford Orion 16 V. desde 1.642.000 Ptas.

Precio recomendado en Península y Baleares. IVA, transporte y promoción incluidos.

Nuevo Orion 16 V.



**Todo lo que hacemos
nos conduce a ti.**

Laborda y Lucas discrepan sobre la Administración única

Burgos-Madrid (Ical-Efe).— El presidente del Senado, Juan José Laborda, calificó ayer en Burgos de "inconstitucional y poco conveniente políticamente" la propuesta de Manuel Fraga de crear una Administración única en cada autonomía y aseguró que "éste no es un Estado federal como Alemania, donde los landers pueden asumir todas las responsabilidades porque ese sistema posee unos resortes no recogidos en nuestra Constitución".

Para el presidente del Senado, dejar al Estado sin instrumentos en el territorio "es algo así como retroceder mucho más de lo que indica nuestra Constitución sobre unidad nacional y funciones sociales y económicas".

Juan José Laborda señaló que esta circunstancia dejaría al Estado "inerte, porque 17 comunidades con una dinámica de tipo nacionalista le llevarían a fracasar en ese noble empeño".

Por su parte, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, considera que la propuesta de Fraga no vulnera ni la Constitución ni los recientes pactos autonómicos.

En un artículo publicado en el diario ABC, Lucas se pregunta contra qué artículo de la Constitución va la citada propuesta.

El presidente castellano-leonés añade que "con el texto de 1978 en la mano, caben todas las estructuras estatales posibles: desde el mantenimiento del Estado centralista anterior... hasta la puesta en marcha de un proceso descentralizador general y casi ilimitado, pasando por opciones intermedias...".

La mayoría de los sectores pararán hasta las doce horas del día 28

El Gobierno ofreció negociar la política de trabajo, según Noval

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Luis Martínez Noval, dijo ayer que el Gobierno ofertó recientemente a los interlocutores sociales negociar la modificación de la política del mercado de trabajo.

Las Palmas de Gran Canaria-Madrid (Efe).— Martínez Noval, que viajó ayer a la capital gran Canaria para pronunciar una conferencia, respondió así a la afirmación del líder de la UGT, Nicolás Redondo, de que el Gobierno utiliza los acuerdos de Maastricht como una coartada para realizar su política.

En junio del pasado año, el Gobierno propuso el "pacto social de progreso", que contenía un conjunto de medidas y de propuestas dirigidas a conducir a la sociedad española a una situación en la cual fuera posible competir con los países más avanzados de la CE. La oferta del Gobierno iba desde la negociación salarial por un periodo de tiempo que trascendía el año y, en relación con el objetivo de la moderación salarial, la moderación en la distribución de los beneficios de las empresas, para hacer posible que el empleo siguiera creciendo en España al ritmo que en años precedentes.

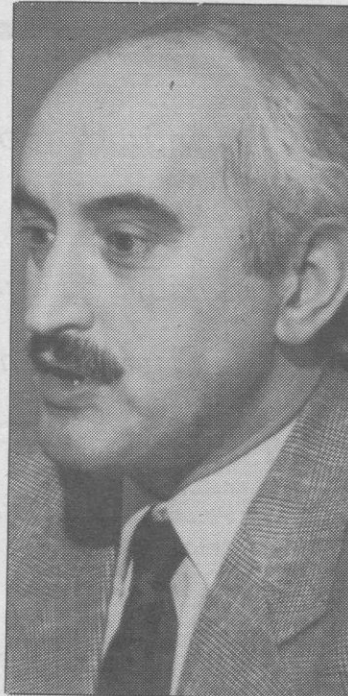
En junio del pasado año, precisó el ministro, el Gobierno era consciente de que se estaba registrando en el sistema una desviación del gasto de protección por desempleo, hecho que aumentó en el último trimestre de 1991 y especialmente en los dos primeros meses de 1992. Según Noval, el decreto de fomento de empleo y protección por desempleo trata de atajar la "causa fundamental del ori-

gen de la desviación vertiginosa que se está produciendo en el gasto de protección por desempleo, que no es otra que la rotación en el mercado de trabajo".

Por su parte, el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, aseguró ayer en Salamanca que el Gobierno se encuentra dispuesto a dialogar sobre la reforma de las normas sobre desempleo e hizo una llamada a los sindicatos para que esa negociación se establezca en breve.

PLAN IDONEO

Mientras el grupo socialista opina que el plan del Gobierno para la Convergencia Europea es idóneo, la oposición lo criticó y presentó sus alternativas por medio de propuestas de resolución en el Parlamento. El Grupo Socialista, que ha presentado diez propuestas de resolución al Programa de Convergencia, opina que el plan del Gobierno es el marco idóneo para que la economía española pueda acceder a la fase definitiva de la Unión Económica y Monetaria. El grupo mayoritario insta al Gobierno a que adopte las medidas necesarias que permitan que la realización plena de la Unión Económica y Monetaria redunde en los mayores efectos positivos sobre los niveles de bienestar, producción y empleo. Por su parte, el Grupo Popular presentó en el Parlamento sus propuestas en las que urge a un inme-



Martínez Noval. ARCHIVO

diato recorte del gasto público por 393.000 millones, antes de julio, y a un plan de privatizaciones por 450.000 millones de pesetas para antes de fin de año.

PARO

UGT decidió ayer que la actividad laboral se paralice al menos entre las 8 y las 12 de la mañana del próximo día 28, mientras que CCOO baraja dos posibilidades: que la huelga tenga lugar entre las cero horas y las doce de la mañana o bien entre las cinco de la madrugada y las cinco de la tarde. Ambos sindicatos acordaron, en reuniones por separado, estos horarios de paros, que, no obstante, serán precisados en una reunión del comité de enlace confederal.

La Junta de Precios aprobó la subida del teléfono

Madrid (Efe).— La Junta Superior de Precios aprobó ayer una propuesta para fijar las nuevas tarifas telefónicas que será estudiada por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos y, en su caso, remitida al Consejo de Ministros, según informó el representante de UGT, Fernando Baile Rodríguez.

La propuesta aprobada contempla incrementos en los siguientes servicios telefónicos: La cuota de abono pasa de las 1.070 pesetas actuales a las 1.135. La unidad de tarifa, conocida como "paso", hasta ahora de 3,90 pesetas, será de 4,10. La llamada urbana incrementa su precio en un 5,13 por ciento (en función del "paso"). La llamada interprovincial también se incrementa en un 5,13 por ciento. Y los servicios móviles se incrementan en un 4,55 por ciento.

Se mantienen las cuotas de conexión y los servicios de telemática y las llamadas internacionales (con ligeras bajadas), salvo las del continente americano, que se reducen en un 30 por ciento.

PEOR SERVICIO

España es el país europeo donde más cuestan las llamadas telefónicas internacionales, 711 pesetas los cinco minutos, mientras que Dinamarca, con 347 pesetas, tiene la tarifa más barata, según un estudio de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) sobre el precio del teléfono en Europa. El informe señala que, además de tener las tarifas más caras, España es "la nación europea con peor servicio telefónico", sobre todo desde locutorios, donde se producen numerosos fallos.

La Bolsa de Madrid

ANIMACION

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,98 y quedó situado en 250,03 puntos.

Los inversores madrileños se animaron en la sesión de hoy debido al nuevo máximo que marcó el indicador neoyorquino en la jornada anterior, al cerrar con una ganancia de 42 puntos. La Bolsa de Madrid recibió otro refuerzo por parte del Banco de Inglaterra, al recortar hoy en medio punto los tipos de interés, que acusó con alzas la Bolsa de Londres. Sin embargo, el Banco de España no siguió esta pauta y mantuvo en el 12,40 por ciento el precio oficial del dinero a través de la subasta de certificados de depósitos que celebró esta mañana. Todos los sectores subieron moderadamente, siendo los que acusaron mayores ganancias los de Bancos, Alimentación, Comunicación y Construcción.

Las diferencias por grupos son las siguientes:

En Alimentación, Pascual sube 2, Garavilla 5. Bodegas baja 10.

En Agricultura y Pesca, Rústicas sube 1.

En Metálicas Básicas, Aforasa sube 4.

En Automóviles, Fasa baja 3 y Santana sube 1.

En Petróleos y Químico, Faes baja 90.

En Papel y Madera, Navarra sube 9.

En Comunicaciones, Antena 3 sube 150.

En Aparcamientos, Estacionamientos Subterráneos sube 3, Iberpistas baja 3 y Saba 2.

En Manufacturas, Tipel hace posición papel a 75.

En Inmobiliarias, Encinar sube 4.

González y Walesa hablaron sobre las relaciones de la CE y la Europa del Este

Madrid (Efe).— El presidente del Gobierno, Felipe González, y el presidente de Polonia, Lech Walesa, conversaron ayer sobre las relaciones de la Comunidad Europea con Europa del Este y los procesos de transición a la democracia vividos en los dos países.

Según fuentes oficiales, la entrevista entre González y Walesa quedó reducida a un almuerzo de trabajo celebrado en el Palacio de la Moncloa debido al retraso de cerca de una hora con el que llegó a Madrid el avión del jefe del Estado polaco en el que viajó desde Granada, donde por la mañana fue recibido por los Reyes Juan Carlos y Sofía.

Según las mismas fuentes, Walesa expresó su satisfacción por la visita que realizó a la Expo con ocasión del Día de Polonia y subrayó el "esfuerzo colectivo"

de los españoles para organizar este acontecimiento.

En el análisis de las relaciones de la CE con los países del Este, ambos presidentes coincidieron en la importancia de estrechar los vínculos comunitarios con esta zona para afrontar con garantías un futuro común. González y Walesa pasaron revista igualmente a cuestiones globales de Europa, con especial referencia a aspectos organizativos y de seguridad, e intercambiaron puntos de vista sobre un problema común a ambos países, como es el fenómeno de las inmigraciones. En lo relativo a las relaciones bilaterales, González informó al presidente polaco de la intención de España de abrir un centro del Instituto Cervantes en Varsovia, lo que fue acogido con gran interés y satisfacción por parte polaca.

Prisión para otros 10 detenidos en la "Operación Santino"

Madrid (Efe).— El juez Carlos Bueren decidió anoche mantener la situación prisión del patrón y los nueve marineros del buque Oakleigh detenidos en la "Operación Santino" contra el narcotráfico gallego hasta que resuelva sobre la situación procesal de los mismos. Según fuentes judiciales, el juez tomó ayer declaración a todos los detenidos que fueron sorprendidos el pasado martes en el buque referido cuando se encontraba en aguas de Venezuela y que llegaron el sábado a España en un avión de las Fuerzas Aéreas Españolas procedente de Puerto Rico.

Aunque la Policía no encontró droga en el interior del buque, se sospecha que transportaba una gran cantidad de cocaína que podrían haber arrojado al mar, pero que la Marina de EEUU continúa buscando.

HB dice que estas acciones sólo pueden traer más enfrentamientos

Detenido en París el histórico etarra "Peio el Viejo"

La Policía francesa detuvo ayer en París al "histórico" de la banda terrorista ETA José Luis Ansola Larrañaga "Peio el Viejo" durante una am-

plia redada en la que fueron apresados otros cinco supuestos miembros de la organización ocultos en diversos lugares de Bretaña y del País Vasco

Madrid (Efe).— La captura de este grupo de presuntos etarras se ha producido pocos días después de la detención en un aeropuerto parisiense del hasta ahora responsable de las finanzas de ETA, Sabino Euba "Pelopintxo" cuando iba tomar un avión con destino a México.

Según fuentes de la lucha antiterrorista, Ansola es un "histórico" de 56 años al que no se le imputa ningún delito de sangre; fue detenido junto a su compañera Ana María Alberdi en un piso de París en el que residían desde hace algún tiempo. Los otros detenidos son Miguel Angel Ibarburen, Concepción Lopetegui, Ana Petra Landa y Jesús García Ocheantesana, este último capturado en Burdeos.

El secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, calificó de "importantes" estas detenciones y destacó que además de "Peio el Viejo" entre los arrestados figuran etarras "no tan conocidos, pero que en estos momen-

tos pueden ser miembros importantes de la organización".

Respecto a este "histórico" (se fugó al sur de Francia en 1968), ya había sido detenido por la Policía gala, en noviembre de 1982, cuando se le consideraba responsable del aparato financiero de ETA; en aquella ocasión fue apresado junto a "Pelopintxo". La Justicia francesa le condenó por asociación de malhechores y documentación falsa, y pasó varios años de cárcel para después ser deportado a Panamá y Cuba.

Ninguna fuente oficial española ha informado sobre esta operación alegando que la redada se había montado por iniciativa francesa y que todavía no se daba por cerrado el dispositivo. El Ministerio del Interior tampoco ha señalado si había recibido explicaciones de las autoridades francesas sobre el motivo de la detención de "Peio el Viejo" y los otros supuestos etarras.

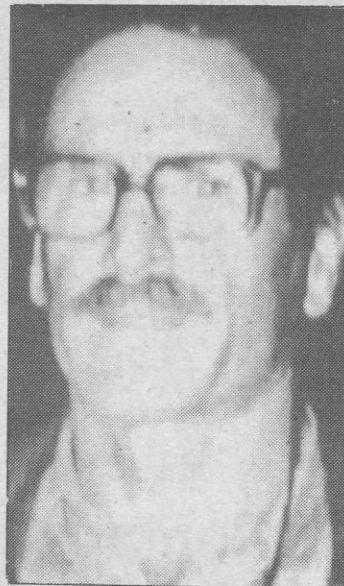
Esta nueva redada confirma el

reciente incremento del acoso francés contra ETA, que tuvo su éxito más destacado el pasado 28 de marzo con el apresamiento en Bidart de los tres principales dirigentes de la organización: su "número uno" Francisco Múgica Garmendia "Pakito", su ideólogo José Luis Alvarez de Santacristina "Txelis" y José María Arregui Erosarbe "Fititi". En este sentido, Vera comentó ayer que "la cooperación con Francia siempre ha funcionado, lo que ocurre es que cuando la Policía inicia una línea de investigación hay que esperar meses e incluso años para ver los resultados, y eso es lo que está pasando ahora".

ENFRENTAMIENTO

Herri Batasuna afirmó ayer que estas detenciones "sólo pueden traer como resultado la continuación en las vías de enfrentamiento que han sido tan utilizadas y dolorosas para nuestro pueblo". HB, además de denunciar estas accio-

La lucha antiterrorista se mantendrá ante los JJOO



José Luis Ansola. TELEFOTO EFE

Barcelona (Efe).— El secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, dijo ayer en Barcelona que las Fuerzas de Seguridad deben "mantener la tensión" en la lucha antiterrorista ante la celebración de los Juegos Olímpicos. En la presentación de un video sobre seguridad olímpica, Vera afirmó que "Barcelona sigue siendo un objetivo emblemático" para ETA.

Vera confirmó la celebración de reuniones con los responsables de las fuerzas policiales en Barcelona destinada a conseguir que el dispositivo desplegado no se relaje tras las detenciones de la cúpula etarra en Francia.

Por su parte, el clandestino Sindicato Unificado de la Guardia Civil considera que el gran contingente de agentes destinados a la seguridad de los JJOO y la Expo ha comportado la inseguridad de muchas zonas rurales ante la reducción de plantillas.

nes en París, consideró que el Gobierno francés "está asumiendo una grave responsabilidad para con Euskal Herria" y señaló que el Ejecutivo gallo "sirve de mamorrero del Estado español en su necesidad imperiosa de silenciar al movimiento abertzale durante los acontecimientos del 92".

Bandrés anuncia la disolución del PSE-PSOE y de su propio partido

Vitoria (Efe).— El presidente de Euskadiko Ezkerra, Juan María Bandrés, anunció ayer la disolución del PSE-PSOE y de su propio partido como paso previo a la culminación del proceso de convergencia que han iniciado ambas formaciones políticas. Bandrés informó de los acuerdos adoptados por el comité ejecutivo que permanece reunido en Vitoria y que, fundamentalmente, ha analizado el desarrollo del debate orientado a "establecer las condiciones de una convergencia política con el PSE".

Reconoció que este proceso iniciado el 2 de abril pasado, al ser una propuesta "tan ambiciosa como útil, suscita reticencias e incluso oposición en sectores de la militancia de EE", porque los últimos años de la vida política de ambas formaciones ha estado marcada por "repletos

desencuentros y posiciones contrapuestas en la política".

Bandrés explicó que con este proceso se pretende crear una "nueva formación política soberana que articule los ideales de la izquierda con la emergencia de una conciencia nacional integradora". Para ello, el comité ejecutivo de EE acordó ayer continuar con el proceso de convergencia dirigido a constituir esa "nueva fuerza política vasca" en la que se integren el PSE-PSOE y EE, "previa disolución orgánica de los mismos".

Bandrés explicó que no anunciaría este paso si no estuviera tratado con los socialistas vascos en las reuniones ya mantenidas y dio a conocer que se procederá a la elaboración de un documento-base que sea el soporte político y programático del nuevo partido.

Destituido el director de la prisión de Palma de Mallorca

Palma de Mallorca (Efe).— La Secretaría General de Asuntos Penitenciarios ha destituido al director de la cárcel de Palma de Mallorca, Joaquín Mejuto.

Según la Delegación del Gobierno en Baleares, los motivos del cese eran "los normales", sin especificar más detalles, y se limitó a recordar que los puestos directivos en las prisiones son "cargos de confianza". Añadió que, por el momento, no se conoce aún quien será el nuevo director de la prisión palmesana.

El sindicato de funcionarios UGT recordó hoy que hace tiem-

po había pedido el cese de Mejuto y aseguró que su destitución está motivada por haber incurrido en "presuntas irregularidades en la gestión del centro". Un portavoz de este sindicato apuntó que estas supuestas anomalías estarían relacionadas con la ejecución de diversas obras en las instalaciones de la prisión.

Dirigentes de otros sindicatos de funcionarios comentaron que Mejuto no gozaba de la confianza de su plantilla y explicaron que había tenido numerosos problemas con los trabajadores de la cárcel, entre los que tenía fama de "duro".

EN LA RUTA DEL 92 EN EXTREMADURA,

VEN
A
ZAFRA
92

FERIA INTERNACIONAL GANADERA DEL QUINTO CENTENARIO



Mucho antes de descubrirse América, Zafra ya era la mayor Feria Ganadera de la época. En ella se daban cita las razas de ganado que más tarde fueron llevadas a las Américas.

Hoy, en el 92, quinientos setenta y cinco años después, Zafra celebra la Feria Internacional Ganadera del Quinto Centenario. A partir de Mayo encontrarás Congresos, Exposiciones, Jornadas Científicas y Técnicas.

Toda Extremadura abre las puertas de sus enclaves históricos como Plasencia, Cáceres - Capital Cultural de Extremadura 1992-, Trujillo, Guadalupe, Mérida, Badajoz...; por eso, en la Ruta del 92 en Extremadura, encontrarás Arte, Naturaleza, Historia, Gastronomía, Música, Turismo, Amistad.

Será un acontecimiento inolvidable. A partir de Mayo, ven a Zafra.

Tendrás
mucho ganado.



ZAFRA - EXTREMADURA



PATROCINADOR OFICIAL

DE LA FERIA INTERNACIONAL GANADERA DEL QUINTO CENTENARIO, ZAFRA 1992

CON LA COLABORACION DE



El Estado Mayor bosnio ordena el alto el fuego en Sarajevo

Sarajevo (Efe).— El Estado Mayor de las tropas bosnias ordenó hoy, martes, el alto el fuego en Sarajevo y solicitó al Ejército serbio-yugoslavo que hiciera lo mismo para que puedan comenzar las negociaciones y recogerse los muertos y heridos de las calles.

Para esta mañana estaba prevista una reunión en la sede de los "casco azul" de la ONU de Sarajevo entre el presidente de Bosnia, el musulmán Alija Izetbegovic, y el comandante de las unidades del Ejército serbio-yugoslavo en Bosnia, general Milutin Kukanjac.

Ambos dirigentes deben acordar una tregua en presencia de representantes de la ONU y de la CE, e iniciar negociaciones sobre el futuro del Ejército de Yugoslavia, país reducido a Serbia y Montenegro, en Bosnia.

En Sarajevo, capital de la república yugoslava de Bosnia-Herzegovina, se reanudaron esta madrugada los enfrentamientos entre las tropas bosnias, integradas sobre todo por musulmanes y croatas, y el Ejército yugoslavo y unidades serbias que tienen sitiada la ciudad.

El Estado Mayor de las tropas bosnias informó que el Ejército serbio-yugoslavo dispara desde todos sus cuarteles situados en Sarajevo, y le concedió un plazo para retirarse hasta la medianoche de mañana, miércoles.

Por otra parte, la CE podría "replantarse muy en serio" su disposición a mediar entre los contendientes en Bosnia, advirtió ayer lunes Joao de Deus Pinheiro, ministro portugués de Negocios Extranjeros y actual Presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad.



Los soldados han vuelto a las calles, ante el temor de nuevos disturbios.

TELEFOTOEFE

Hasta el momento dos personas han muerto y otras cuatro están heridas

Controles policiales en Argel en la jornada de lucha convocada por el FIS

Dos personas murieron y otras cuatro resultaron heridas en un enfrentamiento registrado anoche entre agentes de Policía y un grupo de extremistas, informó hoy, martes, la Policía argelina. El Tribunal militar de Uargla condenó ayer a muerte a 13 de los implicados en el asalto al puesto fronterizo de Guemar, en el que murieron mutilados y degollados tres soldados.

Argel (Efe).— El hecho es el más destacado de la "jornada de lucha" propugnada para hoy por elementos extremistas del disuelto partido integrista Frente Islámico de Salvación (FIS).

Ayer se registraron sabotajes, ataques e incendios a edificios universitarios, autobuses y almacenes estatales en Blida, Batna, Setif y, sobre todo, Constantina, a 400 kilómetros al este de Argel y que pasa por ser la cuna del integrismo argelino. Hubo daños materiales, pero no víctimas, y esta madrugada los sabotajes e incendios se reprodujeron en Constantina, con quema de más almacenes del Estado y ataques a instalacio-

nes de la Universidad "Ain el Bey", también sin que se registraran víctimas.

En los accesos a Argel hay controles reforzados de la Gendamería Nacional y la Guardia Republicana, dependiente de ese cuerpo armado, con algunas tanquetas en los cruces más importantes.

En los barrios populares también hay patrullas policiales, aunque en menor número que durante los violentos viernes que precedieron a la implantación, el pasado 9 de febrero, del estado de emergencia.

CONDENAS

El Tribunal militar de Uargla

(900 kilómetros al sureste de Argel) condenó ayer, lunes, a muerte a 13 de los implicados el pasado 29 de noviembre en el asalto al puesto fronterizo de Guemar, en el que murieron mutilados y degollados tres soldados.

Entre los condenados a muerte, uno de ellos en rebeldía, se encuentran Aisa Mesaudi "Taieb el afgano", presunto jefe del grupo, y Amar Lazaré ex alcalde de Guemar e "inspirador intelectual de la acción", según la acusación.

Ambos pertenecían al ahora disuelto Frente Islámico de Salvación (FIS) y "Taieb el afgano" dijo ser también miembro del clandestino Movimiento Islámico Armado (MIA).

El fiscal militar había pedido 15 penas de muerte y diversas penas de cárcel para 58 de los 62 acusados de implicación en el ataque al puesto fronterizo.

Un español, presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa

Estrasburgo (Francia).— El diputado socialista español Miguel Angel Martínez fue elegido por unanimidad ayer, lunes, nuevo presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, cargo en el que sucederá al diputado conservador británico Geoffrey Finsberg. Martínez, elegido para tres años, era hasta el momento vicepresidente del Parlamento de "los 26" y presidente del grupo español en el mismo.

La guerra en Nagorno Karabaj se extiende a Armenia y Azerbaiyán

Moscú (Efe).— La guerra en Nagorno Karabaj se extendió ayer, lunes, a las zonas fronterizas de Armenia y Azerbaiyán, donde se cobró nuevas víctimas mortales, mientras que los karabajes denuncian una ofensiva de "unos miles" de efectivos azerbaiyanos contra la capital de la región, Stepanakert.

Las fuerzas azerbaiyanas, después de tres días de bombardeos de la asediada capital, tomaron ayer una colina al suroeste de Stepanakert, donde se registraron varios muertos y decenas de heridos, según la agencia Itar-Tass.

Autoridades locales informa-

ron de dos muertos y seis heridos en un pueblo en el noreste de Armenia, Berd, a 15 kilómetros de la frontera de Azerbaiyán, como consecuencia de los bombardeos azerbaiyanos.

Cuatro personas murieron y muchas más fueron heridas en distintos pueblos de Azerbaiyán en ataques de las fuerzas armadas, que utilizaron vehículos blindados, según fuentes azerbaiyanas.

En la frontera entre Armenia y Najichevan, región de Azerbaiyán que se encuentra entre Armenia e Irán, las fuerzas azerbaiyanas derribaron el domingo un helicóptero militar.

La CE negocia con Marruecos un acuerdo de libre comercio

Rabat (Efe).— La CE y Marruecos comenzaron ayer lunes en Rabat conversaciones para un acuerdo de libre comercio, en un proceso que durará ocho o diez años pero cuyo inicio coincide con la negociación, también en esta capital, de un nuevo acuerdo de pesca entre ambas partes, cuya firma es mucho más urgente.

Aunque oficialmente se insiste en que los dos procesos de negociación son "independientes", fuentes diplomáticas subrayaron hoy su coincidencia "tanto en el tiempo como en el espacio", por lo que podrían producirse interferencias entre ambos.

Las perspectivas de ambos interlocutores ante los dos procesos son inversas: mientras Marruecos tiene prisa por alcanzar un acuerdo de libre comercio, fuentes comunitarias opinan que un acuerdo de esa naturaleza no podría alcanzarse con garantías de operatividad antes de ocho o diez años.

Sin embargo, la Comunidad Europea (CE) necesita lograr un

La violencia racial en EEUU podría tener consecuencias electorales

Washington (Efe).— La ola de violencia racial desatada la semana pasada en varias ciudades de EEUU puede tener consecuencias de cara a las elecciones presidenciales de noviembre, según las encuestas realizadas tras los disturbios.

Un sondeo llevado a cabo por "Times Mirror" tras desencadenarse la ola de violencia racial en Los Angeles indica que el presidente Bush y el aspirante a la candidatura demócrata, Bill Clinton, quedarían prácticamente empatados en unas elecciones presidenciales que les enfrentasen ahora.

En caso de que Ross Perot entrase en la pugna, el porcentaje de votos que obtendría Bush sería de un 33, mientras que Clinton y Perot quedarían igualados con un 30 por ciento, según la encuesta.

Asimismo, si la batalla electoral se llevase a cabo sólo entre Bush y Clinton el primero podría obtener un 46 por ciento de los votos frente a un 43 por ciento de su oponente demócrata, según la mencionada encuesta. Cualquiera de los tres podría salir elegido presidente.

Estos resultados contrastan con los de otra encuesta elaborada hace tan sólo dos semanas por el semanario "US News and World Report", que concedía a Bush un 40 por ciento de los votos frente a un 29 por ciento de Clinton y un 24 por ciento de Perot.

El cambio experimentado por la intención de voto parece deberse a que los votantes están teniendo en consideración el problema racial a la hora de decidirse por uno u otro candidato.

FLOTAS

Marruecos no concede, sin embargo, tanta prioridad a esta segunda negociación, en la medida en que no hallaría ninguna dificultad para encontrar otras flotas que la comunitaria para faenar en sus caladeros.

En el mantenimiento de este equilibrio de intereses es donde, según observadores en Rabat, pudieran dilucidarse los términos en que se alcancen ambos acuerdos, aunque por cuestiones de calendario será el de pesca el que permita marcar las coordenadas del de libre comercio.

Respecto a esta última negociación, las dos partes "procederán ahora a un intercambio de puntos sobre objetivos y fundamentos de un nuevo acuerdo".

LA FLORESTA ☎ 43 46 00
SEGROVIA

El mejor sitio para
BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

**ESTACION
DE EL ESPINAR**

Urb. Zapater.

300 construidos. 500 parcela.

3 plantas. Estrenar.

22.000.000.

91 / 777 30 67 — 911 / 18 81 50

VUELTA A ESPAÑA '92

El corredor del Clas Jon Unzaga ganó la primera etapa de alta montaña

El ataque de Delgado puso en peligro el maillot amarillo de Montoya

El vasco Jon Unzaga, del Clas-Cajastur, se adjudicó la primera etapa de alta montaña de la Vuelta a España '92, Lérida-Plá de Beret, en la que el ataque de Pedro Delgado en los últimos kilómetros puso en peligro el maillot amarillo del murciano Jesús Montoya, que perdió 39 segundos respecto al ganador.

Plá de Beret (Lérida) (Efe).— Unzaga obtuvo la primera victoria en esta Vuelta para el equipo asturiano que dirige Juan Fernández y empleó un tiempo de 7 horas, 19 minutos y 42 segundos en cubrir la etapa más dura de las que se han disputado hasta el momento, con 240,6 kilómetros de recorrido. Con el mismo tiempo que el ciclista de Llodio (Alavá) cruzó la meta el colombiano Martín Farfán, del Kelme.

La jornada de ayer, que atravesaba tres puertos de primera categoría —el Cantó, situado en el kilómetro 148, La Bonaigua (en el 221,7), que hubo de ser limpiada, pero que este año sí pudo ser subida y el Plá de Beret, a un kilómetro de la llegada— no provocó sin embargo el cambio de líder, aunque Jesús Montoya (Seguros Amaya) entró a 37 segundos y su diferencia se vio reducida.

ESCAPADA DE GARCIA

El saguntino Federico García, del SEUR, volvió a ser protagonista al repetir la escapada del miércoles pasado, pero esta vez su hazaña fue mucho mayor, ya que se fugó en el kilómetro 17 de carrera y rodó en solitario durante casi 200 kilómetros. En el 102, el ciclista valenciano alcanzó la ventaja máxima respecto al pelotón, de 25 minutos, y cruzó el

Port del Cantó con una ventaja de 17 minutos respecto a un primer grupo, que pasó encabezado por Bernardo González (Kelme) y el colombiano Alberto Camargo (Postobón), y de 21 respecto al segundo conjunto.

Del pelotón saltaron más adelante dos hombres: el ruso Asiate Saitov (Kelme) y el danés Jesper Skibby (TVM), que hicieron de enlace durante algún tiempo y en el 212, el danés alcanzó a García y puso fin a una aventura de 196 kilómetros del corredor del SEUR, que al final entró en meta a 23 minutos de Unzaga y Farfán.

FARFAN

El Alto de la Bonaigua lo coronó en primer lugar el colombiano Farfán, que, después de varios intentos, consiguió descolgarse de sus compatriotas Alberto Camargo (Postobón) y —su compañero de equipo— Hernán Buenahora, y de Unzaga.

Buenahora no dio ningún relevo, por lo que Unzaga optó por separarse trío del perseguidor y enlazó con Farfán —a quien dobló en la línea de llegada— en los últimos kilómetros de la subida al Plá de Beret.

El suizo Alex Zuelle (ONCE) entró en tercera posición, a once segundos y dando tiempo a un grupo en el que viajaban su com-



El grupo de Delgado coronando el último puerto.

TELEFOTOEFE

pañero de equipo el belga Johan Bruyneel —que ha subido al segundo puesto de la clasificación general—, el español Laudelino Cubino y el colombiano Fabio Parra (ambos del Seguros Amaya) y el español Carlos Hernández (Lotus) y Pedro Delgado (Banesto), que ha superado con solvencia las dos primeras pruebas en su camino hacia el tercer jersey amarillo de ganador de la Vuelta a España.

ATAQUE DE DELGADO

En el mismo grupo entró Pedro Delgado (Banesto), que ha superado con solvencia las dos primeras pruebas en su camino hacia el tercer jersey amarillo de ganador de la Vuelta a España. Delgado fue el más activo de los

favoritos. Una y otra vez el corredor segoviano lanzó su ataque y en los tramos finales pudo distanciar a varios de sus rivales más importantes. Uno de ellos, el último ganador de la Vuelta, el catalán Melchor Mauri, llegó con un retraso de 3:12 y ha bajado al undécimo puesto de la general, a 2:38 de Montoya.

Por otro lado, Pedro Delgado y otros compañeros del equipo Banesto, entre los que se encontraba José Luis de Santos, llegaron tarde al control de firmas, al quedar atrapados en un atasco. Este "despiste" les costará la consiguiente multa.

EL TOURMALET ABIERTO

Las autoridades francesas

confirmaron ayer que la novena etapa de la Vuelta Ciclista a España, prevista para hoy, podrá disputarse por el recorrido previsto, ya que el puerto del Tourmalet está abierto. La novena etapa, que transcurrirá entre Viella (Lérida) y la localidad francesa de Luz Ardiden, corra peligro ya que durante toda la semana pasada los accesos al Tourmalet (2.115 metros) permanecieron cerrados a causa del temporal de nieve.

Fuentes de la Dirección Departamental de Equipación (DDE) francesa anunciaron ayer que la etapa podrá desarrollarse con toda normalidad, aunque han desaconsejado a los espectadores que se acerquen a la cima ya que aún hay nieve en las laderas.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. Unzaga, J. (Clas - Cajastur), 7h.19:42
2. Farfán, M. (Kelme), m.t.
3. Zulle, A. (Once), a 11
4. Bruyneel, J. (Once), m.t.
5. Cubino, L. (Amaya), m.t.
6. Rominger, T. (Clas - Cajastur), m.t.
7. Hernández, C. (Lotus), m.t.
8. Delgado, P. (Banesto), m.t.
9. Parra, F. (Amaya), m.t.
10. Giovannetti, M. (Gatorade), m.t.
11. Theunisse, G. (TVM), m.t.
12. Rooks, S. (Buckler), m.t.
13. Alcalá, R. (PDM), m.t.
17. Roche, S. (Carrera), m.t.
20. Echave, F. (Clas - Cajastur), a 28.
23. Montoya, J. (Amaya) a 39
45. Mauri, M. (Once), a 3:12
108. Fuerte, A. (Once), a 14:09
117. De Santos, J.L. (Banesto), a 17:36

GENERAL

1. Montoya, J. (Amaya), 35:47:38
 2. Bruyneel, J. (Once), a 05
 3. Alcalá, R. (PDM), a 29
 4. Zulle, A. (Once), a 1:01
 5. Delgado, P. (Banesto), a 1:13
 6. Echave, F. (Clas - Cajastur), a 1:22
 7. Roche, S. (Carrera), a 1:43
 8. Ruiz Cabestany, P. (Gatorade), a 1:50
 9. Rominger, T. (Clas - Cajastur), a 2:10
 10. Giovannetti, M. (Gatorade), a 2:15
 11. Mauri, M. (Once), a 2:38
 12. Cubino, L. (Amaya), a 2:41
 14. Parra, F. (Amaya), a 2:49
 16. Rooks, S. (Buckler), a 4:06
 17. Theunisse, G. (TVM), a 4:13
 89. De Santos, J. L. (Banesto), a 24:26
- REGULARIDAD
1. Abdujaparov, D. (Carrera), 90 puntos

Jon Unzaga: "Feliz, aunque lo pasé muy mal al final tras la caída"

Plá de Beret (Lérida) (Efe).— El vasco Jon Unzaga, del Clas-Cajastur, ganador de la octava etapa de la Vuelta a España, entre Lérida-Plá de Beret, con un recorrido de 240,6 kilómetros, el más largo de esta edición, manifestó que se encontraba feliz tras su victoria de ayer.

Unzaga, que empleó tiempo de 7 horas, 19 minutos y 42 segundos en cubrir la etapa más dura de las que se han disputado hasta el momento, se lamentó sin embargo de la caída sufrida nada más cruzar la meta.

"Aunque estoy muy contento por haber ganado la etapa, tuve la desgracia al final de caerme y me he hecho daño en una mano. Creo que hay demasiada gente en la llegada intentando hacer fotos y por diversas circunstancias se levantó mucho polvo, no vi nada y no pude evitar la caída", dijo.

"En la subida a la Bonaigua fueron los líderes los que impulsieron el ritmo y después fueron los Kelme los que tiraron de la carrera, aunque el Clas-Cajastur ha hecho hoy una gran etapa", manifestó.



Martín Farfán y Jon Unzaga.

TELEFOTOEFE

Para el ciclista alavés la actuación de su equipo estaba planificada y en esta ocasión todo salió como estaba programado. "Eramos Gastón y yo los que deberíamos de rematar el trabajo. Al

quedarse Gastón todo el peso recaía sobre mis espaldas, afortunadamente la llegada en ligero descenso me favorecía, ya que llegué muy justo a la cima de Plá de Beret", concluyó.

VUELTA A ESPAÑA '92

La Vuelta comentada desde dentro... por J.L. DE SANTOS

"El puerto de La Bonaigua, mucho puerto"

"Me quedé sin fuerzas en la Bonaigua. Era un puerto muy largo con algunos kilómetros corriendo sobre tierra. Ha sido una experiencia importante para mí".

COMENTA: J.L. DE SANTOS

"Existía cierta preocupación en todo el pelotón por ver cómo se desarrollaría la primera etapa de alta montaña de la Vuelta. La noche anterior ya nos aseguraron que sí se podría disputar. Una muestra de que la etapa contrarreloj había hecho mella en muchos corredores, de lo que yo no me escapé, quedé demostrado en la subida al primer puerto de la jornada (alto de Fontillon-ga), que si bien era de tercera hubo muchos que se quedaron rezagados".

"Todos los corredores de Banesto fuimos juntos hasta el comienzo de la subida a la Bonaigua. Pedro, Philipot y Lezaún, aguantaron más la subida al ritmo de los primeros. Marino, Garmendia y yo, subimos a ritmo. Me sentí mal antes de llegar a la cima. Allí recuperé fuerzas porque pude comer y tomar glucosa líquida. Hubo unos kilómetros donde no había asfalto y sí un camino de tierra que han sido muy difíciles".

"La carrera ha estado controlada por los corredores de Seguros Amaya. Han trabajado mucho. Se ha visto que todos los equipos tienen en sus filas dos o tres corredores que pueden responder en las etapas más duras. El resto se ha quedado con nosotros".

EL JEFE MUY BIEN

"La etapa realizada por Pedro da muestras de cómo se encuentra de fuerte. Los muchos kilómetros que hice hoy a su lado lo demostraron. Todas las ruedas están pendientes de la suya. Hoy, por lo que me comentó, los últimos kilómetros subió a ritmo y sin tener que realizar excesivo gasto de energías. Se ha compro-

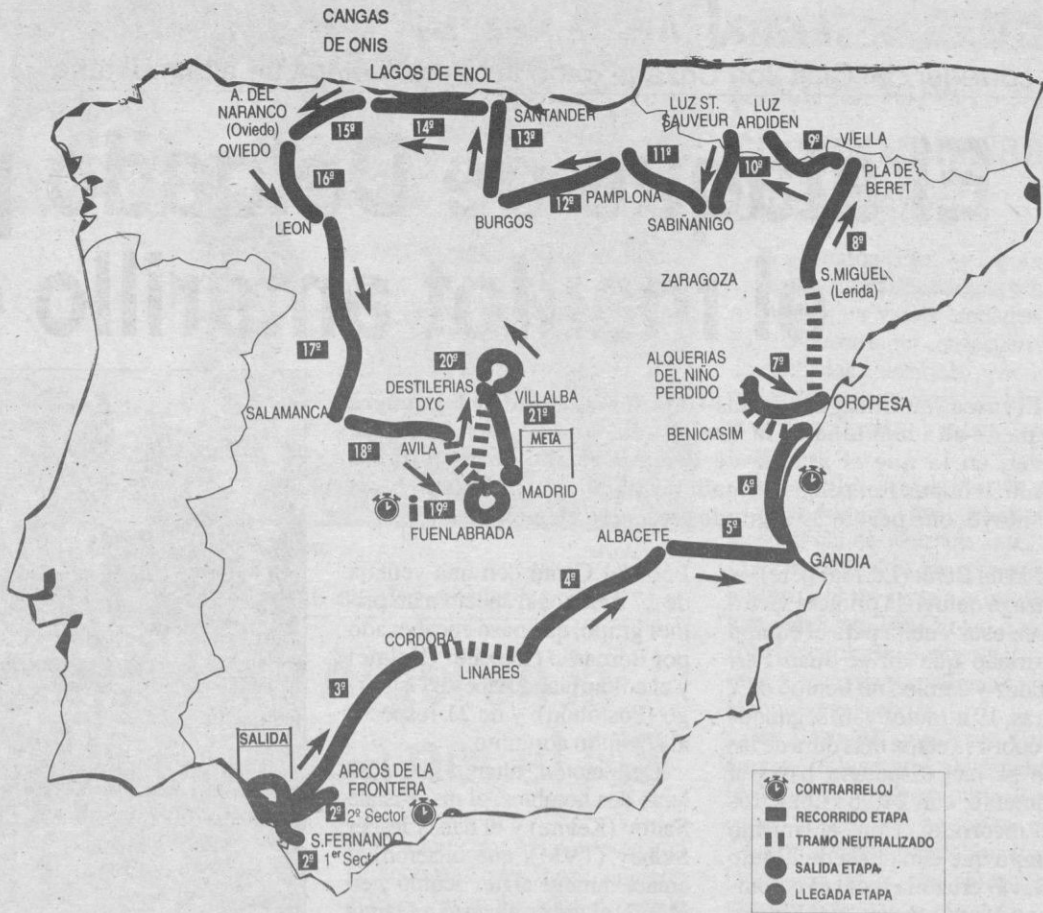


José Luis de Santos

bado que los colombianos de Kelme y Amaya, si fuera necesario, se echarían una mano. En la subida a la Bonaigua hacía mucho frío. Los que íbamos por detrás nos ha dado tiempo a ponernos ropa de abrigo. Hoy he perdido dos kilos durante la etapa. La cena, a base de pasta, solomillo, arroz con leche y fruta, ha servido para recuperarnos".

HOY DA MIEDO

"Mirando el perfil de la etapa que va a terminar en Luz Ardiden, se siente cierta preocupación. Son 144 kilómetros, pero de una gran dureza. Algunos corredores, como Anselmo Fuerte, que hoy ha llegado a la meta muy enfadado contra su director, ya que nadie se ha quedado a esperarle pese a correr enfermo, va a tener muy difícil el recorrido. Espero encontrarme bien y perder menos tiempo que ayer ayudando a Pedro hasta donde pueda. Es la misión de nuestro equipo".



MONTAÑA		
MAYO		10ª
6	196 Kms.	ETAPA
miércoles		

Van 1.625 Kms.
Faltan 1.896 Kms.



A VUELTAS CON LA VUELTA

"A golpe de pedal por el Pirineo francés"

JOSE M.ª MARTIN
Impresionante era el ver cómo Federico García, el corredor de Secur, iba perdiendo segundos en cada pedalada que daba. No le sirvieron en la Bonaigua ni los más de veinte minutos que consiguió sacar al pelotón. Y bien que se merecía el premio de ganar. Es un valiente. Claro que ninguno de los que intentaron seguirle en solitario lograron el propósito de alejarse del paquete.

La primera etapa sería de montaña, tras el palizón que los corredores se habían dado el día anterior en la polémica prueba contrarreloj, dejó muchas cosas claras. El equipo de Javier Minguéz conseguía, por "los pelos", mantener a su líder; Manolo Saiz, vio cómo "caían" Melchor Mauri (pese a que el catalán per-

dió menos tiempo del que él mismo esperaba), y Anselmo Fuerte. Este, su corredor más importante cuando la carretera comienza a no ser fácil. Le quedan aún las bazas del belga Johan Bruyneel y el suizo Alex Zulle, cuya respuesta, para confirmar, se espera en la etapa de hoy.

OTRAS LECTURAS

El último kilómetro de la etapa que concluyó en Plá de Beret puso de manifiesto las carencias de algunos corredores. No de Jon Unzaga, soberbio vencedor, pero sí del líder, al que un ataque de 800 metros le hizo perder más segundos de lo esperado. Pedro Delgado, la mejor rueda de la Vuelta por ahora, se mostró en una gran forma. No perdió ni un solo palmo de terreno, rebajó segundos a los de delante y puso

mayores diferencias entre los de atrás. Entre ellos Laudelino Cubino, del que hoy cabe esperar grandes cosas.

FUERA DE SERIE

El camino que han de recorrer hoy los ciclistas tiene cinco grandes dificultades montañosas. Se comienza con el Portillón, de 9 km. de longitud, a 23 kilómetros de la salida; la segunda dificultad, en pleno pirineo francés, es el Peyresourde, con una longitud de subida de 15 km. y situado a 96 km. de meta; otro mítico del Tour es el Aspin, con 12 km. de ascensión y con un desnivel del 8 por 100, tras el descenso se inicia la subida al Tourmalet. Tiene 2.114 metros de altitud y subida de 17 km. Se sitúa a 36 km. de meta y, por último, Luz Ardiden, montaña que a Pedro le traerá a la mente grandes recuerdos. Tiene 10 km. de ascensión. La meta está situada a 1.730 metros de altura. Una etapa fuera de serie.

Pío XII de Segovia, Sociedad Cooperativa Limitada

Avda. Fernández Ladreda, n.º 25 - 1.ª B (SEGOVIA)

El Consejo Rector de PIO XII DE SEGOVIA, SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA, convoca Asamblea General Ordinaria, el día 21 de Mayo de 1992, a celebrar en los salones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, C/ Bajada del Carmen, n.º 1, a las 19,30 h. en primera convocatoria y a las 20,00 horas en segunda, para debatir el siguiente orden del día:

- 1.— Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2.— Memoria, Balance y Cuentas de Resultados del ejercicio 1991. Aplicación de cuentas y fondos.
- 3.— Proyectos en curso y Memoria sobre Proyectos en 1991.
- 4.— Comunicación y ratificación, si procede, de acuerdos de carácter general adoptados por el Consejo Rector con referencia a los Grupos de la Cooperativa, ya liquidados o a punto de liquidar.
- 5.— Elección de dos asistentes que intervengan en la redacción y aprobación del acta.
- 6.— Ruegos y preguntas.

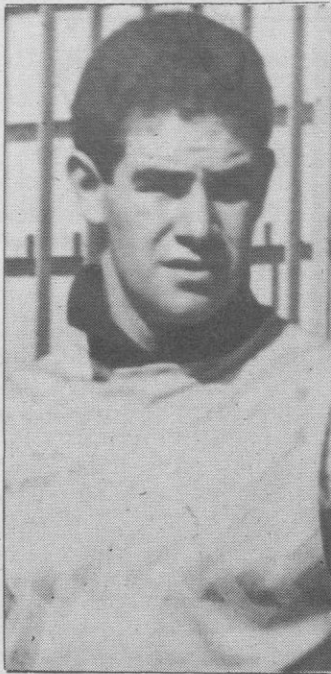
Segovia, 28 de Abril de 1992.— EL PRESIDENTE

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

ENCUENTRO GIM. SEGOVIANA-DYC

CESAR: "Estuve todo el encuentro de espectador"



César. ANTONIO

A lo largo de más de tres cuartas partes del encuentro estuvo de espectador de excepción el portero del DyC, César. La buena labor de su defensa y la nulidad rematadora de los delanteros locales fueron la causa de ello.

Era lógico que al término del encuentro el portero hablara de comodidad, "no he tenido trabajo. Siento que con este resultado los dos equipos tengamos que decir prácticamente adiós a la liga y a las posibilidades que pudiéramos tener".

La apreciación de César tiene su lógica en cuanto a los méritos de uno y otro conjunto, "las pocas ocasiones que hubo a lo largo del partido fueron nuestras. Claro que los aciertos de Miguel Angel (al que felicitó César una vez concluido el partido), han sido innegables y ha parado todo lo que llegó a su portería. Por el contrario a mí no me llegaron balones con dificultades. Puede que en juego estuviéramos igualados, pero no en remate".

El partido careció de interés. Puede que el único estuviera en observar si alguno de los dos conjuntos conseguía marcar, "estos partidos, pese a que nos juguemos mucho, son diferentes. Nadie quiere perder, aunque ha quedado claro que, con más o menos fortuna, los dos conjuntos fuimos a ganar los puntos. El viento no ayudó en nada a que pudiéramos jugar el balón con normalidad".

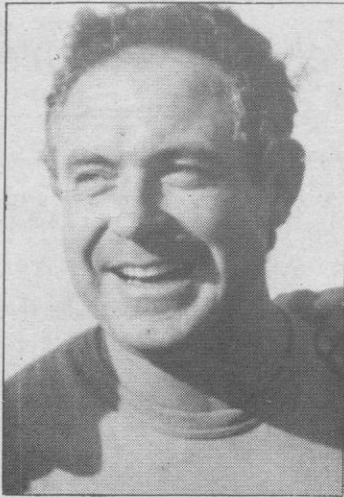
Que los ataques de ambos conjuntos fracasaron no hay más que mirar el marcador final, "sí pero ello no significa que nosotros no hayamos salido al ataque. Esa era la consigna desde el vestuario y luego se ha visto en el campo. Los dos cambios que ha realizado Minguela han sido para poner delanteros. Hay ocasiones que aunque salgas al ataque no lo consigues y hoy ha sido una de ellas. En este caso hay que jugar también como te deje el contrario y ellos han intentado que si no conseguían la victoria, que nosotros tampoco lo lográramos".

J. A. MINGUELA: "Las mejores ocasiones de gol fueron nuestras"

El empate de La Albuera no pudo dejar a nadie satisfecho. Menos aún cuando se comprobaron los marcadores habidos en la jornada. Los técnicos de ambos equipos justificaban así el marcador habido:

JOSE ANTONIO MINGUELA: "NINGUNO DE LOS DOS QUERIA PERDER"

Para el entrenador de DyC Palazuelos la clave del encuentro estuvo en que ninguno de los dos equipos quería perder, "a ello se llega viendo como había sido el planteamiento de los dos equipos, donde los marcajes eran muy fuertes y daban pocas ocasiones a los delanteros. Para el que viera el encuentro quedaría claro que nosotros tuvimos



Minguela. ANTONIO

más oportunidades que la G. Segoviana. Las intervenciones de Miguel Angel han sido de lujo y ello ha llevado al reparto de pun-

tos, que no sabemos si nos podrán servir aún para algo o no".

Se analiza el juego realizado por ambos equipos que para Minguela es normal, "en estos encuentros de derby es normal que no haya mucho juego porque los marcajes son muy féreos y nadie quiere tener despistes. A lo largo de la primera parte las entregas no fueron precisas y ello deslució el espectáculo".

El reparto de puntos, que no favorecía a ninguno de los dos equipos, tenía en el técnico este análisis: "Es que no se puede ceder a la G. Segoviana que gane el partido y lo mismo sucede al contrario. Aquí se demostraba que el que saliera derrotado no tendría ya opción a nada, mientras que con el reparto aún queda alguna posibilidad".

GUTI: "Cuando dos equipos se conocen bien, falla el juego"

En referencia concreta a lo acontecido a lo largo de los 95 minutos que tuvo de duración el encuentro, el técnico gimnástico, José Luis Gutiérrez, matizaba, "ha sido un encuentro de rivalidad, de mucha emotividad, con escaso juego por parte de los dos equipos y marcajes bastante féreos. Lo más importante es que hubo deportividad. A la falta de ella tenía miedo antes de comenzar el partido".

GUTI: "LO MEJOR LA DEPORTIVIDAD"

Sobre la expulsión de Bezos dijo, "ha sido por hablar. No sé lo que le habrá dicho, pero cuan-

do un árbitro te expulsa con la tarjeta roja es porque se le ha dicho algo. Pero no hubo ni lesiones ni agresiones y por ello estoy contento".

Para Guti el resultado del encuentro fue totalmente justo, "se han realizado algunas jugadas de peligro aislada, pero ninguno de los dos conjuntos hizo méritos para marcar goles. Lo que más ha influido para que no hubiera espectáculo han sido los marcajes y la propia tensión del encuentro. El hecho de que nos conociéramos los dos equipos más y que ninguno quisiéramos perder, fue en contra de un mejor juego. Nosotros creo que hemos sido un poco más valientes, ya



Guti. ANTONIO

que jugamos con dos defensas y tres delanteros. Pero todo es cuestión de marcar un gol y no lo logramos".

ENCUENTRO CAJA SEGOVIA-SEGO

JULIAN FUENTE: "No hemos arrojado la toalla"

Los técnicos de los equipos segovianos que juegan en categorías superiores no tuvieron una jornada deportiva en exceso favorable. Más bien ocurrió todo lo contrario. Por ello era necesario recoger sus declaraciones.

JOSE M. MARTIN

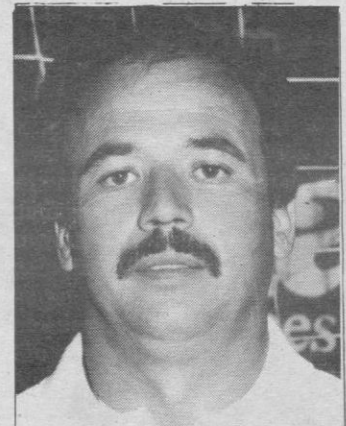
Para Julián Fuente había sido una de las derrotas más contundentes de cuantos encuentros ha tenido ocasión de dirigir a Caja Segovia de fútbol sala. Estas eran sus palabras al término del encuentro frente a Segovia Zaragoza.

"Cuando se ponen mal las cosas, sale mal todo. Y nadie podrá decir que los jugadores no estaban motivados. Estaban jugando los cuartos de final cuando nadie daba por nosotros, ya es importante para motivar a cualquiera. Simplemente ha sucedido que no supimos controlar el encuentro al comienzo del mismo y de ahí partieron todos nuestros males".

En opinión del técnico del equipo local la suerte estuvo del

lado del equipo aragonés, "los jugadores del Segovia han lanzado trece veces entre los tres palos y ha logrado nueve goles. Ese es el resumen del partido. Nosotros hemos tirado mucho a puerta, pero sin seleccionar".

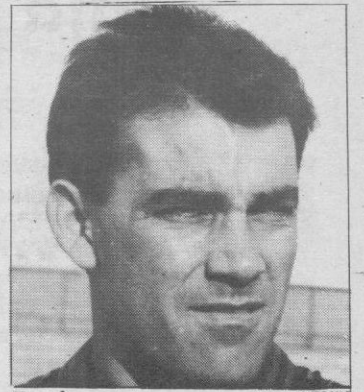
No lanza el entrenador de Caja Segovia "balones fuera" y en el juicio crítico a su equipo también entra él, "puede que se haya jugado excesivamente lento, pero eso es lo que yo había dicho a los jugadores. Cuando ellos han logrado los dos primeros goles su superioridad ha sido manifiesta. De la segunda parte estoy satisfecho porque los jugadores han luchado. La suerte no nos acompañó, el balón dio en varias ocasiones en los palos, mientras que ellos, con tres lanzamientos, consiguieron tres goles."



Julián. ANTONIO

El próximo domingo, a las 12 horas, se juega en Zaragoza el segundo de los encuentros de la eliminatoria. Todo está a favor del Segovia, si bien Julián matiza, "en nuestro equipo nadie va a lanzar la toalla. Tenemos que ir a Zaragoza a ganar. Queremos demostrar que no hay tanta diferencia entre uno y otro equipo".

TOMAS: "Era el peor marcador para los dos"



Tomás. ANTONIO

JOSE M. MARTIN

Catorce minutos antes de concluir el partido el entrenador local llevó a cabo el cambio de Ferradas por Tomás. Con este último tuvimos ocasión de dialogar sobre el encuentro.

Sin duda el resultado de empate era el que no quería ninguno de los dos conjuntos, "nosotros, desde luego, salimos a ganar, si bien sabíamos que el empate era el peor resultado, ya que podíamos favorecer a terceros. Matemáticamente, porque aún no ha concluido la liga, no se puede decir que no tengamos posibilidades. Pese a que con el marcador de hoy se han escapado casi todas."

Quedó claro en el desarrollo del partido que lo más lógico era el empate. Los dos equipos se controlaron y evitaron con ello que las ocasiones de gol fueran importantes, "creo que es así. Que tal como se vieron las cosas en el campo lo más normal era el empate. Nosotros tuvimos dos o tres oportunidades claras y ellos lo mismo, pero ninguno de los dos equipos supo aprovecharlas. El empate era lo más normal".

Cuando los jugadores no ven portería es difícil que el espectáculo tenga aliciente, "es que cuando no hay claridad en las acciones ofensivas nadie lanza a puerta. Los marcajes han sido claves. Antes de dar comienzo el encuentro creo que los dos equipos sabíamos a quien iba a marcar cada jugador y cual sería su labor en ese concreto marcaje. Incluso hubo cambios en las alineaciones debido a ello."

ATLETISMO

Jaime Peñas, medalla de plata en el Nacional Universitario

JOSE M. MARTIN

Se nos quedó en el "tintero". Ayer dimos la noticia del brillante triunfo conseguido por Esther y Víctor López en el Campeonato de España Universitario, celebrado en Murcia. Sin embargo, nada dijimos del segundo lugar conseguido por Jaime Peñas en salto de altura, con 2,07 metros, en la prueba que resultó ganador Carlos Paz, con 2,20.

Otro atleta segoviano, Pedro del Barrio, consiguió la sexta posición en la prueba de los 100 m.l. con un crono de 11.31.

BALONCESTO

91-78 Segunda victoria de Caja Segovia en la liga

Los árbitros señalaron cinco técnicas al equipo visitante

Caja Segovia consiguió ganar su segundo partido en la liga. El rival fue el Ferroplás burgalés al que superaron prácticamente en todo, consiguiendo una clara y contundente victoria.

JOSE M. MARTIN

En ningún supuesto se puede poner en duda la victoria del equipo segoviano que tuvo un rival más bien flojo. Tanto es así que la falta de dos titulares en el Caja Segovia, Santi Maeso y David, no se dejaron notar en el buen rendimiento de todo el equipo. Basando su juego en las transacciones rápidas se consiguió llegar al descanso con diferencia de siete puntos a su favor, pese a que el mejor juego del equipo burgalés se dio en este período.

Los lanzamientos exteriores fueron la base del conjunto de casa para concluir superando a Ferroplás en la segunda parte, en la que el conjunto burgalés cometió el error de dedicarse a protestar la actuación arbitral, consiguiendo con ello un mal balance. El mejor juego local no tenía respuesta de su oponente y las diferencias, fruto de ese juego, se fueron ampliando, destacando en esa labor anotadora Jorge Egido, que para completar su buen encuentro "cazó" diez rebotes. Excelente en esta ocasión el comportamiento de los jugadores segovianos.

FICHA TECNICA
Cancha: Polideportivo "Pedro Delgado". Muy floja entrada.
Resultado: Caja Segovia, 91 - Ferroplás, 78 (41-34)
JUGARON. CAJA SEGOVIA: De la Osa 14, Díez 3, Manzano 16, Jorge Egido 23, Bartolomé 9, equipo Inicial, Gómez 4, Julio Hernández 5, Ismael 10 y Plaza 8.
FERROPLAS: Medina 10, Prada 10, García 17, Barbero 28, Niño 6, equipo Inicial, Barquín 2 y Torrado 5.
ARBITROS: Sánchez y Lafuente. Señalaron cinco técnicas, dos de ellas descalificantes, al entrenador y los jugadores Niño y Prada.



Mejor juego burgalés en la primera parte.

MOSACULA



Excelente rendimiento de los jugadores segovianos.

MOSACULA

RESULTADOS

Los resultados de la jornada 28 de la Segunda División en su grupo B, fueron estos:

Caja Segovia, 91 - Ferroplás, 78
Vekaventanas, 111 - Miguel Tovar, 57
Trébol Grupo, 81 - Lostal, 83
Palencia, 66 - Arcos Zamora, 88
Caja Avila, 86 - Aguilar, 67
Juventud Palencia, 74 - Más y Más, 96
Univ. Salamanca, 96 - Maristas, 63
Juventud, 86 - Vetusta, 91
Clasificación: Arcos Zamora, 54 puntos; Lostal, 53; Vetusta, 49; Univ. Salamanca, 49; Vekaventanas, 46; Más y Más, 46; Aguilar, 45; Trébol Grupo, 44; Palencia, 43; Juventud Palencia, 38; Miguel Tovar, 37; Juventud, 37; Caja Avila, 37; Maristas 34; Ferroplás, 31 y Caja Segovia, 30.

SEGUNDA FEMENINA

Resultados de la quinta jornada de la segunda fase de la liga: Miguel Tovar, 43 - Hábitat, 60.

G. Amigos del Baloncesto, 70 - Filipenses, 38
Clasificación: Amigos del Baloncesto, 10 puntos; Hábitat, 9; Miguel Tovar, 6 y Filipenses, 5.

43-60 Hábitat consiguió una plaza para el ascenso

Venció a Miguel Tovar con suma facilidad

En el polideportivo municipal se jugó uno de los encuentros correspondientes a la quinta jornada del campeonato de liga en la Segunda femenina, segunda fase. Los dos conjuntos segovianos tenían posibilidades, pero fue Hábitat quien logró su propósito.

JOSE M. MESA

Fueron muy flojos los comienzos del encuentro. Mientras que Miguel Tovar se precipitaba en el tiro, Hábitat fallaba en la recepción. Así, cuando se había disputado 5 minutos el marcador señalaba un raquítico 6-7. El encuentro se desarrolla con gran presión y los fallos continúan. En el minuto 10 el marcador es de 17-15, ya que mejoró sustancialmente el tiro exterior de las locales; en el 15, tras presión constante de Hábitat con un parcial de 1-10, se distancia de nuevo, hasta llegar al descanso con 26-31.

Los cinco minutos iniciales de la segunda mitad son de dominio de Hábitat. En un encontronazo en lucha por el balón, se lesionan Sonia y Lourdes. En el minuto 30, Miguel Tovar pierde contacto con su oponente y el marcador se sitúa en un parcial de 33-49. El encuentro no tendría mayores sobresaltos para Hábitat, que con su triunfo final consigue una de las dos plazas que dan opción a acudir a Navarra donde se disputa la fase de ascenso a Primera División.

FICHA TECNICA

Cancha: Polideportivo "Pedro Delgado". 300 espectadores.
Resultado: Miguel Tovar, 43; Hábitat, 60 (26-31).
Jugaron M. TOVAR: Isabel (2), Marisa (13), Ana I., (3), Isabel García (13), Arancha Martín (5), equipo Inicial, Genma (4), Antona (2), Noemi, Iglesias y Cristina.
HABITAT: Lourdes Cid (13), Sara (1), Raquel (2), M. José Heredero (18); Carmen (11), equipo Inicial, María (2), Ana (2), Beatriz (3), Sanz (1), Otero y Luisa.
ARBITROS: Moreno y Romano.

111-57 Miguel Tovar vapuleado en Burgos

En el equipo segoviano falló el juego de ataque

El irregular equipo de Miguel Tovar recibió en su visita a Burgos un correctivo importante. Cincuenta y cuatro puntos de diferencia lo dicen todo.

JOSE M. MARTIN

El equipo burgalés fue desde el mismo comienzo del encuentro muy superior a Miguel Tovar, conjunto este al que le faltó en sus filas Chago, que no pudo desplazarse. Tan sólo los ocho minutos iniciales del encuentro consiguió aguantar el conjunto visitante. A partir de ese momento, con fallos contantes en ataque no lograron parar el buen juego burgalés que dominó bajo los tableros a placer. Sucedió igual en la segunda parte. El encuentro se tomó desigual y las diferencias fueron aumentando de manera constante. La dirección de Chema no era tan fluida como en otros encuentros y sólo el trabajo, a ráfagas, de Juanjo,

Tardón y Gonzalo, hizo que se saliera de la atonía general. Manrique, al igual que los últimos encuentros, muy bajo en sus porcentajes. Por el contrario, hay que dejar constancia del excelente trabajo del segoviano César Gómez. En los minutos que estuvo en cancha se notó la dirección de Vekaventanas.

FICHA TECNICA

Cancha: El Plantío, Burgos, 300 espectadores.
Resultado: Vekaventanas, 111 - Miguel Tovar, 57 (49-25)
FORMACIONES:
VEKAVENTANAS: César Gómez 14, Quique 16, Madoz 10, San Francisco 8, González 12, Rodríguez 5, Alonso 13, López 14, Ahuán 12 y Calvo, 7.
MIGUEL TOVAR: Chema Martín 2, Manrique 8, Tardón 12, Juanjo 13, Mario Viejo 7, Gonzalo 11 y Sacristán 4.
ARBITROS: Hortelano y Crespo. Señalaron 21 falta a los locales y 20 a los segovianos. Excluyeron a Manrique, m. 19.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO